

Τίτλος	Σελίδα	General Remarks
Γενικά Παρατηρήσεις	6	General Remarks
I. ΚΑΤΑΤΑΞΗ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματική πληθυσμιακή κατάσταση	9	3. De facto population
4. Υπολογισμοί πληθυσμιακής κατά φύλο και ηλικιακή ομάδα	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυλικά στοιχεία του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Ζώντες γεννήσεις κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι	11	
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΕΡΓΑΣΙΑ - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΚΟΣΤΟΣ - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΕΠΙΜΕΡΟΣ		III. EMPLOYMENT - LABOR - LABOR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολησιμότητας	12	8. Index of employability
9. Δείκτης ανεργίας	12	9. Index of unemployment
10. Δείκτης αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας	13	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσο όρο του γήθινου έργου ανά τον έργο και τον μισθωτό βιομηχανίας - βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσο όρο του γήθινου έργου ανά τον μισθωτό μισθωτών λιανικού εμπορίου	14	12. Average receipts and working hours paid to persons employed in retail trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	17	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδεια έργου για αλλοδαπούς στην Ελλάδα, κατά χώρα καταγωγής	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδεια έργου για αλλοδαπούς στην Ελλάδα, κατά φύλο, οικονομική δραστηριότητα	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by sex and activity
17. Έλληνες ναυτοί και υπαλλήλοι που εργάζονται σε εμπορικά πλοία 100 κ.τ.μ. και άνω, ελληνικής ή ξένης σημαίας	20	17. Greek seamen employed in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτοί που εργάζονται σε ελληνικά και αλλοδαπά πλοία 100 κ.τ.μ. και άνω, ελληνικής ή ξένης σημαίας με το Ε.Ε.Τ., σύμφωνα με τα στοιχεία των ετησίων αναφορών της 30-11-1983 και 30-4-1984	20	18. Greek and foreign seamen employed on Greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted with the seamen's Fund, from data derived from the surveys of 30-11-1983 and 30-4-1984
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική άσκηση των δημοκρατιών κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospital, by specialty
20. Εξελίξεις ασθενών, κατά κατηγορία νόσου και τόπο μόνιμης κατοικίας	21	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική άσκηση στα δημοκράτια, κατά γεωγραφική διαίρεση και φύλο	22	21. Movement of hospital, by geographic region and sex
22. Επιδείξεις λοιμωδών νόσων	22	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΡΙΑΚΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΣΙΕ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHERY
23. Χρηματοδοσία έσόδων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	23	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Έκταση υπό καλλιέργεια με διάφορα είδη καλλιεργειών, με διάφορα είδη καλλιεργειών	24	24. Areas under sowing and irrigated areas, by main crops and by type of agricultural crop
25. Έκταση καλλιέργειας κατά γεωγραφική διαίρεση	25	25. Areas under sowing, by geographic region
26. Έκταση έσοδων καλλιέργειας κατά κατηγορία	29	26. Areas under sowing, by category of agricultural crop
27. Έκταση καλλιέργειας και εσοδών γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under sowing and receipts of agricultural products
28. Άρδευση έσδων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	31	28. Truss and production of irrigated areas
29. Άρδευση έσδων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Άρδευση γεωργικών μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανολογική έπιχειρηματικότητα κατά γεωγραφική διαίρεση	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανηματαλισμένα σκάφη, μηχανηματαλισμένα σκάφη, μηχανηματαλισμένα σκάφη 25 HP και άνω, και δελφίνια αλιεύματα	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 25 HP or more and number of marine mammals

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — MAY

1986

TOMOS 31ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 31st, ISSUE V



Επενδύσεις Κεφαλαίου, σε Έτη 1970

Κόστος (σε δισεκατομμύρια δραχμές)

Έτος ή περίοδος	Κόστος (δραχμές)	I. Συμμετοχές - Διακρατικές			II. Μη-Κεφάλαιο, Κεφάλαιο		
		Κόστος (δραχμές)	Ποσοστό (%)	Κόστος (δραχμές)	Κόστος (δραχμές)	Ποσοστό (%)	Κόστος (δραχμές)
1970 - Έτος	11.177	1.177	10,5	10.000	1.177	10,5	11.177
1971 - Έτος	12.000	1.200	10,0	10.800	1.200	10,0	12.000
1972 - Έτος	13.000	1.300	10,0	11.700	1.300	10,0	13.000
1973 - Έτος	14.000	1.400	10,0	12.600	1.400	10,0	14.000
1974 - Έτος	15.000	1.500	10,0	13.500	1.500	10,0	15.000
1975 - Έτος	16.000	1.600	10,0	14.400	1.600	10,0	16.000
1976 - Έτος	17.000	1.700	10,0	15.300	1.700	10,0	17.000
1977 - Έτος	18.000	1.800	10,0	16.200	1.800	10,0	18.000
1978 - Έτος	19.000	1.900	10,0	17.100	1.900	10,0	19.000
1979 - Έτος	20.000	2.000	10,0	18.000	2.000	10,0	20.000
1980 - Έτος	21.000	2.100	10,0	18.900	2.100	10,0	21.000
1981 - Έτος	22.000	2.200	10,0	19.800	2.200	10,0	22.000
1982 - Έτος	23.000	2.300	10,0	20.700	2.300	10,0	23.000
1983 - Έτος	24.000	2.400	10,0	21.600	2.400	10,0	24.000
1984 - Έτος	25.000	2.500	10,0	22.500	2.500	10,0	25.000
1985 - Έτος	26.000	2.600	10,0	23.400	2.600	10,0	26.000
1986 - Έτος	27.000	2.700	10,0	24.300	2.700	10,0	27.000
1987 - Έτος	28.000	2.800	10,0	25.200	2.800	10,0	28.000
1988 - Έτος	29.000	2.900	10,0	26.100	2.900	10,0	29.000
1989 - Έτος	30.000	3.000	10,0	27.000	3.000	10,0	30.000
1990 - Έτος	31.000	3.100	10,0	27.900	3.100	10,0	31.000
1991 - Έτος	32.000	3.200	10,0	28.800	3.200	10,0	32.000
1992 - Έτος	33.000	3.300	10,0	29.700	3.300	10,0	33.000
1993 - Έτος	34.000	3.400	10,0	30.600	3.400	10,0	34.000
1994 - Έτος	35.000	3.500	10,0	31.500	3.500	10,0	35.000
1995 - Έτος	36.000	3.600	10,0	32.400	3.600	10,0	36.000
1996 - Έτος	37.000	3.700	10,0	33.300	3.700	10,0	37.000
1997 - Έτος	38.000	3.800	10,0	34.200	3.800	10,0	38.000
1998 - Έτος	39.000	3.900	10,0	35.100	3.900	10,0	39.000
1999 - Έτος	40.000	4.000	10,0	36.000	4.000	10,0	40.000
2000 - Έτος	41.000	4.100	10,0	36.900	4.100	10,0	41.000
2001 - Έτος	42.000	4.200	10,0	37.800	4.200	10,0	42.000
2002 - Έτος	43.000	4.300	10,0	38.700	4.300	10,0	43.000
2003 - Έτος	44.000	4.400	10,0	39.600	4.400	10,0	44.000
2004 - Έτος	45.000	4.500	10,0	40.500	4.500	10,0	45.000
2005 - Έτος	46.000	4.600	10,0	41.400	4.600	10,0	46.000
2006 - Έτος	47.000	4.700	10,0	42.300	4.700	10,0	47.000
2007 - Έτος	48.000	4.800	10,0	43.200	4.800	10,0	48.000
2008 - Έτος	49.000	4.900	10,0	44.100	4.900	10,0	49.000
2009 - Έτος	50.000	5.000	10,0	45.000	5.000	10,0	50.000
2010 - Έτος	51.000	5.100	10,0	45.900	5.100	10,0	51.000
2011 - Έτος	52.000	5.200	10,0	46.800	5.200	10,0	52.000
2012 - Έτος	53.000	5.300	10,0	47.700	5.300	10,0	53.000
2013 - Έτος	54.000	5.400	10,0	48.600	5.400	10,0	54.000
2014 - Έτος	55.000	5.500	10,0	49.500	5.500	10,0	55.000
2015 - Έτος	56.000	5.600	10,0	50.400	5.600	10,0	56.000
2016 - Έτος	57.000	5.700	10,0	51.300	5.700	10,0	57.000
2017 - Έτος	58.000	5.800	10,0	52.200	5.800	10,0	58.000
2018 - Έτος	59.000	5.900	10,0	53.100	5.900	10,0	59.000
2019 - Έτος	60.000	6.000	10,0	54.000	6.000	10,0	60.000
2020 - Έτος	61.000	6.100	10,0	54.900	6.100	10,0	61.000
2021 - Έτος	62.000	6.200	10,0	55.800	6.200	10,0	62.000
2022 - Έτος	63.000	6.300	10,0	56.700	6.300	10,0	63.000
2023 - Έτος	64.000	6.400	10,0	57.600	6.400	10,0	64.000
2024 - Έτος	65.000	6.500	10,0	58.500	6.500	10,0	65.000
2025 - Έτος	66.000	6.600	10,0	59.400	6.600	10,0	66.000
2026 - Έτος	67.000	6.700	10,0	60.300	6.700	10,0	67.000
2027 - Έτος	68.000	6.800	10,0	61.200	6.800	10,0	68.000
2028 - Έτος	69.000	6.900	10,0	62.100	6.900	10,0	69.000
2029 - Έτος	70.000	7.000	10,0	63.000	7.000	10,0	70.000
2030 - Έτος	71.000	7.100	10,0	63.900	7.100	10,0	71.000



Ελληνικά	Table	English
Γενικά Παρατηρήσεις	6	General Remarks
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Καιρολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματική κατάσταση	9	3. De facto population
4. Έπιδημιολογικός πληθυσμός, κατά φύλο και ηλικία	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσιολογική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΠΕΡΣΙΑ - ΕΜΜΕΙΣΤΕΥΣΗ - ΕΜΜΕΙΣΤΕΥΣΗ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOR MEMORATION
7. Δείκτης απασχολημένων και ανεργών	12	7. Index of persons employed and unemployed
8. Δείκτης απασχολημένων και ανεργών, κατά φύλο και ηλικία	13	8. Index of persons employed and unemployed, by sex and age
9. Δείκτης απασχολημένων και ανεργών, κατά επαγγελματική ομάδα	14	9. Index of persons employed and unemployed, by occupational group
10. Δείκτης απασχολημένων και ανεργών, κατά γεωγραφική περιοχή	15	10. Index of persons employed and unemployed, by geographic region
11. Μέσο όρο του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανικών-εμπορικών	16	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and commerce
12. Μέσο όρο του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	17	12. Average receipts and working hours paid to persons employed in retail trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices, Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices, Distribution by occupational group
15. Άδεια εργασίας ξένων στην Ελλάδα, κατά χώρα καταγωγής	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδεια εργασίας ξένων στην Ελλάδα, κατά χώρα καταγωγής και φύλο	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship and sex
17. Έσοδα κερμάτων από πιστωτικά ιδρύματα σε εμπορικά πλοία 100 κ.τ.μ. και άνω, Ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Gross income obtained by gross-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag
18. Έσοδα και έξοδα κερμάτων απασχολημένων σε εμπορικά πλοία 100 κ.τ.μ. και άνω, Ελληνική ή ξένη σημαία, σύμφωνα με το Νόμο, σύμφωνα με τα στοιχεία του ετήσιου ερωτηματολογίου της 20-11-1982 και 20-9-1983	20	18. Greek and foreign merchant employed on Greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Foreign's Pension Fund, Data derived from the census of 20-11-1982 and 20-9-1983
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Κίνηση εισαγωγών και εξιτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospital, by specialty
20. Ξεψεύσματα ασθενών, κατά κατηγορία ασθενών και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κίνηση εισαγωγών και εξιτηρίων, κατά γεωγραφική περιοχή	23	21. Movement of hospital, by geographic region and sex
22. Περίπτωσης λοιμωδών νόσων	24	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΡΙΑΚΑ - ΣΑΛΙΝΑ - ΑΛΗΤΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FISHING - SALTING
23. Χρηματοδοσία δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	25	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας και κίνηση φυτειών, με διάκριση των καλλιεργειών	26	24. Areas under crops and movement of plantations
25. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	27	25. Areas under crops, by geographic region
26. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	28	26. Areas under crops, by geographic region
27. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	29	27. Areas under crops, by geographic region
28. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	30	28. Areas under crops, by geographic region
29. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	31	29. Areas under crops, by geographic region
30. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	32	30. Areas under crops, by geographic region
31. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	33	31. Areas under crops, by geographic region
32. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	34	32. Areas under crops, by geographic region
33. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	35	33. Areas under crops, by geographic region
34. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	36	34. Areas under crops, by geographic region
35. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	37	35. Areas under crops, by geographic region
36. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	38	36. Areas under crops, by geographic region
37. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	39	37. Areas under crops, by geographic region
38. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	40	38. Areas under crops, by geographic region
39. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	41	39. Areas under crops, by geographic region
40. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	42	40. Areas under crops, by geographic region
41. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	43	41. Areas under crops, by geographic region
42. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	44	42. Areas under crops, by geographic region
43. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	45	43. Areas under crops, by geographic region
44. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	46	44. Areas under crops, by geographic region
45. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	47	45. Areas under crops, by geographic region
46. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	48	46. Areas under crops, by geographic region
47. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	49	47. Areas under crops, by geographic region
48. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	50	48. Areas under crops, by geographic region
49. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	51	49. Areas under crops, by geographic region
50. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	52	50. Areas under crops, by geographic region
51. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	53	51. Areas under crops, by geographic region
52. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	54	52. Areas under crops, by geographic region
53. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	55	53. Areas under crops, by geographic region
54. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	56	54. Areas under crops, by geographic region
55. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	57	55. Areas under crops, by geographic region
56. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	58	56. Areas under crops, by geographic region
57. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	59	57. Areas under crops, by geographic region
58. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	60	58. Areas under crops, by geographic region
59. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	61	59. Areas under crops, by geographic region
60. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	62	60. Areas under crops, by geographic region
61. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	63	61. Areas under crops, by geographic region
62. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	64	62. Areas under crops, by geographic region
63. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	65	63. Areas under crops, by geographic region
64. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	66	64. Areas under crops, by geographic region
65. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	67	65. Areas under crops, by geographic region
66. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	68	66. Areas under crops, by geographic region
67. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	69	67. Areas under crops, by geographic region
68. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	70	68. Areas under crops, by geographic region
69. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	71	69. Areas under crops, by geographic region
70. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	72	70. Areas under crops, by geographic region
71. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	73	71. Areas under crops, by geographic region
72. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	74	72. Areas under crops, by geographic region
73. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	75	73. Areas under crops, by geographic region
74. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	76	74. Areas under crops, by geographic region
75. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	77	75. Areas under crops, by geographic region
76. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	78	76. Areas under crops, by geographic region
77. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	79	77. Areas under crops, by geographic region
78. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	80	78. Areas under crops, by geographic region
79. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	81	79. Areas under crops, by geographic region
80. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	82	80. Areas under crops, by geographic region
81. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	83	81. Areas under crops, by geographic region
82. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	84	82. Areas under crops, by geographic region
83. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	85	83. Areas under crops, by geographic region
84. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	86	84. Areas under crops, by geographic region
85. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	87	85. Areas under crops, by geographic region
86. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	88	86. Areas under crops, by geographic region
87. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	89	87. Areas under crops, by geographic region
88. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	90	88. Areas under crops, by geographic region
89. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	91	89. Areas under crops, by geographic region
90. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	92	90. Areas under crops, by geographic region
91. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	93	91. Areas under crops, by geographic region
92. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	94	92. Areas under crops, by geographic region
93. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	95	93. Areas under crops, by geographic region
94. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	96	94. Areas under crops, by geographic region
95. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	97	95. Areas under crops, by geographic region
96. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	98	96. Areas under crops, by geographic region
97. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	99	97. Areas under crops, by geographic region
98. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	100	98. Areas under crops, by geographic region
99. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	101	99. Areas under crops, by geographic region
100. Έσοδα από έσοδα καλλιέργειας κατά γεωγραφική περιοχή	102	100. Areas under crops, by geographic region

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — MAY

1986

TOMOS 31ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 31st, ISSUE V



ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — ΜΑΪ

1988

ΤΟΜΟΣ 31ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 31st, ISSUE V



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχόλησεως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης άνεργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχόλησεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχόλησεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. 'Ελληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. 'Ελληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-11-1982 και 20-9-1984	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. 'Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. 'Εκτάσεις με έτησιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	28	25. Areas under crops by geographic region
26. 'Εκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	29	26. Areas under arable crops by categories
27. 'Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. 'Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους	31	28. Trees and production thereof
29. 'Αριθμός ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	31. Forestry products
32. 'Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, Ιπποδυνάμεις κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35
36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως	36
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	37
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	37
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	38

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	39
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	41

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	43
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	44
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	45
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ	46
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	47
48. Έσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	48
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών	49
50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	51
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	53

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	54
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	55
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	56
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	57
56. Διελύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	58
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	58
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	59
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	60
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	60
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	61
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	61
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	61
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	62
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	62
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	63

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδίου	64
---	----

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production	35
36. Production and sale of city gas	36
37. Production and distribution of electric energy	37
38. Sales of electric energy	37
39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops	38

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	39
41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	41

VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	43
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	44
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	45
45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)	46
46. Imports of principal goods	46
47. Exports of principal goods	47
48. Internal trade: Index of retail sales value	48
49. Goods entering the Athens central vegetable market	49
50. Goods entering the Salonica central vegetable market	51
51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products	53

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization	54
53. Motor vehicles in circulation, by category and use	55
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	56
55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region	57
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality	58
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom	58
58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	59
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	59
60. Arrivals of ships in Greek ports	59
61. Arrivals of merchant ships, by flag	60
62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	60
63. Domestic and international passenger traffic by passengers vessels	61
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	61
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)	61
66. Domestic air traffic, by airport	62
67. International air traffic, by airport	62
68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	63

X. TOURISM

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport	64
---	----

70. Άφιξεις από τὸ ἑξωτερικὸ περιηγητῶν, κατὰ ὑπηκοότητα, καὶ ἀριθμὸς περιηγητῶν κατὰ ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
71. Ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων καὶ συνολικὲς εἰσπράξεις

70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers
71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**XI. PUBLIC FINANCE**

72. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κύριες πηγές προελεύσεως
73. Κρατικὰ ἔξοδα τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων
74. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τῶν Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα μὲ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ

72. State revenue, by main sources
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XII. ΤΙΜΕΣ**XII. PRICES**

75. Δείκτης τιμῶν καταναλωτῆ
76. Μέσες μηνιαῖες τιμές λιανικῆς πωλήσεως μερικῶν εἰδῶν στὴν περιοχή Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς
77. Δείκτες τιμῶν χονδρικῆς
78. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκτες χονδρικῆς τιμῆς μερικῶν τελικῶν προϊόντων
79. Δείκτες τιμῶν τῆς ὁποῖας ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)
80. Τιμές μερικῶν προϊόντων τῆς ὁποῖας ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ
81. Δείκτες τιμῶν μερικῶν προϊόντων τῆς ὁποῖας ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)
82. Δείκτες τιμῶν τῆς ὁποῖας καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ γιὰ τὰ μέσα τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς
83. Δείκτες τιμῶν σχηματισμοῦ παγίου κεφαλαίου στὸ γεωργικὸ τομέα
84. Δείκτες ἀμοιβῶν συντελεστῶν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς
85. Δείκτες τιμῶν κατηγοριῶν ἐργασιῶν γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν
86. Δείκτες τιμῶν τῶν ὑλικῶν κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιῶν
87. Δείκτες τιμῶν ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν

75. Consumer price index
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area
77. Wholesale price indices
78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
79. Producer price indices (including subsidies)
80. Producer prices of selected agricultural products
81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)
82. Purchase price indices of the means of agricultural production
83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
84. Price indices of agricultural producer factors
85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
86. Price indices of materials of new dwellings construction
87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ**XIII. MONEY AND BANKING**

88. Εἰσροὴ - Ἐκροὴ κεφαλαίων. Ἀθλοὶ πόροι καὶ πληρωμὲς
89. Προσφορὰ χρήματος
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων καὶ εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας
91. Ἐξέλιξη τῶν στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος
92. Καταθέσεις τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδιωτῶν στίς ἑλληνικὲς τράπεζες καὶ τοὺς ἄλλους εἰδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς
93. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάσταση τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν
94. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότηση, κατὰ πηγές κεφαλαίων καὶ κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους τῆς οἰκονομίας
95. Χρηματοδότηση τῶν κλάδων τῆς οἰκονομίας
96. Δείκτες τιμῶν μετοχῶν στὸ Χρηματιστήριο Ἀθηνῶν . .
97. Κίνηση τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου

88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
89. Money supply
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92. Deposits with the Greek banks and specialised credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
95. Credit to the branches of the economy
96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
97. Movement of Postal Savings Bank

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ**XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS**

98. Ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊόν καὶ ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα (σὲ τιμές συντελεστῶν παραγωγῆς)
99. Ἀκαθάριστες ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου

98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)
99. Gross fixed asset formation

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Τò άκριβές περιεχόμενο τών όρων και τών έννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Έπετηρίδα τής Ελλάδος», ως εισαγωγή στα επίμερους κεφάλαια τής ύλης της, όπου μπορεί ό αναγνώστης νά άνατρέχει.
2. Μεταξύ τών αριθμών που άναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως άποτέλεσμα τής άθροίσεως τών μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οί διαφορές αυτές όφείλονται στις στραγγυλοποιήσεις.
3. Οί χιλιάδες και τά έκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οί δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τούς άκέραιους με ύποδιαστολή.
4. Οί πίνακες για τούς όποιους δέ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις άναγράφεται ή πηγή τών στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δέν είναι δυνατό νά ύπάρξουν στοιχεία (άπό τήν ίδια τή φύση τών πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δέν ύπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τά στοιχεία είναι άσήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Έθνική Στατιστική Υπηρεσία τής Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Εύρωπαϊκή Ζώνη Έλευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Έμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Standard Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική ύγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύψος (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (δρυβίος) Days			Ώρες ήλιοσέλιος Hours of sun- shine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστη Absolute minimum				Άθραες Fine	Νεροσκε- ρατές Overcast	Ώρες ήλιοσέλιος Hours of sun- shine		
ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE											
Αστεροσκοπείο Αθηνών	23,9	35,4	15,3	50	1,6	—	1	18	2	361	Athens Observatory
1984	23,9	35,4	15,3	50	1,6	—	1	18	2	361	1984
1985	25,2	34,7	16,4	54	2,4	0,4	2	16	—	361	1985
Νέα Φιλαδέλφεια	24,4	—	12,6	43	0,8	—	1	23	—	...	Nea Philadelphia
1984	24,4	—	12,6	43	0,8	—	1	23	—	...	1984
1985	26,7	37,2	16,2	45	1,6	0,3	3	17	—	...	1985
Αεροδρόμιο Έλληνικού	24,0	32,0	14,0	52	1,2	0,3	1	24	1	348	Helliniko Airport
1984	24,0	32,0	14,0	52	1,2	0,3	1	24	1	348	1984
1985	25,2	32,3	16,0	56	1,9	—	—	19	—	356	1985
Αγρίνιο	24,3	34,0	10,6	52	1,8	0,3	1	16	—	349	Agrinio
1984	24,3	34,0	10,6	52	1,8	0,3	1	16	—	349	1984
1985	24,6	33,6	10,0	54	1,6	—	—	18	—	367	1985
Αλεξανδρούπολη	22,4	29,0	8,0	59	1,8	4,5	5	17	1	310	Alexandroupolis
1984	22,4	29,0	8,0	59	1,8	4,5	5	17	1	310	1984
1985	23,0	31,4	10,4	61	2,5	21,0	5	12	—	279	1985
Αργοστόλι	21,7	30,0	12,6	68	1,3	—	—	21	—	...	Argostoli
1984	21,7	30,0	12,6	68	1,3	—	—	21	—	...	1984
1985	23,2	29,8	15,0	66	1,5	—	—	18	—	...	1985
Αρτα	23,3	34,0	12,8	58	1,3	—	—	20	—	316	Arta
1984	23,3	34,0	12,8	58	1,3	—	—	20	—	316	1984
1985	24,1	31,8	15,8	58	1,4	15,2	2	18	—	337	1985
Βόλος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	Volos
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	1984
1985	25,6	35,8	16,0	66	1,5	—	—	17	—	...	1985
Ζάκυνθος	23,2	30,4	10,0	60	0,9	—	—	26	—	...	Zante
1984	23,2	30,4	10,0	60	0,9	—	—	26	—	...	1984
1985	24,3	31,6	11,4	60	1,0	—	—	24	—	372	1985
Ηράκλειο	23,2	37,2	14,0	55	1,0	0,4	1	23	—	355	Iraklion
1984	23,2	37,2	14,0	55	1,0	0,4	1	23	—	355	1984
1985	24,8	15,5	15,5	58	0,6	—	—	28	—	368	1985
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)	23,7	34,0	11,2	52	2,5	10,1	6	14	1	312	Salonica (Mikra)
1984	23,7	34,0	11,2	52	2,5	10,1	6	14	1	312	1984
1985	24,7	34,0	15,0	49	2,9	6,0	4	6	—	317	1985
Θήρα	23,2	32,4	16,0	60	0,5	—	—	27	—	...	Thira
1984	23,2	32,4	16,0	60	0,5	—	—	27	—	...	1984
1985	24,8	32,4	16,4	57	0,7	—	—	28	—	...	1985
Ιεράπετρα	24,2	32,0	12,0	53	0,6	—	—	27	—	369	Ierapetra
1984	24,2	32,0	12,0	53	0,6	—	—	27	—	369	1984
1985	25,5	34,8	16,0	55	0,2	—	—	29	—	371	1985
Ιωάννινα	21,9	32,2	6,8	54	1,8	3,5	1	16	1	...	Yanina
1984	21,9	32,2	6,8	54	1,8	3,5	1	16	1	...	1984
1985	22,1	32,2	8,0	56	1,8	0,2	1	13	—	...	1985
Καβάλα (Αεροδρόμιο)	21,8	30,8	10,0	60	2,4	36,2	5	15	2	...	Kavala (Airport)
1984	21,8	30,8	10,0	60	2,4	36,2	5	15	2	...	1984
1985	22,9	30,0	13,0	61	2,5	33,3	5	8	—	...	1985
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)	23,2	35,6	11,0	57	1,6	6,6	2	20	—	356	Kalamata (Airport)
1984	23,2	35,6	11,0	57	1,6	6,6	2	20	—	356	1984
1985	24,3	33,6	11,8	56	1,0	—	1	27	—	378	1985
Κέρκυρα	23,0	31,0	12,8	64	1,3	—	—	22	—	338	Corfu
1984	23,0	31,0	12,8	64	1,3	—	—	22	—	338	1984
1985	23,9	31,0	12,0	61	1,5	1,8	2	18	—	345	1985
Κοζάνη	21,0	32,0	7,6	54	2,9	13,7	5	6	1	...	Kozani
1984	21,0	32,0	7,6	54	2,9	13,7	5	6	1	...	1984
1985	22,3	32,6	8,0	53	2,0	1,6	4	14	—	...	1985
Κόρινθος (Σικυώνα)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	Corinth (Sikyona)
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	1984
1985	25,9	35,3	15,4	52	1,5	—	—	19	—	350	1985
Κύθηρα	21,9	35,4	15,2	56	1,4	—	—	21	1	336	Cythera
1984	21,9	35,4	15,2	56	1,4	—	—	21	1	336	1984
1985	23,4	32,2	18,0	59	1,0	—	—	25	—	362	1985
Κύμη	21,6	30,8	12,8	54	0,9	83,0	4	24	1	...	Kymi
1984	21,6	30,8	12,8	54	0,9	83,0	4	24	1	...	1984
1985	22,2	31,0	14,4	53	0,8	10,0	1	24	—	...	1985
Λάρισα	24,1	36,5	8,8	48	2,2	17,8	6	16	1	338	Larisa
1984	24,1	36,5	8,8	48	2,2	17,8	6	16	1	338	1984
1985	25,6	39,0	15,2	46	2,7	9,6	5	9	—	330	1985
Λήμνος (Αεροδρόμιο)	22,7	31,4	12,2	58	1,2	2,9	2	24	1	341	Limnos (Airport)
1984	22,7	31,4	12,2	58	1,2	2,9	2	24	1	341	1984
1985	23,8	33,2	12,4	56	1,8	0,4	2	17	—	247	1985
Μεθώνη	21,0	31,2	12,8	75	1,3	—	—	21	—	329	Methoni
1984	21,0	31,2	12,8	75	1,3	—	—	21	—	329	1984
1985	21,9	29,2	13,6	75	1,0	—	—	23	—	352	1985
Μήλος	22,5	34,0	15,0	54	0,9	—	—	25	—	...	Melos
1984	22,5	34,0	15,0	54	0,9	—	—	25	—	...	1984
1985	24,2	33,6	17,4	59	0,8	—	—	29	—	...	1985
Μυτιλήνη	24,1	33,0	14,6	53	0,9	—	—	26	1	359	Mytilini
1984	24,1	33,0	14,6	53	0,9	—	—	26	1	359	1984
1985	24,9	33,5	16,8	62	1,4	—	—	23	—	381	1985
Νάξος	22,6	32,8	14,3	68	0,8	—	—	25	—	353	Naxos
1984	22,6	32,8	14,3	68	0,8	—	—	25	—	353	1984
1985	24,2	29,8	16,8	67	0,6	—	—	27	—	318	1985
Όρεστιάδα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	Orestiada
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	1984
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	1985
Πάτρας	23,2	34,5	14,2	68	1,5	—	—	18	—	...	Patras
1984	23,2	34,5	14,2	68	1,5	—	—	18	—	...	1984
1985	24,2	32,0	15,5	70	0,8	0,8	1	27	—	...	1985

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύψος (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (άριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun-shine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum						Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum	Τετάρ (βροχόπτωση) Precipitation	Αιθίρες Fine			Νεφώσιμες Overcast
Ρόδος (Παραδείσι)												Rhodes (Paradissi)
1984	24,1	33,8	18,8	58	0,4	—	—	27	—	—	356	1984
1985	24,8	31,2	18,4	61	0,4	—	—	28	—	—	361	1985
Σάμος (Αεροδρόμιο)												Samos (Airport)
1984	24,4	33,8	12,0	53	1,0	—	1	27	—	—	375	1984
1985	25,5	33,8	14,6	40	0,7	—	—	28	—	—	386	1985
Σέρρες												Serres
1984	23,7	35,4	11,8	47	2,3	16,3	3	15	—	—	310	1984
1985	24,3	35,0	13,4	43	2,7	4,1	1	9	—	1	307	1985
Σητεία												Sitia
1984	23,4	38,0	11,4	59	1,0	—	—	23	—	—	355	1984
1985	25,0	33,0	14,2	61	1,1	—	—	25	—	—	367	1985
Σκύρος												Skyros
1984	23,4	33,4	12,4	56	0,8	1,2	2	25	—	—	...	1984
1985	24,4	33,6	16,0	57	1,2	0,3	1	23	—	—	...	1985
Τρίκαλα												Trikala
1984	25,6	37,6	11,6	41	2,2	11,6	4	15	—	—	...	1984
1985	26,5	37,2	14,2	40	2,3	—	2	8	—	—	...	1985
Τρίπολη												Tripoli
1984	21,8	33,0	5,8	41	1,9	1,9	2	17	—	—	338	1984
1985	22,9	36,2	8,6	43	2,2	6,0	7	15	—	—	342	1985
Φλώρινα												Florina
1984	20,5	32,4	7,4	62	2,7	25,4	4	12	—	3	...	1984
1985	20,9	32,8	6,8	56	3,1	15,7	2	7	—	—	...	1985
Χαλκίδα												Chalkis
1984	25,1	36,0	12,5	63	1,3	5,0	3	20	—	2	...	1984
1985	26,8	36,4	15,4	49	1,3	—	—	13	—	—	...	1985
Κανιά												Canea
1984	23,8	36,0	13,8	54	0,8	—	—	25	—	—	...	1984
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	1985
Χίος (Αεροδρόμιο)												Chios (Airport)
1984	23,4	31,0	13,0	55	0,7	—	—	26	—	—	344	1984
1985	24,3	32,0	14,0	64	0,3	—	—	29	—	—	358	1985

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε mBq ανά m ³ ατμοσφαιρικού αέρα Values in mBq/m ³ of atmospheric air						Stations
	1985						
	Ίανουάριος — January			Φεβρουάριος — February			
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	0,81	0,22	0,44	0,81	0,22	0,44	Athens
Μεγαλόπολης	1,55	0,22	0,56	1,18	0,22	0,70	Megalopolis

Σημ.: Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται κυρίως η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιοουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών.

Note: The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1985		Radioactivity in Greater Athens
	Ίανουάριος - Jan.	Φεβρουάριος - Feb.	
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	92	67	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Ραδιενεργός επίπτωση σε MBq ανά km ²	8,9	8,1	Radioactive deposition in MBq/km ²

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

Σημ.: Από το έτος 1985, σύμφωνα με αποφάσεις της ΕΟΚ και του Διεθνούς Γραφείου Μέτρων και Σταθμών, οι τιμές ραδιενέργειας εκφράζονται σε Becquerel (Bq). Η σχέση μεταξύ των νέων και των έως τώρα χρησιμοποιούμενων μονάδων για τις τιμές ραδιενέργειας περιβάλλοντος είναι:

Note: From 1985 onwards, according to the decisions taken by the EEC and the International Bureau on Weights and Measures, the values for radioactivity are expressed in Becquerel (Bq). The relation between the new and the formerly used units to express the values for radioactivity in the environment, has as follows:

Για τον ατμοσφαιρικό αέρα: 1mBq/m³ = 0,02703 μCi/m³.
Για τη ραδιενεργή επίπτωση: 1 MBq/km² = 0,02703 mCi/km².
Για το νερό: 1 Bq/m³ = 0,02703 μCi/L.

For atmospheric air: 1mBq/m³ = 0,02703 μCi/m³.
For radioactive deposition: 1 MBq/km² = 0,02703 mCi/km².
For water: 1 Bq/m³ = 0,02703 μCi/L.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.213	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.818	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977 (3)	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978 (3)	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979 (3)	9.548.258	4.682.017	4.866.211	118.296	1,25
1980 (3)	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981 (3)	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.

2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

3. Υπολογισμοί αναθεωρημένοι βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 5ης Απριλίου 1981.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.

2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

3. Estimates revised on the basis of the results of the population census of April 5, 1981.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1983 Population on June 30, 1983			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1984 Population on June 30, 1984		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.846.627	4.841.575	5.005.052	9.895.801	4.866.941	5.028.860
0 - 4 ετών-years	701.617	362.796	338.821	685.282	354.230	331.052
5 - 9 " "	703.237	363.970	339.267	708.401	366.528	341.873
10 - 14 " "	726.389	374.340	352.049	713.422	367.750	345.672
15 - 19 " "	767.556	396.703	370.853	772.379	400.484	371.895
20 - 24 " "	718.401	373.509	344.892	722.988	376.529	346.459
25 - 29 " "	672.138	333.377	338.761	681.209	336.359	344.850
30 - 34 " "	654.586	325.937	328.649	657.296	329.510	327.786
35 - 39 " "	649.099	323.316	325.783	665.628	331.594	334.034
40 - 44 " "	575.333	272.296	303.037	562.994	269.589	293.405
45 - 49 " "	685.041	331.037	354.004	675.228	324.906	350.322
50 - 54 " "	680.929	327.213	353.716	681.140	326.366	354.774
55 - 59 " "	574.136	276.865	297.271	606.383	292.432	313.951
60 - 64 " "	431.617	202.801	228.816	447.367	212.316	235.051
65 - 69 " "	407.143	186.708	220.435	396.059	179.887	216.172
70 - 74 " "	378.254	170.706	207.548	384.812	172.203	212.609
75 - 79 " "	271.339	118.810	152.529	275.634	120.949	154.685
80 - 84 " "	161.412	66.275	95.137	168.713	69.757	98.956
85 ετών και άνω - years and over	88.400	34.916	53.484	90.866	35.552	55.314

5. Φυσική κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο ἔτους		Ἰούλιος	Αὐγουστος	Σεπτ.	Ἰαν.-Σεπτ.	
	Year's total		July	August	Sept.	Jan-Sept.	
	1983	1984	1985				

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL

Γάμοι	(3)65.525	57.671	6.559	5.488	5.974	46.184	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	131.602	125.535	10.501	10.024	9.706	88.621	Live births
"Αρρενες	68.318	65.039	5.422	5.152	4.990	46.008	Males
Θήλειες	63.284	60.496	5.079	4.872	4.716	42.613	Females
Θάνατοι (2)	90.586	88.331	7.201	7.858	6.492	69.162	Deaths (2)
"Αρρενες	47.024	46.186	3.724	4.016	3.511	35.826	Males
Θήλειες	43.562	42.145	3.477	3.842	2.981	33.336	Females
*Από αδιούς, θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	1.932	1.801	147	132	136	1.259	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες	1.111	1.022	78	78	80	726	Males
Θήλειες	821	779	69	54	56	533	Females
*Υπεροχή γεννήσεων	41.016	37.204	3.300	2.166	3.214	19.459	Excess of births
Γεννήσεις νεκρῶν	1.174	1.125	90	77	66	692	Stillbirths
Γεννήσεις ἐξωγάμων (2)	2.045	2.130	201	186	182	1.575	Illegitimate births (2)

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	22.006	19.043	2.375	1.010	1.720	15.559	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	54.463	50.946	4.518	4.091	4.127	36.537	Live births
Θάνατοι	23.768	23.662	2.027	2.282	1.747	18.769	Deaths
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	6.719	5.887	611	506	644	4.618	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.170	5.900	492	435	432	4.020	Live births
Θάνατοι	10.260	10.001	794	846	760	7.856	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	5.742	5.158	563	639	638	4.192	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.254	10.868	917	928	884	7.739	Live births
Θάνατοι	11.694	11.334	960	1.045	787	9.004	Deaths
Ἴόνιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.191	960	83	143	108	799	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.727	1.743	140	134	143	1.199	Live births
Θάνατοι	2.596	2.551	188	216	170	1.917	Deaths
*Ἡπειρος							Epirus
Γάμοι	2.241	2.009	265	368	275	1.619	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.445	4.166	374	330	332	3.010	Live births
Θάνατοι	3.483	2.962	223	265	231	2.279	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	4.693	4.360	453	431	523	3.305	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.296	9.074	774	672	738	6.420	Live births
Θάνατοι	6.903	6.511	513	542	477	5.076	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	14.457	12.433	1.380	1.300	1.349	9.925	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	27.979	26.958	2.238	2.064	2.031	19.003	Live births
Θάνατοι	18.851	18.646	1.609	1.496	1.520	14.574	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) -- Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Ίούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτ. Sept.	Ίαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
	1983	1984	1 9 8 5				
Θράκη							Thrace
Γάμοι	2.590	2.533	210	272	240	1.830	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.823	4.701	344	341	332	3.286	Live births
Θάνατοι	3.264	3.209	268	254	250	2.460	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.583	2.351	142	386	167	1.806	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.358	4.156	156	508	112	2.659	Live births
Θάνατοι	5.192	4.805	234	515	220	3.644	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	3.603	2.937	477	433	310	2.531	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.087	7.023	548	521	575	4.748	Live births
Θάνατοι	4.875	4.650	385	397	330	3.583	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχώρισής και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων έτους 1983, οι 5.450 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1983, the 5.450 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω από 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δε δηλώθηκε ηλικία Not declared	
1983	130.558	128	15.626	47.566	39.006	19.209	7.315	1.467	155	30	56	1983
1984	123.628	100	14.764	44.967	37.038	18.245	6.955	1.314	157	23	65	1984
Κάτω του έτους	29.010	80	7.498	12.731	5.963	1.975	643	99	15	1	5	Under 1 year
1 έτους	21.068	16	3.781	9.641	5.299	1.692	539	83	10	2	5	1 "
2 ετών	16.458	3	1.896	7.297	4.892	1.700	545	106	10	1	8	2 years
3 "	13.994	—	1.026	5.971	4.703	1.769	428	81	8	2	6	3 "
4 "	11.611	—	363	4.344	4.522	1.784	485	96	10	2	5	4 "
5 "	8.134	—	105	2.468	3.427	1.609	462	53	6	1	3	5 "
6 "	5.712	—	27	1.287	2.541	1.393	403	57	3	1	—	6 "
7 "	4.141	—	5	634	1.911	1.177	354	50	7	2	1	7 "
8 "	3.085	—	—	294	1.400	1.006	334	42	8	1	—	8 "
9 "	2.347	—	—	101	959	913	329	38	6	1	—	9 "
10-14 "	5.964	—	—	90	1.301	2.774	1.521	248	23	4	3	10-14 "
15-19 "	1.482	—	—	—	18	401	806	232	24	1	—	15-19 "
20 ετών και άνω ..	227	—	—	—	—	5	77	116	25	4	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	395	1	63	109	102	47	29	13	2	—	29	Not declared

Αιτίες θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1975)	Σύνολο Έτους	Ιούλιος	Αύγουστος	Σεπτέμβριος	Ιαν.-Σεπτ.	Causes of death (Abridged International List of 1975)	
	Year's total	July	August	September	Jan.-Sept.		
	1984	1985					
Σύνολο	88.331	7.201	7.858	6.492	69.162	Total	
01. Έντερικές λοιμώξεις	87	2	5	2	37	01. Intestinal infectious diseases	
02. Φυματίωση	249	13	15	31	189	02. Tuberculosis	
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	142	10	17	12	162	03. Other bacterial diseases	
04. Ίογενή νοσήματα	19	6	4	3	29	04. Viral diseases	
05. Ρικκεττωειδείς και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	4	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases	
06. Αφροδίσια νοσήματα	25	1	1	—	14	06. Venereal diseases	
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και άπώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	175	22	11	9	97	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases	
08. Κακοήθη νεοπλάσματα τών χειλιών, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα	179	17	14	11	140	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx	
09. Κακοήθη νεοπλάσματα τών όργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	5.643	479	450	455	4.180	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum	
10. Κακοήθη νεοπλάσματα τών όργάνων του αναπνευστικού συστήματος και τών ενδοθωρακικών όργάνων	4.335	382	418	348	3.436	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs	
11. Κακοήθη νεοπλάσματα τών οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.699	138	133	140	1.286	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast	
12. Κακοήθη νεοπλάσματα τών ουρογεννητικών όργάνων	2.340	197	230	213	1.938	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs	
13. Κακοήθη νεοπλάσματα άλλων και μη καθορισμένων έντοπίσεων	2.134	210	190	146	1.568	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites	
14. Κακοήθη νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.271	116	115	86	947	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue	
15. Καλοήθη νεοπλάσματα	—	3	3	4	21	15. Benign neoplasm	
16. Καρκινώματα in situ	—	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ	
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλάσματα	6	7	3	18	37	17. Other and unspecified neoplasm	
18. Ένδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, άνοσολογικές διαταραχές	3.834	263	296	232	2.733	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders	
19. Άνεπάρκειες τής θρέψης	8	—	—	—	1	19. Nutritional deficiencies	
20. Νοσήματα του αίματος και τών αιμοποιητικών όργάνων	288	37	54	31	278	20. Diseases of blood and blood-forming organs	
21. Ψυχικές διαταραχές	503	27	33	28	288	21. Mental disorders	
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1.224	106	155	104	1.004	22. Diseases of the nervous system	
23. Διαταραχές του όφθαλμού και τών έξαρτημάτων του	2	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa	
24. Νοσήματα του ώτος και τής μαστοειδούς άποφύσεως	—	—	—	—	1	24. Diseases of the ear and mastoid process	
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική κνρδιοπάθεια	137	5	5	5	101	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease	
26. Ύπερτασική νόσος	1.839	65	74	48	894	26. Hypertensive disease	
27. Ίσχαεμική καρδιοπάθεια	9.601	747	788	730	7.605	27. Ischaemic heart disease	
28. Νοσήματα τής πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	28. Νοσήματα τής πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	11.146	1.008	1.097	881	10.115	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος έγκεφαλικών άγγείων	17.056	1.386	1.573	1.225	13.807	29. Cerebrovascular disease	
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.094	116	100	121	958	30. Other diseases of the circulatory system	
31. Νοσήματα τής άνωτερης αναπνευστικής όδου	114	8	17	4	132	31. Diseases of the upper respiratory tract	
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	5.020	345	415	310	4.046	32. Other diseases of the respiratory system	
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	—	—	—	—	3	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws	
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	3.293	256	253	204	2.343	34. Diseases of other parts of the digestive system	
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.146	177	174	175	1.605	35. Diseases of urinary system	
36. Νοσήματα τών άνδρικών γεννητικών όργάνων	173	8	8	8	87	36. Diseases of male genital organs	
37. Νοσήματα τών γυναικείων γεννητικών όργάνων	16	—	2	—	8	37. Diseases of female genital organs	
38. Έκτρωση	—	—	—	—	—	38. Abortion	
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών έπεμβάσεων	12	—	—	—	5	39. Direct obstetric causes	
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών έπεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes	
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery	
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	143	12	22	13	105	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue	
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	162	17	16	17	141	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	
44. Συγγενείς άνωμαλίες	661	67	52	56	481	44. Congenital anomalies	
45. Όρισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προέλευσεως	987	79	69	75	684	45. Certain conditions originating in the perinatal period	
46. Σημεία, συμπτώματα και άσαφώς καθορισμένες καταστάσεις	5.588	365	461	347	3.968	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions	
E47. Άτυχήματα από μεταφορικά μέσα	2.190	250	267	211	1.626	E47. Transport accidents	
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	73	3	5	3	41	E48. Accidental poisoning	
E49. Συμβάματα κατά τή διάρκεια Ιατρικής περίθαλψης, άνώμαλες αντιδράσεις, άψυμες έπιπλοκές	144	18	10	12	138	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications	
E50. Άτυχήματα από πτώση	1.173	60	117	55	692	E50. Accidental falls	
E51. Άτυχήματα από φωτιά και φλόγες	143	13	13	3	120	E51. Accidents caused by fire and flames	
E52. Άλλα άτυχήματα (περιλαμβάνονται και άψυμες έπιπλοκές)	687	105	114	65	601	E52. Other accidents, including late effects	
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ούσιες που προκαλούν παρενέργειες κατά τή θεραπευτική χρήση	16	—	1	2	4	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use	
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	389	45	37	36	321	E54. Suicide and self-inflicted injury	
E55. Άνθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ πρόθεσεως από άλλα πρόσωπα	93	6	13	6	80	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons	
E56. Άλλη βίαιη ένέργεια	56	4	6	7	65	E56. Other violence	

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης άπασχόλησας των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1981	1982	1983	1984	1985(1)	1986	Month
*Ιανουάριος	156,6	157,8	156,5	158,2	152,6	154,6	January
Φεβρουάριος	158,5	158,1	155,6	158,1	153,1		February
Μάρτιος	157,8	158,4	156,3	156,4	153,4		March
*Απρίλιος	157,4	155,8	156,5	155,2	153,1		April
Μάιος	158,5	158,6	157,7	157,9	155,3		May
*Ιούνιος	163,7	161,3	161,3	162,8	159,2		June
*Ιούλιος	168,0	165,8	161,6	160,7	163,0		July
Αύγουστος	168,2	168,0	166,3	166,4	165,0		August
Σεπτέμβριος	165,8	168,0	163,3	165,2	165,5		September
*Οκτώβριος	160,3	161,7	161,0	164,1	160,9		October
Νοέμβριος	159,5	161,3	159,5	158,9	159,2		November
Δεκέμβριος	158,9	160,4	157,0	155,6	156,7		December
Μέσος ετήσιος	161,1	161,3	159,4	160,0	158,1		Annual mean

1. Από το 1985, τα στοιχεία βασίζονται σε νέο δείγμα καταστημάτων.

1. From 1985 onwards the data are based on a new sample of establishments.

9. Δείκτης άνεργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Month
*Ιανουάριος	93,6	108,7	110,0	140,2	146,0	179,8	January
Φεβρουάριος	87,6	105,4	106,4	131,4	130,8	165,2	February
Μάρτιος	81,2	93,4	99,5	115,8	119,5	157,6	March
*Απρίλιος	52,1	72,9	79,5	100,2	105,7	129,1	April
Μάιος	34,4	45,9	56,4	76,6	88,0	106,6	May
*Ιούνιος	33,9	40,7	52,4	67,7	83,3	99,5	June
*Ιούλιος	33,5	38,3	50,7	61,8	84,2	103,5	July
Αύγουστος	33,3	34,6	48,7	59,7	76,9	99,8	August
Σεπτέμβριος	34,2	34,3	50,5	64,7	77,5	105,1	September
*Οκτώβριος	41,5	42,8	60,4	75,0	96,9	126,2	October
Νοέμβριος	71,7	74,2	95,8	109,7	141,3	170,6	November
Δεκέμβριος	91,8	96,1	127,5	138,8	168,8	204,6	December
Μέσος ετήσιος	57,4	65,6	78,1	95,1	109,9	137,3	Annual mean

1. Ο δείκτης άνεργων προέρχεται από στοιχεία του 'Όργανισμο 'Απασχόλησας 'Εργατικό 'Δυναμικό (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (O.A.E.D.).

10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1981 : Μέσος ετήσιος	1.069,8	1.081,6	1.031,2	1.409,6	1.403,6	1.500,0	1981 : Annual mean
1982 : Α' Τρίμηνο	1.172,5	1.179,5	1.171,5	1.636,4	1.598,7	1.796,7	1982 : 1st quarter
Β' »	1.299,5	1.303,9	1.310,7	1.880,0	1.815,6	2.114,4	2nd »
Γ' »	1.360,4	1.360,1	1.401,5	1.963,1	1.894,9	2.237,2	3rd »
Δ' »	1.409,2	1.406,4	1.467,2	2.047,2	1.978,1	2.323,9	4th »
Μέσος ετήσιος	1.310,4	1.312,5	1.337,7	1.881,7	1.821,8	2.118,1	1983 : Annual mean
1983 : Α' Τρίμηνο	1.415,4	1.424,4	1.459,3	2.088,4	2.023,2	2.395,0	1983 : 1st quarter
Β' »	1.472,4	1.486,8	1.486,1	2.187,1	2.120,3	2.508,6	2nd »
Γ' »	1.508,0	1.521,5	1.541,7	2.279,3	2.206,6	2.625,5	3rd »
Δ' »	1.594,9	1.609,5	1.637,6	2.430,3	2.348,2	2.794,8	4th »
Μέσος ετήσιος	1.497,7	1.510,6	1.531,2	2.246,3	2.174,6	2.581,0	1984 : Annual mean
1984 : Α' Τρίμηνο	1.679,2	1.683,1	1.767,1	2.605,7	2.514,6	3.010,5	1984 : 1st quarter
Β' »	1.797,6	1.806,7	1.859,2	2.810,7	2.702,0	3.265,6	2nd »
Γ' »	1.947,9	1.960,3	2.013,1	2.918,3	2.799,0	3.341,0	3rd »
Δ' »	2.011,3	2.025,9	2.072,7	3.016,3	2.901,9	3.519,6	4th »
Μέσος ετήσιος	1.859,0	1.869,0	1.928,0	2.837,8	2.729,4	3.306,7	1985 : (1) Annual mean
1985 : (1) Α' Τρίμηνο	2.169,2	2.164,9	2.309,8	3.201,6	3.053,5	3.720,2	1985 : (1) 1st quarter
Β' »	2.247,8	2.242,3	2.392,5	3.365,9	3.205,8	3.939,3	2nd »

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 8.

1. See footnote (1), table 8.

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		Ώρες μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ώριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984
B' Τρίμηνο - 2nd Quarter											
		1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

Κ. 20-39	Σύνολο - Total	25,1	23,8	76.651	61.300	39,29	37,54	311,0	259,7	12.221	9.751
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	25,0	23,7	66.630	53.592	38,75	36,93	285,5	234,1	11.061	8.646
21	Ποτών - Beverages	25,1	23,9	79.569	63.626	40,93	40,83	323,7	281,5	13.249	11.496
22	Καπνού - Tobacco	24,8	24,0	74.961	61.851	39,19	36,05	315,4	278,8	12.361	10.051
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	25,0	24,1	69.205	55.123	38,87	36,86	311,9	253,0	12.122	9.326
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	25,0	23,5	54.976	41.635	38,83	35,81	253,2	209,4	9.830	7.499
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,8	24,0	62.199	55.917	38,21	34,31	290,4	248,5	11.099	8.527
26	Επιπέλων - Furniture	25,6	24,1	56.808	42.551	37,93	37,87	273,0	238,5	10.353	9.034
27	Χάρτου - Paper	25,0	23,9	74.021	59.079	39,47	39,15	323,8	272,6	12.779	10.674
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,9	23,3	71.610	56.243	39,61	39,60	342,9	269,5	13.583	10.670
29	Δέρματος - Leather	25,1	23,9	64.640	53.897	39,41	36,31	304,1	240,1	11.985	8.717
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,9	23,9	70.318	54.578	38,73	38,78	302,9	253,6	11.733	9.835
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,8	23,8	84.063	68.108	40,18	39,18	323,3	283,5	12.991	11.109
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,1	24,3	97.574	78.435	38,86	39,42	411,0	343,0	15.974	13.523
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non-metallic mineral products	25,2	24,0	75.726	64.290	39,83	38,31	347,4	302,1	13.838	11.574
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,1	24,0	114.446	95.770	40,96	40,69	455,9	408,3	18.674	16.613
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	25,1	23,3	73.860	58.780	39,32	37,84	319,9	270,6	12.577	10.239
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	25,2	23,8	77.643	49.294	40,55	35,59	317,6	255,0	12.879	9.075
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,8	23,3	73.772	58.952	39,75	40,93	299,7	257,6	11.914	10.543
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	25,5	23,6	86.927	66.712	40,34	39,55	388,3	315,7	15.665	12.483
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,4	24,0	65.892	51.475	39,83	37,40	283,9	235,5	11.309	8.809

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		'Ημερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		'Όρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		'Οριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		'Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter									
		1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984

A P P E N D I X - M A L E S

20-39	Σύνολο - Total	25,2	23,8	83.018	66.891	39,96	38,50	343,6	289,6	13.731	11.151
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	25,0	23,8	71.569	57.342	40,02	38,70	308,6	257,7	12.352	9.973
21	Ποτών - Beverages	25,1	24,0	83.385	67.135	41,57	41,24	341,2	288,8	14.187	11.809
22	Καπνού - Tobacco	24,9	24,1	79.972	66.585	39,87	37,41	338,3	292,3	13.490	10.937
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	25,2	24,1	76.451	60.466	39,58	37,72	350,8	280,8	13.886	10.593
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	25,4	23,9	62.283	51.510	39,66	36,80	300,4	246,8	11.911	9.083
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,8	23,9	66.043	60.091	38,29	35,47	295,7	259,4	11.323	9.201
26	Επιπέλων - Furniture	26,2	24,3	65.159	47.896	37,99	37,86	274,9	240,6	10.446	9.110
27	Χάρτου - Paper	25,2	23,9	70.528	62.280	39,53	39,84	343,1	289,4	13.560	11.527
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,9	23,3	79.335	63.954	40,00	39,80	373,3	294,2	14.932	11.711
29	Δέρματος - Leather	25,5	23,9	76.247	58.588	39,15	36,78	318,7	255,8	12.476	9.407
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,9	24,0	76.554	59.763	39,32	39,18	328,1	278,6	12.904	10.914
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	25,0	23,9	93.801	75.264	40,99	38,76	370,9	331,8	15.204	12.863
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,1	24,3	101.744	81.868	38,80	39,62	419,3	351,7	16.269	13.934
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non-metallic mineral products	25,3	24,1	78.660	66.618	40,29	38,56	359,4	311,2	14.481	11.999
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,1	24,1	119.277	99.681	40,93	40,70	460,7	412,0	18.857	16.784
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	25,2	23,2	80.162	62.987	39,67	37,93	330,6	280,5	13.118	10.639
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	25,4	23,8	84.787	55.628	40,58	35,60	318,1	255,1	12.907	9.081
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	25,0	23,3	78.573	63.196	40,22	40,19	307,8	269,2	12.379	10.821
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	25,6	23,7	91.070	70.838	40,37	39,56	389,6	316,8	15.729	12.535
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,0	24,0	71.514	56.239	39,94	37,68	302,3	249,6	12.076	9.405

Θ Η Λ Ε Ι Σ - F E M A L E S

20-39	Σύνολο - Total	24,6	23,5	52.454	40.761	38,41	36,35	265,5	220,1	10.198	8.001
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	24,8	23,5	49.544	39.129	37,34	35,27	258,1	209,9	9.635	7.406
21	Ποτών - Beverages	24,7	23,4	58.753	47.343	39,53	39,63	283,5	259,5	11.206	10.286
22	Καπνού - Tobacco	24,3	23,8	54.545	42.816	38,78	35,21	300,9	270,0	11.670	9.505
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,7	23,9	52.312	40.252	38,42	36,34	286,5	235,5	11.010	8.559
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	24,5	23,1	45.588	33.824	38,65	35,60	242,7	201,3	9.382	7.168
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,9	24,0	46.292	37.317	37,91	31,94	270,0	223,9	10.237	7.150
26	Επιπέλων - Furniture	24,4	23,8	41.503	33.468	37,03	38,09	244,5	207,5	9.057	7.906
27	Χάρτου - Paper	24,0	23,4	51.827	40.513	39,32	37,48	276,0	229,6	10.852	8.605
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	25,1	23,3	54.658	40.863	38,78	39,22	275,6	222,0	10.687	8.706
29	Δέρματος - Leather	24,5	24,0	48.592	41.672	39,92	35,68	275,9	218,2	11.014	7.785
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,9	23,4	48.149	36.263	37,64	38,08	253,7	207,8	9.551	7.912
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,5	23,4	55.770	45.111	39,40	39,70	275,0	226,0	10.837	8.971
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	24,9	23,9	63.983	49.457	39,80	37,09	289,6	232,6	11.525	8.628
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non-metallic mineral products	24,5	23,3	54.578	44.432	37,46	36,88	280,8	248,4	10.518	9.161
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	24,5	23,8	70.953	62.972	41,88	40,32	313,4	278,5	13.125	11.231
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,8	23,8	49.867	39.173	37,73	37,41	269,5	226,2	10.169	8.463
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	24,4	24,0	47.538	35.891	38,04	32,62	276,1	238,4	10.502	7.777
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,1	23,0	52.568	41.937	38,69	42,58	280,5	233,1	10.851	9.925
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	24,7	23,5	56.208	41.502	38,47	38,63	302,1	239,7	11.622	9.259
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	25,3	24,1	50.261	42.882	39,69	37,03	260,7	216,4	10.351	8.012

1. Βλέπε την όποσημείωση (1) του πίνακα 8.

1. See footnote (1), table 8.

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με άμοιβη (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1984 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Έτος 1984 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter	
			1984	1985*		1984	1985*

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	24,2	24,2	24,4	39.928	38.575	47.838
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,5	24,5	24,6	37.332	36.210	47.773
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,7	24,4	24,8	40.633	39.243	52.466
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,1	23,9	24,2	37.839	37.568	43.996
646, 647, 648	Έπιπλα, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	24,5	24,6	39.575	38.450	47.519
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	...	...	24,7	...	...	59.801
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments ...	24,1	24,2	24,0	43.629	40.841	46.061

ΑΡΡΕΝΕΣ—MALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,3	24,2	24,7	45.403	43.471	55.547
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,5	24,6	25,0	41.469	39.828	54.782
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,8	24,8	24,9	43.512	41.341	57.281
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,2	23,7	24,7	46.014	46.237	54.253
646, 647, 648	Έπιπλα, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,4	24,2	24,7	43.748	42.191	52.720
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	...	...	24,8	...	...	62.311
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments	24,1	24,1	24,1	48.290	45.491	54.374

ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,2	24,3	24,1	35.548	34.822	41.625
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,4	24,5	24,2	32.850	32.188	40.550
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,4	23,9	24,6	37.259	36.807	46.517
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,0	24,0	24,0	35.294	35.186	39.985
646, 647, 648	Έπιπλα, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κικκα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	24,7	24,5	35.260	34.836	41.602
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	...	...	24,7	...	...	52.772
643.2, 3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Misce- llaneous retail trade establishments	24,1	24,3	23,9	37.453	35.466	40.397

* Από το 1985, τα στοιχεία βασίζονται σε νέο δείγμα καταστημάτων. Επίσης, για την ταξινόμηση των κλάδων χρησιμοποιήθηκε η ΣΤΑΚΟΔ, έτους 1980.

* Starting with 1985, the data are based on a new sample of establishments. Besides, for the classification of the branches the 1980 Greek Standard Industrial Classification was used.

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	'Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		'Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	

ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

Και των δύο φύλων										Both sexes	
1982	31.758	30.470	36.929	24.486	32.243	31.897	62.104	82.630		1982	
1983	34.873	32.540	35.814	24.124	32.251	26.165	71.063	89.940		1983	
1984	45.339	33.156	35.130	22.685	32.881	28.275	91.556	109.380		1984	
1985	44.566	36.683	34.790	21.978	34.027	28.335	110.565	132.602		1985	
Μέχρι 19 ετών	3.546	2.901	5.624	3.717	2.587	1.478	8.356	9.197		Up to 19 years	
20 - 29 »	14.764	11.086	13.498	8.886	11.270	8.031	40.791	46.015		20 - 29 »	
30 - 39 »	10.267	8.064	7.118	4.397	8.055	6.947	24.494	29.743		30 - 39 »	
40 - 54 »	12.715	11.596	6.939	4.159	9.527	9.366	28.614	37.102		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	3.274	3.036	1.611	819	2.588	2.513	8.310	10.545		55 years and over	
Άρρενες										Males	
1985	23.012	25.164	19.835	12.916	18.254	19.635	57.551	75.061		1985	
Μέχρι 19 ετών	1.419	1.263	2.753	1.650	1.166	769	2.766	3.291		Up to 19 years	
20 - 29 »	8.759	7.335	8.550	5.663	6.777	5.745	21.761	25.862		20 - 29 »	
30 - 39 »	5.424	5.836	4.084	2.636	4.483	4.995	13.639	17.962		30 - 39 »	
40 - 54 »	5.658	8.373	3.462	2.428	4.344	6.273	14.282	20.996		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	1.752	2.357	986	569	1.484	1.853	5.103	6.953		55 years and over	
Θήλειες										Females	
1985	21.554	11.519	14.955	9.032	15.773	8.700	53.014	57.538		1985	
Μέχρι 19 ετών	2.127	1.638	2.871	2.067	1.421	709	5.590	5.906		Up to 19 years	
20 - 29 »	6.005	3.751	4.948	3.223	4.493	2.286	19.030	20.153		20 - 29 »	
30 - 39 »	4.843	2.228	3.034	1.761	3.572	1.952	10.855	11.781		30 - 39 »	
40 - 54 »	7.057	3.223	3.477	1.731	5.183	3.093	14.332	16.106		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	1.522	679	625	250	1.104	660	3.207	3.592		55 years and over	

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

Και των δύο φύλων										Both sexes	
1982	6.747	6.213	17.352	9.991	32.243	7.139	62.104	22.886		1982	
1983	6.302	6.619	15.336	10.216	5.567	4.814	21.896	24.629		1983	
1984	9.025	6.470	16.123	8.864	5.109	5.357	29.892	33.439		1984	
1985	8.650	7.058	14.672	9.163	5.943	5.057	36.802	39.923		1985	
Μέχρι 19 ετών	1.007	844	2.686	1.804	709	476	3.092	3.328		Up to 19 years	
20 - 29 »	3.578	2.832	6.226	3.929	2.498	1.828	15.116	16.292		20 - 29 »	
30 - 39 »	1.801	1.472	3.113	1.809	1.345	1.282	8.183	8.863		30 - 39 »	
40 - 54 »	1.771	1.480	2.209	1.359	1.045	1.174	7.915	8.691		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	493	430	438	262	346	297	2.496	2.749		55 years and over	
Άρρενες										Males	
1985	4.917	4.048	8.971	5.552	3.294	3.125	20.191	22.024		1985	
Μέχρι 19 ετών	372	316	1.292	779	252	221	1.003	1.100		Up to 19 years	
20 - 29 »	2.073	1.565	3.853	2.387	1.304	1.057	7.793	8.428		20 - 29 »	
30 - 39 »	1.127	911	2.073	1.238	836	870	5.016	5.435		30 - 39 »	
40 - 54 »	1.007	921	1.427	939	648	750	4.618	5.094		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	338	335	326	209	254	227	1.761	1.967		55 years and over	
Θήλειες										Females	
1985	3.733	3.010	5.701	3.611	2.649	1.932	16.611	17.899		1985	
Μέχρι 19 ετών	635	528	1.394	1.025	457	255	2.089	2.228		Up to 19 years	
20 - 29 »	1.505	1.267	2.373	1.542	1.194	771	7.323	7.864		20 - 29 »	
30 - 39 »	674	561	1.040	571	509	412	3.167	3.428		30 - 39 »	
40 - 54 »	764	559	782	420	397	424	3.297	3.597		40 - 54 »	
55 ετών και άνω	155	95	112	53	92	70	735	782		55 years and over	

1. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικας - Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Έγγραψαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Άπολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.
1 9 8 5											
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES											
0, 1	Εύνολο—Total	44.566	36.683	34.790	21.978	34.027	28.335	110.565	132.602	3.213	1.901
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.519	1.176	1.998	1.304	562	390	8.650	8.530	222	85
2	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	29	16	52	35	23	19	165	173	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	5.104	3.104	3.397	2.343	4.890	1.687	16.593	17.750	97	95
4	Άπασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.167	817	2.510	1.937	847	666	4.469	4.790	214	92
5	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	14.754	3.115	2.673	1.710	12.075	2.648	25.830	27.763	99	72
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	2.389	1.528	1.390	798	873	1.245	2.484	3.482	255	20
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων (έκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	19.300	26.579	22.590	13.705	14.721	21.651	51.395	69.024	2.323	1.535
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	304	348	180	146	36	29	979	1.090	3	2
A P P E N D I X — M A L E S											
0, 1	Εύνολο—Total	23.012	25.164	19.835	12.946	18.254	19.635	57.551	75.064	1.596	988
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	787	561	1.043	745	332	193	3.981	3.932	49	27
2	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	26	12	46	32	18	15	142	148	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.932	1.103	1.527	1.051	1.960	850	5.405	5.954	44	41
4	Άπασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	470	348	951	605	408	322	1.818	1.991	82	35
5	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	6.624	1.418	1.316	786	5.444	1.250	11.396	12.318	21	19
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	2.008	1.389	800	525	802	1.003	2.172	3.125	175	8
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων (έκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	11.048	20.193	14.033	9.106	9.263	15.982	32.291	47.195	1.224	858
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	117	140	119	96	27	20	346	401	1	—
Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S											
0, 1	Εύνολο—Total	21.554	11.519	14.955	9.032	15.773	8.700	53.014	57.538	1.234	737
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	732	615	955	559	230	197	4.669	4.598	43	16
2	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	3	4	6	3	5	4	23	25	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	3.172	2.001	1.870	1.292	2.930	837	11.188	11.796	46	43
4	Άπασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	697	469	1.559	1.332	439	344	2.651	2.799	101	36
5	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	8.130	1.697	1.357	924	6.631	1.398	14.434	15.445	72	48
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	381	139	590	273	71	242	312	357	64	8
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων (έκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	8.252	6.386	8.557	4.599	5.458	5.669	19.104	21.829	906	584
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	187	208	61	50	9	9	633	689	2	2

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «άρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο και των δύο φύλων, επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asked for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	'Ισχύουν στο τέλος του έτους 1984 At the end of 1984	Β' Τρίμηνο—1984—2nd Quarter			Β' Τρίμηνο—1985—2nd Quarter				'Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	'Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Countries	
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		'Αρχικώς New	'Ανανεώσιμες Renewed	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter						
						'Αρχικώς—New		'Ανανεώσιμες Renewed				
		Σύνολο Total	'Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males			Σύνολο Total	'Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total				'Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο	26.864	2.969	2.552	26.313	3.377	1.859	3.096	2.234	27.079	18.747	Total	
Ευρώπη	13.141	1.905	875	13.154	2.294	1.187	1.278	964	14.048	9.955	Europe	
Γαλλία	833	130	43	856	108	67	80	57	886	611	France	
Γερμανία Δυτ.	1.188	239	61	1.210	314	191	99	68	1.460	939	Germany West.	
Ιταλία	1.153	159	58	1.160	117	89	86	70	1.202	937	Italy	
Ηνωμένο Βασίλειο	2.653	508	190	3.068	617	253	241	128	3.194	1.853	United Kingdom	
Τουρκία	5.004	136	255	4.497	193	148	255	218	4.274	3.465	Turkey	
Λοιπές	2.310	733	268	2.363	945	439	517	423	3.032	2.090	Other	
Άφρική	1.937	381	434	1.815	206	190	534	448	1.737	1.476	Africa	
Αίγυπτος	1.532	328	337	1.413	161	159	443	388	1.311	1.190	Egypt	
Λοιπές	405	53	97	402	45	31	91	60	426	286	Other	
Αμερική	2.593	184	239	2.678	230	118	213	143	2.635	1.616	America	
Ηνωμένες Πολιτείες	1.654	127	172	1.741	134	80	163	111	1.696	1.042	USA	
Καναδάς	802	39	44	821	48	26	30	20	785	494	Canada	
Λοιπές	137	18	23	116	48	12	20	12	154	80	Other	
Ασία	7.861	416	923	7.303	545	303	984	617	7.287	4.850	Asia	
Κύπρος	5.125	188	275	4.515	201	126	273	178	4.124	2.843	Cyprus	
Λοιπές	2.736	228	648	2.788	344	177	711	439	3.163	2.007	Other	
Αυστραλία και Ωκεανία	1.137	70	55	1.192	75	39	61	39	1.170	682	Australia and Oceania	
Άκαθόριστες Χώρες	195	13	26	171	27	22	26	23	202	168	Unspecified	

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	'Ισχύουν στο τέλος του έτους 1983 At the end of 1983	Β' Τρίμηνο—1984—2nd Quarter				Β' Τρίμηνο—1985—2nd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter ('Αρχικώς και 'Ανανεώσιμες) (New and Renewed)		'Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter ('Αρχικώς και 'Ανανεώσιμες) (New and Renewed)		'Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	'Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	'Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	'Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	'Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	26.864	5.521	3.638	26.313	18.716	6.473	4.093	27.079	18.747
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live-stock	633	296	291	439	426	157	155	301	282
Όρυχεία—Mining and Quarrying	107	17	17	97	85	16	16	78	70
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	6.627	1.113	985	6.302	5.161	1.166	1.001	6.332	5.126
Ηλεκτρισμός—Φωταίριο—Electricity—Gas	203	64	60	190	175	217	213	347	332
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and public works	2.010	274	259	1.916	1.769	474	444	1.912	1.760
Εμπόριο, Ξενοδοχεία, Εστιατόρια—Trade, Restaurants, Hotels	7.910	1.363	977	7.531	5.523	1.195	818	7.432	5.347
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transport—Communications	2.569	1.400	541	3.260	1.819	1.775	716	3.672	1.993
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.862	225	173	1.756	1.293	195	150	1.788	1.332
Υπηρεσίες—Services	4.936	769	335	4.808	2.458	1.278	580	5.215	2.504
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	7	—	—	14	7	—	—	2	1

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία, 100 κ.ό.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και άνωτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και ύγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1983	15.476	36.087	1.563	53.126	45.294	1983
1984	22.579	40.673	2.001	65.253	54.269	1984
1985	19.557	33.397	1.439	54.393	44.031	1985
1985 : Φεβρουάριος	1.587	2.591	94	4.272	3.484	1985 : February
Μάρτιος	1.874	4.053	146	6.073	5.093	March
Απρίλιος	1.648	3.305	101	5.054	4.125	April
Μάιος	1.920	3.261	112	5.293	4.327	May
Ιούνιος	1.687	2.741	96	4.524	3.737	June
Ιούλιος	1.833	2.928	153	4.914	3.912	July
Αύγουστος	1.550	2.522	151	4.223	3.192	August
Σεπτέμβριος	1.385	2.276	98	3.759	3.099	September
Οκτώβριος	1.529	2.366	138	4.033	3.245	October
Νοέμβριος	1.442	2.388	139	3.969	3.301	November
Δεκέμβριος	1.243	2.029	96	3.368	2.510	December
1986 : Ιανουάριος	1.290	2.041	100	3.431	2.718	1986 : January
Φεβρουάριος	1.407	1.605	70	2.782	2.070	February

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-11-1982 και 20-9-1984

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ό.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Έλλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1982	1984	1982 - 1984	1982	1984	
Σύνολο	52.741	49.184	-6,7	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	46.021	42.591	-7,5	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	36.738	36.938	0,5	79,8	86,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	9.283	5.653	-39,1	20,2	13,3	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	6.720	6.593	-1,9	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.909	3.782	-3,3	58,2	57,4	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.811	2.811	—	41,8	42,6	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Είσελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1981	700	60.067	15.087.254	1.142.671	1.144.473	69	27.033	1981
1982	688	59.914	15.140.128	1.165.093	1.161.324	70	27.411	1982
1983 (4) ...	626	57.496	14.367.675 (4)	1.173.938	1.174.040 (4)	68	30.095	1983 (4)
<i>Μάρτιος: 1983</i>	<i>626</i>	<i>57.496</i>	<i>1.326.265</i>	<i>103.856</i>	<i>104.875</i>	<i>74</i>	<i>2.865</i>	<i>1983: March</i>
Γενικά	291	27.148	674.180	68.291	69.465	80	2.180	General
Μικτά	62	3.166	62.100	5.020	5.135	63	35	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.199	32.040	2.021	1.990	86	125	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	312	5.530	322	265	57	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.630	86	90	14	5	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	755	5.655	595	580	24	5	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	110	3.872	68.200	10.956	10.985	56	50	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13.014	261.330	2.138	2.080	(3)92	95	Nervo-psychiatric
Όρθοπεδικά	9	2.131	64.425	2.530	2.655	98	70	Orthopedical
Ούρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	12	228	2.820	301	200	40	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	906	16.520	753	760	59	40	Pathological
Παιδιατρικά	8	1.808	39.265	6.414	6.385	70	40	Paediatrics
Φυματιολογικά	7	2.053	84.190	3.477	3.260	100	220	Tubercular
Χειρουργικά	24	642	6.345	598	625	32	—	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	16	224	2.035	354	400	29	—	Oto-rhino-laryngological
Μάρτιος: 1984	595	57.081	1.318.914	103.343	103.988	75	2.537	1984: March
Γενικά	281	27.354	631.178	68.734	69.217	74	2.034	General
Μικτά	56	2.914	54.254	3.799	5.072	60	24	Combined
Αντικαρκινικά	5	1.546	32.497	2.304	2.017	68	71	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	310	5.185	287	286	54	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	787	57	51	67	2	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	774	3.930	1.067	349	16	4	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	104	3.712	60.543	10.471	10.448	53	28	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	57	12.967	327.158	2.184	2.145	92	69	Nervo-psychiatric
Όρθοπεδικά	9	2.094	45.535	2.368	2.388	70	60	Orthopedical
Ούρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	11	216	3.235	286	266	48	—	Ophthalmological
Παθολογικά	14	735	60.624	696	776	100	39	Pathological
Παιδιατρικά	8	1.809	32.248	6.494	6.523	58	41	Paediatrics
Φυματιολογικά	6	1.808	55.052	3.575	3.496	98	160	Tubercular
Χειρουργικά	22	587	5.240	625	562	29	5	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	16	217	1.448	396	392	22	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
 2. Στους έξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
 3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
 4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και έξελθόντων ασθενών, έτους 1983, προέρχονται από έπεξεργασία δείγματος 20% των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
 2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
 3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
 4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1983 originate from a 20% sample elaboration of the survey's questionnaires.

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλάσματα έν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ένδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές ύψους και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι τών αίματος και τών αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι τού νευρικού συστήματος και τών αισθητήριών όργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τού κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι τού αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1981	1.144.473	40 681	62.710	24.535	29.999	32 340	51.518	116.024	110.724
1982	1.161.324	40 542	65.279	25.668	35.584	33.477	53.324	122.859	107.097
1983(3)	1.174.040	40 870	71.390	27.695	36.760	34.570	53.530	127.445	114.360
<i>Μάρτιος : 1983</i>	<i>104.875</i>	<i>3.800</i>	<i>6.055</i>	<i>2.590</i>	<i>3.010</i>	<i>2.800</i>	<i>1.670</i>	<i>12.265</i>	<i>12.280</i>
<i>Μάρτιος : 1984</i>	<i>103.988</i>	<i>2.943</i>	<i>6.013</i>	<i>2.777</i>	<i>3.173</i>	<i>2.952</i>	<i>5.066</i>	<i>12.341</i>	<i>10.732</i>
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	34 829	800	2.109	988	1.111	995	1.713	4.460	3.509
Λοιπή Στεριά Έλλάς και Είβοια	8.779	257	448	221	387	181	458	1.012	932
Αιτωλίας και Άκαρνανίας	2.084	65	88	48	57	42	107	222	195
Αιτωλίας (όπίλοιποι)	1.847	39	106	52	70	50	83	218	216
Βοιωτίας	1.168	35	73	40	65	21	68	145	98
Εύβοίας	1.715	46	92	36	107	33	103	198	165
Εύρωτατίας	192	9	11	5	5	3	8	21	21
Φθιώτιδος	1.493	59	54	34	69	25	67	177	214
Φωκίδος	280	4	24	6	14	7	22	31	22
Πελοπόννησος	9.654	296	506	214	290	202	499	1.050	923
Αργολίδος	858	32	40	19	30	19	33	100	86
Αρκαδίας	801	30	44	10	18	17	52	76	98
Άχαΐας	2.472	96	121	55	47	54	134	242	225
Συγκράτημα Πατρών	1.392	43	60	27	21	39	68	115	123
Υπόλ. νομού Άχαΐας	1.080	53	61	28	26	15	66	127	102
Ήλειας	1.492	36	57	36	52	26	77	169	144
Κορινθίας	1.262	34	72	32	42	28	62	116	111
Λακωνίας	836	20	64	22	20	21	43	83	54
Μεσσηνίας	1.933	48	108	40	81	37	98	264	205
Ίόνιοι Νήσοι	1.896	69	99	42	112	35	92	235	250
Ζακύνθου	416	16	22	8	5	6	18	48	74
Κερκύρας	841	40	33	18	96	17	42	81	109
Κεφαλληνίας	447	11	28	14	2	9	26	80	45
Λευκάδος	192	2	16	2	9	3	6	26	22
Ήπειρος	2.765	73	174	65	116	48	148	284	266
Άρτης	682	16	39	16	55	15	36	78	70
Θεσπρωτίας	446	18	26	13	19	5	15	48	40
Ίωαννίνων	1.138	19	84	26	22	21	79	106	107
Πρεβέζης	499	20	25	10	20	7	18	52	49
Θεσσαλία	6.857	204	410	129	419	187	344	736	739
Καρδίτσας	1.414	29	52	28	105	48	86	183	187
Λαρίσης	2.281	76	168	47	113	63	94	226	205
Μαγνησίας	1.986	55	108	31	100	56	91	222	215
Τρικάλων	1.176	44	82	23	101	20	73	105	132
Μακεδονία	22.066	642	1.521	664	295	587	1.028	2.669	2.053
Γρεβενών	383	16	25	11	7	10	15	51	41
Δράμας	1.053	28	78	25	18	18	49	143	108
Ημαθίας	1.255	56	66	34	14	50	54	146	133
Θεσσαλονίκης	8.823	211	660	292	102	225	439	1.090	754
Συγκράτημα Θεσσαλονίκης	7.558	176	558	270	85	208	386	957	643
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	1.065	35	192	22	17	17	53	139	111
Καβάλας	1.590	40	135	66	35	34	59	197	168
Καστοριάς	518	15	35	19	8	22	23	81	23
Κιλίκης	710	35	49	25	8	16	33	85	74
Κοζάνης	1.957	49	86	42	30	57	78	194	154
Πέλλης	1.174	44	98	44	14	19	66	134	91
Πιερίας	1.081	26	71	24	11	17	43	114	146
Σερρών	2.344	81	130	46	37	84	113	267	234
Φλωρίνης	584	23	31	15	2	15	16	77	62
Χαλκιδικής	589	18	57	21	9	20	39	89	65
Άγιον Όρος	5						1	1	
Θράκη	3.252	114	196	97	82	99	191	426	336
Έβρου	1.300	32	90	28	40	57	79	164	110
Ξάνθης	1.046	24	63	40	24	30	60	158	108
Ροδόπης	206	58	43	29	18	12	52	104	118
Νήσοι Αιγαίου	4.278	108	198	117	243	75	197	507	410
Δωδεκανήσου	1.631	31	58	44	127	37	67	152	124
Κυκλάδων	563	18	31	16	9	13	40	61	49
Λέσβου	989	41	64	20	75	9	48	114	87
Σάμου	582	13	20	16	15	13	24	114	81
Χίου	513	5	25	21	17	3	18	66	69
Κρήτη	6.080	156	274	196	102	111	251	749	856
Γραβλείου	2.876	64	118	92	36	53	141	333	399
Λασιθίου	844	23	32	29	18	18	41	139	123
Ρεθύμνης	842	26	31	27	10	18	33	73	134
Χανίων	1.518	43	93	48	38	22	36	204	200
Δε δήλωσαν	3.342	213	73	41	16	408	126	193	443
Έξωτερικού	190	11	5	3		24	19	20	15

1. Βλέπε την ύποσημείωση (2) τού πίνακα 19.
 2. Περιλαμβάνονται και τó καλόγη και άκαθορίστα.
 3. Βλέπε την ύποσημείωση (4) τού πίνακα 19.

— Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του βροχόπουλου Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	*Ορισμένες καρδιάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και διασφάλιση περιεπαρόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και καρδιάσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
153.267	86.228	149.030	23.426	53.696	11.196	14.530	61.949	122.620	1981
152.472	91.800	146.859	23.019	53.990	11.808	15.211	61.125	123.300	1982
148.140	93.750	142.245	20.845	50.090	11.840	15.385	63.215	121.910	1983(3)
12.505	8.070	13.600	1.880	4.395	870	1.440	5.805	9.460	1983: March
13.960	8.967	11.927	1.870	4.956	790	1.287	5.031	9.203	1984: March
4.494	3.236	3.987	553	1.462	266	644	1.887	2.615	Greater Athens
1.198	676	1.040	136	362	50	92	467	862	Rest of Central Greece and Euboea
280	139	276	27	94	12	40	142	249	Aetolia and Akarnania
248	149	197	33	84	14	16	90	182	Attica (rest)
161	94	116	23	44	3	4	59	119	Boeotia
205	153	246	28	62	12	22	70	137	Euboea
28	22	22	3	12	—	—	9	13	Evritania
242	96	161	19	54	7	7	81	127	Phthiotis
34	23	22	3	12	2	3	16	35	Phocis
1.402	832	1.156	148	403	79	180	486	988	Peloponnesos
138	91	103	8	22	9	11	45	72	Argolis
115	78	101	9	27	9	19	39	59	Arkadia
307	204	359	53	121	21	51	119	263	Akhaia
169	113	250	27	74	11	43	58	160	Greater Patras
138	91	109	26	47	10	8	61	103	Rest of Akhaia Depart.
277	133	158	21	83	12	14	74	123	Ilia (Ellis)
199	129	154	16	36	9	24	69	129	Korinthia
114	55	97	17	56	6	21	36	107	Lakonita
252	142	184	24	58	13	40	104	235	Messenia
205	110	178	27	85	7	13	125	212	Ionian Islands
61	24	37	6	18	—	2	34	37	Zante
72	46	95	14	26	6	8	54	84	Corfu
49	29	29	5	27	1	3	31	58	Cephalonia
23	11	17	2	14	—	—	6	33	Levkas
374	248	384	48	89	22	39	106	281	Epirus
84	44	95	20	18	4	10	25	57	Arta
62	45	56	4	16	6	6	19	48	Thesprotia
146	112	183	20	38	8	19	37	111	Yanina
82	47	50	4	17	4	4	25	65	Preveza
854	572	799	100	326	45	63	331	599	Thessaly
158	123	156	13	79	11	7	53	96	Karditsa
283	189	321	41	105	15	27	103	205	Larisa
255	165	214	35	90	11	21	121	196	Magnisia
158	95	108	11	52	8	8	54	102	Trikala
3.050	2.008	2.778	447	1.160	199	179	831	1.955	Macedonia
47	33	39	8	41	1	1	21	16	Grevena
147	77	119	10	59	9	15	41	109	Drama
206	99	180	27	45	7	6	24	108	Imathia
1.154	929	1.120	208	487	94	56	265	737	Salonica
1.033	835	1.009	179	427	81	50	247	620	Greater Salonica
121	94	111	29	60	13	6	18	117	Rest of Salonica Depart.
174	161	166	39	76	11	18	76	135	Kavala
82	33	80	5	31	8	4	22	27	Kastoria
110	63	75	10	37	4	7	20	59	Kilkis
331	156	276	24	128	13	24	81	234	Kozani
177	88	190	18	56	10	6	28	91	Pella
167	71	154	23	51	12	6	54	91	Pieria
314	186	231	55	103	18	28	164	253	Serres
84	59	83	9	26	6	4	20	52	Florina
55	52	65	11	20	6	4	15	43	Khalkidiki
2	1	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
405	244	453	51	170	33	30	135	190	Thrace
161	109	172	27	88	9	10	38	86	Evros
132	75	146	11	50	13	14	52	66	Xanthi
112	60	135	13	32	11	6	45	38	Rodopi
677	351	463	91	219	17	25	198	382	Aegean Islands
260	136	207	43	76	9	15	70	175	Dodecanesos
105	46	61	12	23	1	4	21	53	Cyclades
127	98	78	17	58	4	4	68	77	Lesvos
90	31	52	12	44	2	2	16	37	Samos
95	40	65	7	18	1	—	23	40	Chios
843	485	664	99	354	35	20	358	527	Crete
396	211	344	52	140	15	12	183	287	Iraklion
144	51	64	15	58	2	—	39	48	Lasithi
105	93	87	12	70	10	3	47	63	Rethymni
198	130	169	20	86	8	5	89	129	Canea
440	193	19	165	325	37	1	92	557	Undeclared
18	12	6	5	1	—	1	15	35	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των Θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(ς) Hospitals(s)	Κλίνες(ς) Beds(s)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισεχόντες ασθενείς Patients admitted	Εξεχόντες ασθενείς(ς) Patients discharged(s)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1981	700	60.067	15.087.254	1.142.671	1.144.473	69	1981
1982	688	59.914	15.146.128	1.165.093	1.161.324	70	1982
1983 (3)	626	57.496	14.367.675	1.173.938	1.174.040	68	1983 (3)
Μάρτιος : 1982	626	57.496	(3) 1.326.265	103.856	(3) 104.875	74	1983 : March
Μάρτιος : 1984	595	57.081	1.318.914	103.343	103.988	75	1984 : March
Περιφέρεια Πρωτευούσης	142	27.863	739.029	47.445	48.009	86	Greater Athens
Λοιπή Στεριά Έλλάς και Εύβοια	56	2.230	29.778	3.970	4.004	43	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανία, ..	16	442	6.978	1.181	1.182	51	Aetolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	458	2.425	224	240	17	Attica (rest)
Βοιωτίας	9	259	3.682	488	483	46	Boeotia
Εύβοιας	12	437	7.470	919	929	55	Euboea
Ευρυτανίας	3	61	1.197	72	78	63	Evyritania
Φθιώτιδος	7	473	7.384	996	994	50	Phthiotis
Φωκίδος	2	100	642	90	98	21	Phocis
Πελοπόννησος	79	3.383	59.221	7.732	7.663	56	Peloponnesos
Αργολίδος	5	173	3.263	443	453	61	Argolis
Αρκαδίας	13	662	13.032	777	757	64	Arkadia
Αχαΐας	20	1.067	20.686	2.856	2.824	63	Achaia
Συγκρ. Πατρών	11	930	18.890	2.496	2.485	66	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας	6	137	1.296	260	339	49	Rest of Achaia Department
Ήλειας	10	266	4.294	740	750	52	Ilia (Elis)
Κορινθίας	8	303	4.543	912	898	48	Korinthia
Λακωνίας	7	280	4.438	617	638	51	Lakonia
Μεσσηνίας	16	632	8.965	1.387	1.343	46	Messenia
Ίονιοι Νήσοι	16	1.084	17.169	1.398	1.389	51	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	91	1.691	277	287	60	Zante
Κερκύρας	10	677	11.706	656	656	56	Corfu
Κεφαλληνίας	4	216	2.861	332	321	43	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	911	133	125	29	Levkas
Ήπειρος	19	909	16.452	2.450	2.449	58	Epirus
Άρτας	5	147	2.330	495	488	51	Arta
Θεσπρωτίας	1	82	1.539	213	229	61	Thesprotia
Ίωαννίνων	11	532	10.571	1.430	1.428	64	Yanina
Πρέβεζας	2	148	2.012	312	304	44	Preveza
Θεσσαλία	58	2.464	55.452	5.793	5.801	73	Thessaly
Καρδίτσας	5	286	10.343	927	928	100	Karditsa
Λαρίσης	20	708	20.323	2.236	2.267	93	Larisa
Μαγνησίας	20	1.005	18.620	1.712	1.704	60	Magnisia
Τρικάλων	13	465	6.166	918	902	43	Trikala
Μακεδονία	128	12.465	279.930	23.622	23.486	72	Macedonia
Γρεβενών	3	77	1.222	191	190	51	Grevena
Δράμας	9	337	5.737	859	867	55	Drama
Ίμαθίας	4	318	15.408	986	1.011	100	Imathia
Θεσσαλονίκης	45	7.312	158.556	13.306	13.188	70	Salonica
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	39	6.306	139.251	12.226	12.152	71	Greater Salonica
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	1.006	19.305	1.080	1.036	62	Rest of Salonica Department
Καβάλας	10	808	16.802	1.551	1.576	67	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.987	290	285	67	Kastoria
Κιλίκης	2	350	6.842	621	602	63	Kilkis
Κοζάνης	14	1.034	22.482	2.080	2.103	70	Kozani
Πέλλης	9	306	4.724	643	641	50	Pella
Πέρας	11	867	29.209	736	775	100	Pieria
Σερρών	12	741	13.897	1.949	1.852	60	Serres
Φλώρινας	3	165	2.873	380	367	56	Florina
Χαλκιδικής	4	55	191	30	29	11	Khalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(*) Hospitals (C)	Κλίνες (C) Beds (C)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (†) Patients discharged (†)	Κάλυψη επί 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	17	937	21.614	2.605	2.719	74	Thrace
Έβρου	10	483	9.536	1.106	1.188	64	Evros
Ξάνθης	4	224	7.512	856	866	100	Xanthi
Ροδόπης	3	230	4.566	643	665	64	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	29	2.926	46.211	3.085	3.127	51	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	8	2.085	31.075	1.347	1.355	48	Dodecanesos
Κυκλάδων	6	140	1.915	178	187	44	Cyclades
Λέσβου	6	339	5.458	737	734	52	Lesvos
Σάμου	3	166	4.114	433	460	80	Samos
Χίου	6	196	3.649	390	391	60	Chios
Κρήτη	51	2.820	54.058	5.243	5.341	62	Crete
Ήρακλείου	26	1.230	23.226	2.581	2.665	61	Iraklion
Λασιθίου	4	261	4.349	590	574	54	Lassithi
Ρεθύμνης	7	268	6.291	575	584	76	Rethymni
Χανίων	14	1.051	20.192	1.497	1.518	61	Cania

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
2. See footnote (2), table 19.
3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Άνιμοσπόσια Chickens-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Γερμανική German measles	Παρωτίτιδα, λοιμωδής Parotitis infectiosa	Τετανη Tetanus (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελέγχος Unstable fever	Όστρακας Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Άλλα Other
1981	36.911	5.216	18.565	—	742	2.617	1.399	1.351	944	776	4.438	2	861
1982	35.202	6.105	8.074	2	806	2.779	3.417	2.038	679	623	8.387	4	2.238
1983	90.122	9.207	21.092	—	18.275	1.846	23.753	5.149	37	680	8.287	—	1.796
1983: Μάρτιος — March	20.396	954	6.270	—	2.144	119	9.222	367	—	68	1.097	—	125
1984: Μάρτιος — March	5.711	1.749	1.881	—	484	147	104	101	—	136	1.007	—	102
Περιφέρεια Προσωπεύσεως και υπόλοιποι νομοί Αττικής — Greater Athens and rest of Attica Department	1.177	349	401	—	109	52	26	16	—	52	163	—	9
Διοική Στερεά Έλλάς-Εββοία — C. Greece-Euboea	1.074	225	428	—	165	9	55	21	—	29	111	—	31
Αιτωλία-Ακαρνανία — Aetolia-Akarnania ..	370	98	96	—	36	3	48	19	—	9	37	—	24
Βοιωτία — Boeotia	310	—	309	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Εύβοιας — Euboea	85	42	21	—	2	3	—	—	—	—	15	—	—
Εύρυτανία — Evritania	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος — Phthiotis	305	85	—	—	127	2	5	2	—	20	59	—	5
Φωκίδος — Phocis	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Πελοπόννησος — Peloponnesos	661	103	254	—	12	14	7	2	—	12	247	—	10
Αργολίδος — Argolis	161	34	47	—	—	—	—	—	—	—	80	—	—
Αρκαδίας — Arkadia	80	—	57	—	1	—	—	2	—	—	15	—	5
Αχαΐας — Akhalia	90	27	—	—	11	—	—	7	—	—	40	—	2
Ηλείας — Iliia (Elis)	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Κορινθίας — Korinthia	159	5	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Λακωνίας — Lakonia	139	26	—	—	—	—	—	—	—	12	98	—	—
Μεσσηνίας — Messenia	27	11	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—
Ίονιοι Νήσοι — Ionian Islands	146	85	46	—	3	3	—	3	—	—	4	—	2
Ζακύνθου — Zante	21	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας — Corfu	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Κεφαλληνίας — Cephalonia	111	67	39	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1
Λευκάδος — Levkas	10	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

22. Κρούσματα λοιμοδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανεμοστολογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	*Ερυθρά German measles	*Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	*Δαρά Measles (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελαρικό πυρετός Undulant fever	*Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
Ήπειρος—Epirus	267	134	75	—	12	1	—	4	—	1	34	—	6
*Αρτας—Arta	42	27	—	—	6	—	—	—	—	—	6	—	3
Θεσπρωτίας—Thesprotia	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ίωαννίνων—Yanina	190	90	60	—	6	1	—	4	—	—	28	—	1
Πρεβέζης—Preveza	34	17	15	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Θεσσαλία—Thessaly	75	32	4	—	1	17	—	5	—	5	10	—	1
Καρδίτσας—Karditsa	7	1	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larisa	35	9	—	—	1	13	—	—	—	1	10	—	1
Μαγνησίας—Magnisia	33	22	—	—	—	2	—	5	—	4	—	—	—
Τρικάλων—Trikala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μακεδονία—Macedonia	1.821	591	586	—	167	37	4	49	—	17	337	—	33
Γρεβενών—Grevena	30	1	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	12
Δράμας—Drama	36	4	2	—	—	1	—	—	—	4	25	—	—
Ίμαθίας—Imathia	317	36	215	—	33	—	—	—	—	—	31	—	2
Θεσσαλονίκης—Salonica	607	298	168	—	19	3	1	12	—	7	93	—	6
Καβάλας—Kavala	18	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	203	112	—	—	83	2	—	—	—	5	—	—	1
Κιλκίς—Kilkis	48	4	—	—	—	2	—	—	—	—	42	—	—
Κοζάνης—Kozani	28	11	—	—	13	2	—	—	—	—	—	—	2
Πέλλης—Pella	47	27	—	—	—	4	—	—	—	—	11	—	5
Πιερίας—Pieria	212	16	88	—	17	1	1	4	—	—	84	—	1
Σερρών—Serres	143	75	25	—	1	4	2	—	1	—	31	—	4
Φλωρίνης—Florina	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	129	5	88	—	—	—	—	33	—	—	3	—	—
Θράκη—Thrace	26	2	—	—	—	3	3	1	—	—	14	—	3
*Έβρου—Evros	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	5	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Ροδόπης—Rodopi	20	—	—	—	—	2	2	1	—	—	14	—	1
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	245	148	40	—	15	4	6	—	—	20	10	—	2
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	12	—	—	—	—	4	2	—	—	—	5	—	1
Κυκλάδων—Cyclades	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5	—	—
Λέσβου—Lesvos	68	18	40	—	2	—	3	—	4	—	—	—	1
Σαμου—Samos	49	48	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	110	82	—	—	12	—	—	—	—	16	—	—	—
Κρήνη—Crete	219	80	47	—	—	7	3	—	—	—	77	—	5
*Ιρακλείου—Iraklion	127	29	25	—	—	6	1	—	—	—	64	—	2
Λασιθίου—Lasithi	34	20	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ρεθύμνης—Rethymni	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—
Χανίων—Canea	51	31	9	—	—	1	2	—	—	—	6	—	2

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμοδών νόσων κηλώθηκαν στά κρατικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to State Centres of Social Policy.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΧΜΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Αύγουστος — August		Σεπτέμβριος — September		Ίανουάριος - Σεπτέμβριος January - September	
	1984	1985	1984	1985	1984	1985
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	4.976.530	5.362.332	4.769.633	5.742.973	55.272.480	65.183.704
Δάνεια με ένεχυρο προϊόντα—Collateral loans	132.058	246.681	145.488	148.725	1.785.085	2.774.112
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	9.342.084	9.961.874	9.323.577	10.181.308	61.921.285	89.894.311
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας —Medium- and long-term loans..	6.871.561	5.709.649	3.222.597	5.519.545	33.845.382	44.863.499
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	—	20.461	100.000	21.766	267.954	699.727
Δάνεια για γεωργικά εφόδια — Loans for agricultural equipment	—	4.777.824	4.809.181	3.497.134	4.809.181	32.670.305
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	13.517.440	12.189.520	5.682.195	6.248.718	51.421.710	48.324.515

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source - Agricultural Bank of Greece.

**4. Έκτασεις με έτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof**

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	1983	1984*	1985*	Kind of crops
Σύνολο	(1) 35.575,2	(1) 35.544,2	(1) 35.516,4	Total
Από αυτές, ποτιστικές	10.190,7	10.295,6	10.985,7	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	24.009,8	23.983,9	23.879,7	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	6.823,7	6.951,4	7.499,4	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.237,8	1.240,4	1.239,1	Vegetables
Κηπευτική γη που άρδευτηκε	1.075,4	1.089,6	1.120,1	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες (2)	61,4	...	...	Other horticultural crops (2)
Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.777,1	1.766,2	1.751,1	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	269,9	254,7	252,4	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	8.489,1	8.553,7	8.646,5	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.021,7	1.999,9	2.113,8	Thereof irrigated

1. Αν στα άνωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροανάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1983 σε 4.981 χιλ. στρέμματα, για το 1984 σε 4.935 χιλ. στρέμματα και για το 1985 σε 4.786 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.453 χιλ. στρέμματα για το 1983, σε 39.522 χιλ. στρέμματα για το 1984 και σε 39.400 χιλ. στρέμματα για το 1985.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθέων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39,453 thous. stremmas for 1983, 39,522 thous. stremmas for 1984 and 39,400 thous. stremmas for 1985, can be found by adding to the above totals the fallow land (estimated at 4,981 thous. stremmas for 1983, 4,935 thous. stremmas for 1984 and 4,786 thous. stremmas for 1985) and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmata

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιεργειές Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργειές Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1983 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35 575,2	24 009,8	1 237,8	61,4	1 777,1	8 489,1
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	10,0	1,8	4,3	0,6	0,5	2,8
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5 288,8	3 359,6	231,2	14,2	284,3	1 399,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5 611,2	2 307,5	280,3	4,7	597,7	2 421,0
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	749,8	191,8	32,3	0,1	86,6	439,0
Ήπειρος - Epirus	1 092,0	744,6	36,1	0,6	9,5	301,2
Θεσσαλία - Thessaly	4 875,1	4 171,7	75,0	5,0	82,8	540,6
Μακεδονία - Macedonia	10 819,6	9 339,2	361,5	27,0	140,6	951,3
Θράκη - Thrace	2 946,5	2 813,4	57,1	7,6	41,4	57,0
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1 669,7	668,8	65,2	0,1	124,9	810,7
Κρήτη - Crete	2 512,5	411,4	94,8	1,5	438,8	1 566,0
Έτος — 1984* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35 544,2	23 983,9	1 240,4	...	1 766,2	8 553,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5 342,2	3 408,3	234,0	...	278,5	1 426,4
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5 602,4	2 276,6	289,4	...	589,6	2 446,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos	739,9	183,9	30,2	...	85,3	440,5
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	1 090,1	744,8	34,9	...	9,6	300,8
Ήπειρος - Epirus	4 830,8	4 124,8	78,7	...	82,6	544,7
Θεσσαλία - Thessaly	10 758,2	9 283,2	358,8	...	143,8	972,4
Μακεδονία - Macedonia	2 960,2	2 838,9	54,6	...	10,8	55,9
Θράκη - Thrace	1 687,7	693,2	64,4	...	121,7	808,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	2 532,7	430,2	95,4	...	444,3	1 562,8
Κρήτη - Crete	2 532,7	430,2	95,4	...	444,3	1 562,8
Έτος — 1985* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35 516,3	23 879,6	1 239,1	...	1 751,1	8 646,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5 353,8	3 382,8	247,3	...	269,0	1 454,7
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5 549,2	2 212,2	277,7	...	585,8	2 473,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos	733,7	185,8	28,9	...	83,9	435,1
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	1 093,1	745,9	34,5	...	9,0	303,7
Ήπειρος - Epirus	4 832,7	4 123,9	85,1	...	79,9	543,8
Θεσσαλία - Thessaly	10 762,8	9 285,6	357,0	...	142,4	977,8
Μακεδονία - Macedonia	2 949,8	2 834,3	56,3	...	10,3	51,9
Θράκη - Thrace	1 699,8	697,6	60,6	...	127,7	813,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	2 541,4	414,5	91,7	...	443,1	1 592,1
Κρήτη - Crete	2 541,4	414,5	91,7	...	443,1	1 592,1

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιιεργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιιεργείες Other crops on arable land
* Έτος — 1983 — Year							
Σύνολο — Total	15.701,3	447,1	3.280,9	3.648,9	276,9	638,9	15,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Great- er Athens	0,5	0,0	0,0	1,1	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	1.926,4	89,4	540,6	675,5	36,5	90,4	0,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	1.163,5	75,0	74,7	706,5	65,1	220,2	2,6
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	50,0	15,0	0,1	93,8	10,2	22,4	0,2
Ηπειρος - Epirus	233,6	35,8	24,4	412,9	8,3	28,5	1,2
Θεσσαλία - Thessaly	2.544,3	62,8	1.108,9	388,3	36,1	31,2	0,2
Μακεδονία - Macedonia	7.199,5	85,8	1.154,5	747,3	54,5	96,5	1,2
Θράκη - Thrace	2.061,4	37,5	370,3	271,4	23,7	40,5	8,5
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	373,5	23,9	6,8	203,8	21,4	38,6	0,8
Κρήτη - Crete	148,6	21,9	0,6	148,3	21,1	70,4	0,3
* Έτος — 1984* — Year							
Σύνολο — Total	15.362,3	383,1	3.776,0	3.554,9	250,3	599,9	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Great- er Athens	1.930,6	69,4	621,2	642,8	34,1	84,7	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	1.446,2	70,9	71,9	714,1	58,3	212,7	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos ..	48,3	13,6	0,1	87,7	9,4	19,2	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	241,0	30,9	31,3	406,6	7,2	27,3	...
Ηπειρος - Epirus	2.409,1	42,8	1.227,6	388,1	31,6	25,0	...
Θεσσαλία - Thessaly	7.152,6	82,8	1.187,6	714,1	49,1	89,5	...
Μακεδονία - Macedonia	1.874,2	25,9	630,6	243,9	20,6	32,9	...
Θράκη - Thrace	396,9	24,3	5,2	206,9	20,6	37,4	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	163,4	22,5	0,5	150,7	19,4	71,2	...
Κρήτη - Crete	148,6	21,9	0,6	148,3	21,1	70,4	0,3
* Έτος — 1985* — Year							
Σύνολο — Total	14.759,7	340,8	4.292,3	3.491,6	277,2	564,3	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Great- er Athens	1.866,6	59,7	682,8	634,8	42,0	76,3	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	1.107,1	68,7	76,5	701,0	60,2	196,1	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	47,6	13,8	0,1	89,1	9,2	19,7	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	243,1	28,3	42,4	395,8	7,8	26,3	...
Ηπειρος - Epirus	2.360,6	24,0	1.326,5	363,1	33,1	21,5	...
Θεσσαλία - Thessaly	6.847,0	79,8	1.380,1	729,7	53,0	86,4	...
Μακεδονία - Macedonia	1.743,8	21,8	779,8	219,5	18,4	29,3	...
Θράκη - Thrace	393,1	23,6	3,7	208,8	20,7	38,5	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	150,8	21,1	0,4	149,8	32,8	70,2	...
Κρήτη - Crete	148,6	21,9	0,6	148,3	21,1	70,4	0,3

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Έκτασεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1983	1984*	1985*	1982	1983	1984*
	Σιτάρι μαλακό και ήμισκληρο - Wheat, soft and semi-hard	682	562	469	2.251	1.477	1.463
Σιτάρι σκληρό - Wheat, hard	302	312	406	788	582	846
Κριθάρι - Barley	329	364	310	823	624	890
Βρώμη - Oats	43	44	43	82	62	67
Άραβόσιτος - Maize, grown alone	181	219	211	1.549	1.758	2.091
Άραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος - Maize, grown with other crops	11	11	10			
Ρύζι - Rice	14	15	17	82	86	92
Σιβαλή - Rye	7	9	10	11	13	16
Βαμβάκι - Cotton	174	204	231	308	394	431
Καπνός - Tobacco	91	93	98	138	116	142
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	38	29	41	2.452	2.413	1.789
Φιστίκι άράπικο - Groundnuts	3	3	3	8	10	9
Σουσάμι - Sesame	2	1	1	1	1	1
Φασόλια ξερά - Dry beans, grown alone	15	14	13	32	32	32
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα - Dry beans, grown with other crops	9	8	8			
Κουκιά - Broad beans	5	5	5	8	6	7
Ρεβίθια - Chick-peas	8	6	5	10	8	6
Φακή - Lentils	6	4	2	6	6	4
Πεπόνια και καρπούζια - Melons and water-melons	28	25	28	680	719	688
Πατάτες - Potatoes	64	60	56	1.021	1.135	1.053
Τομάτες - Fresh tomatoes	47	50	49	1.873	1.869	2.345
Κρεμμύδια ξερά - Onions, dry	9	10	10	135	136	130
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	11	11	11	225	228	230
Πράσα - Leek	2	2	2	37	35	38
Μπάμιες - Okra	2	...	...	18	18	17
Μελιτζάνες - Eggplants	3	...	...	70	89	70
Άλλα νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	48	52	52	705	696	...
Κορινθιακή σταφίδα - Currants	(2) 178	(2) 177	(2) 175	74	80	80
Σταφίδα σουλτανίνα - «Sultanas» raisins				79	96	90
Επιτραπέζια σταφύλια - Table grapes				240	245	231
Γλεύκος (μούστος) - Must				502	545	580
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	14	17	18	16	15	26
Σανά - Hay	279	271	259	2.140	2.010	1.924
Χλωρό χόρτο και ριζώματα - Green feed and roots	4	...	...	47	44	...
Γρασίδια - Grass	68	67	71			

1. Το 1 εκτάριο ίσούται με 10 στρέμματα.

2. Οι έκτασεις όλων των αμπέλων και σταφιδαμπέλων αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δειδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1980	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1984*
Σύνολο — Total	(1)203.489	(1)208.452	(1)209.354	(1)212.645				
Έσπεριδοειδή—Citrus trees	22.871	23.296	23.641	24.026	995.288	983.325	918.150	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	15.081	15.364	15.692	15.931	726.319	738.700	663.335	756.756
Λεμονιές—Lemon trees	5.445	5.487	5.524	5.457	214.145	178.795	189.874	171.130
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.016	2.105	2.095	2.295	49.075	60.023	59.249	65.709
Νερατζιές—Bitter orange trees	130	134	132	127	1.876	1.809	1.608	...
Κιτριές—Citron trees	143	146	147	160	2.729	2.756	2.432	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	37	36	27	27	561	553	600	...
Φράπες—Pummelo trees	19	24	24	28	583	689	1.052	...
Όπωρες—Fruit trees	31.244	32.249	32.952	33.889				
Μηλιές—Apple trees	5.919	6.046	6.270	6.459	337.091	264.747	308.002	305.394
Αχλαδιές—Pear trees	6.910	7.370	7.707	7.989	142.805	129.050	145.183	129.690
Ροδακινιές—Peach trees	11.100	11.376	11.397	11.849	472.264	475.535	495.275	561.246
Βερικοκιές—Apricot trees	2.393	2.538	2.638	2.677	128.307	102.021	136.897	95.005
Κερασιές—Cherry trees	1.345	1.393	1.451	1.475	27.223	24.255	28.563	28.693
Βυσσινιές—Sour cherry trees	682	717	735	759	8.881	7.474	11.868	...
Κυδωνιές—Quince trees	684	691	691	662	12.408	12.528	13.555	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	517	481	477	458	9.783	9.395	9.521	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.694	1.637	1.586	1.561	31.145	30.304	30.907	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)...	(2)...	(2)...	(2)...	3.723	3.261	3.432	...
Ξηροί καρποί και άποξηραινόμενοι—Nut and dried fruit trees	27.776	28.277	27.405	27.244				
Συκιές Ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.934	1.936	1.841	1.834	21.063	20.483	19.080	...
Δαμασκηγιές (Ξερών)—Plum trees for prunes	(2)493	(2)483	(2)487	(2)476	457	348	700	...
Άμυγδαλιές—Almond trees	13.128	13.716	13.429	13.393	73.181	49.782	59.231	51.658
Καρυδιές—Walnut trees	3.091	3.222	3.122	3.148	26.264	25.429	28.098	27.792
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees	3.437	3.239	2.888	2.865	11.721	9.187	9.153	...
Φιστικιές—Pistachio trees	812	861	831	841	2.253	2.150	3.269	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.544	1.494	1.577	1.577	1.176	14.805	14.107	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.337	3.326	3.230	3.110	27.802	25.682	24.415	...
Άλοιπά—Other	121.598	124.630	125.356	127.486				
Έλιές βρώσιμες—Olives, edible ..	(3)118.833	(3)121.871	(3)122.620	(3)124.754	141.514	205.275	132.082	149.036
Έλιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil					1.325.473	1.577.953	1.298.452	...
Έλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					249.839	343.842	293.340*	...
Μουριές (φύλλων σπυροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	349	237	186	178	4.625	3.387	2.804	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.705	1.688	1.688	1.697	191	219	161	...
Ροδιές—Pomegranate trees	328	308	304	295	4.644	4.778	4.795	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	165	189	166	165	2.495	2.509	2.668	...
Μπανανιές—Banana trees	218	337	392	397	2.665	3.158	3.191	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
 2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε Ξερών και νωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία άπωρων) και Ξερά δαμασκηγια.
 3. Ο αριθμός των ελαιόδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος άνθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδή).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.
 * Provisional data.

29. Άριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κινγέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1980	1981	1982	1983	Kind of animals
Βοοειδή	881	830	792	754	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	993	1.017	1.059	1.065	Pigs
Πρόβατα	8.048	8.144	8.227	8.252	Sheep
Αίγες	4.755	4.526	4.637	4.743	Goats
Ίπποι	105	95	86	80	Horses
Ήμιονοι	111	106	99	94	Mules
Όνοι	230	219	209	199	Asses
Όρνιθες	29.562	29.544	30.253	29.082	Hens
Πάπιες	130	109	108	105	Ducks
Χήνες	45	41	43	43	Geese
Ίνδιανοί	144	151	149	158	Turkeys
Περσιτέρια	1.394	1.402	1.377	1.401	Pigeons
Κουνέλια	1.772	1.767	1.772	1.776	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.191	1.167	1.165	1.197	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	990	980	988	1.033	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1981	1982	1983	1984*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	508.284	498.588	490.135	488.848	Meat, total
Κρέας βόειο (και βουβάλων)	105.663	98.514	95.406	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	144.712	146.115	146.897	...	Pork
Κρέας πρόβειο	80.145	79.854	80.671	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειο	41.977	42.349	43.024	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	135.787	131.756	124.137	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.415	5.665	5.462	5.591	Butter
Γάλα	1.691.283	1.678.235	1.678.526	1.657.746	Milk
Τυρί σκληρό	34.544	35.063	34.942	34.904	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	108.420	105.161	107.320	105.636	Cheese, soft
Μυζήθρα	9.618	10.095	10.215	...	Myzithra
Κρέμα ναπή	3.497	3.378	3.410	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (άκατέργαστα)	10.186	10.213	9.286	9.634	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.319	1.379	1.456	...	Goat hairs
Αυγά	121.267	127.291	124.608	120.550	Eggs
Μέλι	10.619	11.349	10.903	11.958	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρών ζώων	7.375.646	7.472.080	7.563.087	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	281.138	288.290	279.782	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1980	1981	1982	1983	Kind of products
Ρίζες ρεικιών, σε τόνους	1.805	748	887	853	Brier roots (tons)
Ευλάνθρακες, σε τόνους	26.886	28.870	28.356	29.124	Charcoal (tons)
Ευλεία στρογγυλή (1), (2) σε μ ³	785.603	739.635	776.634	905.322	Lumber (1), (2) (m ³)
Καυσόξυλα, σε τόνους:					Firewood (tons):
α) από δάση	1.130.782	1.170.992	1.239.200	1.265.739	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις	895.127	832.256	902.252	878.393	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	133.648	114.675	122.529	108.911	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σε τόνους	16.827	12.393	12.081	11.665	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους	4.157	2.653	2.202	1.969	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους	120	126	103	52	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους	1.027	1.148	731	525	Wild (Greek) tea (tons)

1. Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας (Διεύθυνση Δασών).

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

1. Source: Ministry of Agriculture (Division of Forests).

2. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1980	1981	1982	1983	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	221.919	238.131	248.369	260.788	Agricultural tractors (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP	81.614	85.877	88.853	92.073	Thereof under 18 HP
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	6.109	6.364	6.505	6.345	Threshers-harvesters (combines)
'Απλές θεριστικές μηχανές	5.493	5.206	5.387	5.748	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	870	894	893	970	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	8.001	8.202	8.368	8.349	Simple mowers
'Εκκοκμιστικές άραβοσίτου	2.028	1.952	1.855	1.760	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.239	2.295	2.265	2.210	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες	93.851	95.233	95.799	96.544	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες	83.069	81.175	79.742	80.149	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες	74.383	78.799	83.845	89.487	Pumps, electric
"Άλλες άντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) και μαγγανοπήγαδα	13.541	13.958	12.077	11.275	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	114.576	119.605	124.786	129.635	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές	575	608	833	666	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού	30.815	32.769	34.799	36.626	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	20.280	19.522	19.590	19.303	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.914	2.862	2.513	2.740	Corn-graders
α) Θειωτήρες	104.859	107.842	110.114	114.263	a) Sprayers
Μηχανοκίνητοι : β) Ψεκαστήρες	14.673	15.342	14.731	14.798	b) Dusters

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1983			1984			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	
Σύνολο	5.469	531.353	51.192	5.874	570.916	56.278	Total
'Υπερπόντιας άλιείας (1)	30	32.270	16.860	42	43.150	20.036	Overseas fishery (1)
Μέσης άλιείας	845	190.795	34.332	836	197.761	36.242	Open sea fishery
Μηχανότρατες	348	95.230	18.994	337	99.005	19.655	Trawlers
Γρι - γρι	350	55.092	8.289	355	58.605	9.312	Purse seines
Μικτά	147	40.473	7.049	144	40.151	7.275	Mixed
Παράκτιας άλιείας	4.594	308.288	(3)	4.996	330.005	(3)	Inshore fishery
Τράτες	779	49.689	(3)	748	48.762	(3)	Seiners
Λοιπά (2)	3.815	258.599	(3)	4.248	281.243	(3)	Other (2)

1. Τα σκάφη αυτά άλιεύουν στον 'Ατλαντικό 'Ωκεανό.
 2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν Ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
 3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
 2. Excluding vessels of 19 HP or less.
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1983			1984			1985*			Category
	Ίουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ίουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ίουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	
α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	6.064	7.184	7.609	*9.103	*8.312	*7.487	9.557	8.893	7.861	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	563	734	1.073	447	514	691	965	851	630	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	3.662	4.560	4.617	6.439	5.694	4.851	6.400	5.867	5.092	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	1.839	1.890	1.919	2.217	2.104	1.945	2.192	2.175	2.139	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	5.469	5.469	5.469	5.874	5.874	5.874	5.883	5.884	5.884	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	30	30	30	42	42	42	41	42	42	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλειυσαν ή απέστειλαν	26	26	27	21	22	23	27	28	27	have caught or sent
αλιεύματα υπερπόντιας										overseas catch
αλιείας										
Μέσης αλιείας	845	845	845	836	836	836	844	844	844	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	477	476	472	347	323	312	388	375	362	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία	217	219	214	178	154	137	198	190	176	a) in operation
β) άργούντα	260	257	258	169	169	175	190	185	186	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	4.594	4.594	4.594	4.996	4.996	4.996	4.998	4.998	4.998	Inshore fishery vessels ⁽²⁾
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	1.720	1.714	1.703	1.506	1.494	1.452	1.723	1.656	1.592	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία	1.384	1.415	1.360	1.295	1.264	1.202	1.472	1.417	1.348	a) in operation
β) άργούντα	336	299	343	211	230	250	251	239	244	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το έτησιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλασσίας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράκια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειας και όλα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300 περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας αλιείας μετά τις άναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180 - 230 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery estimated from sample data.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985		1986
				Ίαν. Jan.	Δεκ. Dec.	Ίαν. Jan.
1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production						
11-39 και 41	Όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	190,4	195,1	181,0	197,1	189,8
2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index						
11-16	Όρυχείων—Mining	166,5	170,8	143,9	172,2	164,1
110.0	Λιγνίτη—Lignite	306,6	354,6	290,3	398,4	368,0
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	215,6	254,3	97,0	63,0	56,9
122.1	Βωξίτη—Bauxite	400,5	403,7	87,9	91,9	104,5
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	144,1	185,9	151,6	149,8	175,1
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	135,2	135,6	100,9	140,1	126,8
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	136,8	126,7	152,3	104,4	126,2
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	158,3	128,6	136,0	125,5	117,1
3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index						
20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	191,7	196,5	183,0	198,5	191,2
4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index						
20-39	Βιομηχανίας—Industry	185,6	188,0	170,7	190,5	180,5
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	155,1	161,0	126,9	131,3	117,2
21	Ποτών—Beverage industries	247,5	267,9	200,5	206,1	179,7
22	Καπνού—Tobacco manufactures	165,4	168,7	130,6	93,3	123,8
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	186,5	193,4	193,3	224,7	206,0
24	Ειδών υπόδησεως-ένδυμας—Footwear and wearing apparel	216,0	221,1	192,9	213,5	232,0
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	137,4	134,2	134,6	135,9	128,1
26	Επίπλων—Furniture	70,9	71,4	55,1	91,7	47,4
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	178,3	193,6	203,7	200,5	237,0
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	141,2	142,7	131,8	147,2	125,4
29	Δέρματος—Manufacture of leather	74,5	70,1	71,0	64,1	59,0
30	Προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	214,8	208,1	191,2	182,8	219,2
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	235,3	242,4	230,1	256,1	229,3
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	251,1	253,7	240,9	247,3	249,6
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	214,7	206,8	163,4	205,8	194,3
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	189,8	188,8	182,3	201,1	210,4
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	205,3	191,7	184,1	186,6	200,7
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	91,4	91,6	89,0	109,5	86,0
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	195,5	224,0	196,0	271,2	221,6
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	129,1	111,7	114,3	137,9	102,3
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	210,0	180,3	182,7	259,6	247,3

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι - Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985		1986
				Ίαν. Jan.	Δεκ. Dec.	Ίαν. Jan.

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	174,8	183,1	141,8	139,3	130,4
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	188,1	189,1	177,3	202,4	192,0

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	172,1	165,4	151,1	177,7	166,6
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	192,4	212,6	202,1	239,0	215,6
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	191,9	197,8	178,0	191,1	182,6

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου — Electricity - gas production index

41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas	253,5	282,2	308,3	278,9	299,3
411	Ήλεκτρισμού—Electricity	253,8	281,9	308,1	278,4	298,9
412	Φωταερίου—Gas	136,1	424,1	383,8	486,7	447,0

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1971.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) Series M, No 4 Rev. 1.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

36. Παραγωγή και διάθεση αερίου πόλεως — Production and sale of city gas

Σε TIII(1)

In toe(1)

Παραγωγή - Διάθεση	1983	1984	Σεπτέμβριος September		Ίαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Production - Sales
			1984	1985	1984	1985	
Παραγωγή	3.025	7.585	769	978	5.024	8.575	Production
Διάθεση	2.398	6.151	646	682	4.177	6.520	Sales
Οικιακή .....	...	818	19	17	698	754	Households
Βιομηχανική .....	...	3.848	533	548	2.501	4.622	Industrial
Νοσοκομειακή .....	...	64	4	5	44	57	Hospital
Ξενοδοχειακή .....	...	233	15	18	152	240	Hotel
Έμπορικη - επαγγελματική .....	...	1.188	75	94	782	847	Commercial
Απώλειες	627	1.434	123	296	847	2.055	Loss

1. 1 TIII (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ίαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Production — Distribution
	1984	1985	1984	1985	1984	1985	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια . . .	2.139	2.226	2.345	2.349	25.413	26.292	Electric energy made available
A' Καθαρή παραγωγή	1.881	2.141	2.129	2.126	22.821	25.342	A. Net production
α) Θερμική	1.642	1.906	2.001	1.900	19.970	22.552	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	239	235	128	226	2.851	2.790	b) Hydro-electric
B' Αγορές	258	69	216	216	2.556	856	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	—	16	—	7	36	94	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας . . .	1.802	2.026	1.980	2.033	23.081	24.075	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	1.794	1.990	1.979	2.027	23.052	23.865	A. Sales
B' Εξαγωγές	8	36	1	6	29	210	B. Exports
*Ίδιοκατανάλωση - απώλειες	337	200	365	316	2.332	2.217	Self-consumption-lost or un-accounted for

Πηγή: Δημόσια Έπιχείρηση Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Άττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ίόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1983	21.653	7.354	4.716	6.117	2.398	1.068
1984	23.050	7.548	5.210	6.652	2.509	1.131
1985	23.865	7.565	5.628	6.822	2.595	1.255
1984: Νοέμβριος—November	1.794	576	408	540	185	85
1985: Νοέμβριος—November	1.990	614	479	588	210	99
Οικιακή—Household	605	288	142	57	73	45
Γεωργική—Agricultural	33	2	6	10	12	3
Έμπορική—Commercial	243	104	53	24	36	26
Βιομηχανική—Industrial	1.035	200	260	489	74	12
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	21	—	8	4	5	4
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Go- vernment and Municipal services .	51	18	10	4	10	9
Έλξη—Traction	2	2	—	—	—	—
1984: Δεκέμβριος—December	1.978	671	466	565	189	87
1985: Δεκέμβριος—December	2.026	659	502	577	200	88
Οικιακή—Household	668	313	174	60	80	41
Γεωργική—Agricultural	8	1	2	1	1	3
Έμπορική—Commercial	233	107	54	24	30	18
Βιομηχανική—Industrial	1.010	188	252	481	74	15
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	49	26	9	5	6	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Go- vernment and Municipal services .	55	21	11	6	9	8
Έλξη—Traction	3	3	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Έπιχείρηση Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κώδικας—Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος—Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens					
		Νέα—New		Επεκτάσεις Extended		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended	
						10 HP και άνω 10 HP and over		Μέχρι 10 HP Up to 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1981 ⁽¹⁾	769	69.937	538	116.063	233	9.730	...	...	195	15.237
	1982 ⁽¹⁾	467	59.883	354	66.646	103	6.014	...	...	108	16.892
	1983 ⁽¹⁾	581	109.270	538	84.142	122	4.980	...	...	182	12.638
	1984 ⁽¹⁾	779	77.396	706	164.079	275	9.845	...	...	306	19.420
	1984: Μάιος—May	71	12.910	79	11.149	16	696	...	...	32	1.794
	1985 ⁽²⁾ : Μάιος—May	213	8.038	46	3.590	51	752	110	444	21	489
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	19	2.749	2	110	7	86	3	15	4	100
21	Ποτών—Beverages	2	105	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Καπνού—Tobacco	—	—	2	107	—	—	—	—	4	29
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	4	356	7	951	—	—	—	—	3	25
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	56	332	3	36	13	170	42	145	2	23
25	Εύλου και φελού—Wood and cork ..	10	218	5	454	4	41	3	22	2	33
26	Επίπλων—Furniture	12	257	2	48	1	14	7	22	2	18
27	Χάρτου—Paper	3	1.400	—	—	1	42	1	6	—	—
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	10	104	—	—	3	37	5	24	—	—
29	Δέρματος—Leather	4	81	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	7	234	6	313	—	—	4	14	3	124
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	2	11	—	—	—	—	2	11	—	—
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products ...	18	877	3	889	4	68	5	25	—	—
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	40	443	5	728	4	60	3	11	4	19
36	Μηχανών, συσκευών εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical) ..	10	344	6	142	5	153	—	—	3	38
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies ..	7	30	3	98	4	41	6	19	2	70
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	32	251	2	44	7	80	21	102	1	10
39	Λοιπών Βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing	13	249	—	—	4	50	8	28	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται όλες οι ιδρύσεις ή επεκτάσεις βιομηχανικών-βιοτεχνικών καταστημάτων, αλλά μόνο αυτές για τις οποίες απαιτείται άδεια του Υπουργείου Βιομηχανίας-Ενεργείας και Τεχνολογίας. Η άδεια αυτή ήταν απαραίτητη για την εγκατάσταση κινητήρων στην Περιφέρεια Πρωτευούσης από 10 ίππους και στην υπόλοιπη Χώρα από 15 ίππους και άνω.
(2) Με το Π.Δ. 84/84, για την Ήπειρωτική Αττική (στην οποία περιλαμβάνεται και η Περιφ. Πρωτευούσης) και για τα νησιά Σαλαμίνα και Αίγινα, απαιτείται άδεια για εγκατάσταση οποιασδήποτε Ιπποδυνάμειας. Στον άνωτέρω πίνακα η νέα νομοθετική ρύθμιση λαμβάνεται υπόψη από τον Ιανουάριο 1985 και, συνεπώς, για την Περιφ. Πρωτευούσης δίδονται σε χωριστές στήλες οι άδειες μέχρι 10 ίππους.

(1) Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of Industry, Energy and Technology was required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.
(2) By the P.D. 84/84 on the Continental Attica (which includes Greater Athens) and the islands Salamina and Aegina, a licence is required for the installation of any mechanical equipment. In the above table, the new legislation amendment is in valid from January 1985 onwards; so, the licences issued in Greater Athens are given in separate columns up to 10 HP.



VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1983	62.024	96.424	50.224.965	36.900.755	28.174	18.813	10.485.751	7.732.954
1984	39.121	61.777	33.980.811	41.032.085	18.344	11.768	6.487.539	8.715.367
<i>1984: Νοέμβριος — November</i>	<i>1.522</i>	<i>2.224</i>	<i>1.315.561</i>	<i>1.632.435</i>	<i>729</i>	<i>382</i>	<i>239.400</i>	<i>309.361</i>
1985: Νοέμβριος — November	3.941	6.350	3.491.929	5.625.849	1.916	1.239	733.864	1.128.774
Νομός Ἀττικῆς—Attica	494	1.146	797.903	1.789.465	483	476	251.172	429.550
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	309	858	586.527	1.112.479	371	402	180.966	333.810
<i>Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region</i>	<i>56</i>	<i>190</i>	<i>145.769</i>	<i>248.769</i>	<i>67</i>	<i>75</i>	<i>31.779</i>	<i>57.241</i>
<i>Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region</i>	<i>112</i>	<i>325</i>	<i>199.230</i>	<i>380.709</i>	<i>126</i>	<i>144</i>	<i>63.125</i>	<i>129.208</i>
<i>Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region</i>	<i>51</i>	<i>125</i>	<i>75.048</i>	<i>115.766</i>	<i>90</i>	<i>89</i>	<i>33.348</i>	<i>55.945</i>
<i>Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς—E. Attica Region</i>	<i>90</i>	<i>218</i>	<i>166.480</i>	<i>367.235</i>	<i>88</i>	<i>94</i>	<i>52.714</i>	<i>91.416</i>
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς—Rest of Attica Department	185	288	211.376	676.986	112	74	70.206	95.740
<i>Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region</i>	<i>25</i>	<i>37</i>	<i>13.089</i>	<i>22.809</i>	<i>27</i>	<i>23</i>	<i>9.761</i>	<i>17.979</i>
<i>Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region</i>	<i>40</i>	<i>60</i>	<i>42.615</i>	<i>128.590</i>	<i>27</i>	<i>15</i>	<i>12.598</i>	<i>17.272</i>
<i>Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς—E. Attica Region</i>	<i>120</i>	<i>191</i>	<i>155.672</i>	<i>525.587</i>	<i>58</i>	<i>36</i>	<i>47.847</i>	<i>60.489</i>
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	471	660	297.820	392.789	192	141	85.020	114.237
<i>Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania</i>	<i>117</i>	<i>174</i>	<i>86.810</i>	<i>106.351</i>	<i>54</i>	<i>52</i>	<i>21.962</i>	<i>37.466</i>
<i>Βοιωτίας—Boeotia</i>	<i>60</i>	<i>81</i>	<i>35.050</i>	<i>47.836</i>	<i>34</i>	<i>18</i>	<i>32.651</i>	<i>34.668</i>
<i>Εὐβοίας—Euboea</i>	<i>147</i>	<i>210</i>	<i>86.600</i>	<i>113.541</i>	<i>47</i>	<i>25</i>	<i>14.306</i>	<i>19.760</i>
<i>Εὐρυτανίας—Eurytania</i>	<i>6</i>	<i>9</i>	<i>7.646</i>	<i>17.410</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>440</i>	<i>640</i>
<i>Φθιώτιδος—Phthiotis</i>	<i>112</i>	<i>143</i>	<i>65.633</i>	<i>87.694</i>	<i>46</i>	<i>40</i>	<i>14.055</i>	<i>20.033</i>
<i>Φωκίδος—Phocis</i>	<i>29</i>	<i>43</i>	<i>16.081</i>	<i>19.957</i>	<i>8</i>	<i>5</i>	<i>1.606</i>	<i>1.670</i>
Πελοπόννησος—Peloponnesos	779	1.148	481.784	668.939	313	152	80.461	112.556
<i>Ἀργολίδος—Argolis</i>	<i>48</i>	<i>59</i>	<i>45.822</i>	<i>52.635</i>	<i>42</i>	<i>25</i>	<i>10.241</i>	<i>14.052</i>
<i>Ἀρκαδίας—Arkadia</i>	<i>48</i>	<i>77</i>	<i>32.259</i>	<i>43.996</i>	<i>26</i>	<i>10</i>	<i>4.783</i>	<i>6.858</i>
<i>Ἀχαΐας—Achaia</i>	<i>181</i>	<i>304</i>	<i>135.475</i>	<i>189.555</i>	<i>67</i>	<i>44</i>	<i>20.319</i>	<i>31.608</i>
<i>Πάτραι (πολεοδομικὸ συγκροτήμα)—Greater Patras</i>	<i>64</i>	<i>132</i>	<i>64.878</i>	<i>107.350</i>	<i>34</i>	<i>27</i>	<i>13.572</i>	<i>22.808</i>
<i>Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Achaia Department</i>	<i>117</i>	<i>172</i>	<i>70.597</i>	<i>82.205</i>	<i>33</i>	<i>17</i>	<i>6.747</i>	<i>8.800</i>
<i>Ἠλείας—Ilia (Elis)</i>	<i>204</i>	<i>280</i>	<i>99.534</i>	<i>126.495</i>	<i>37</i>	<i>13</i>	<i>6.514</i>	<i>9.184</i>
<i>Κορινθίας—Korinthia</i>	<i>96</i>	<i>132</i>	<i>55.736</i>	<i>103.736</i>	<i>39</i>	<i>23</i>	<i>9.942</i>	<i>12.378</i>
<i>Λακωνίας—Lakonia</i>	<i>49</i>	<i>77</i>	<i>33.769</i>	<i>40.254</i>	<i>53</i>	<i>17</i>	<i>15.277</i>	<i>19.671</i>
<i>Μεσσηνίας—Messenia</i>	<i>153</i>	<i>219</i>	<i>79.189</i>	<i>112.268</i>	<i>49</i>	<i>20</i>	<i>13.385</i>	<i>18.805</i>
Ίόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	201	296	125.829	157.063	78	45	19.398	24.022
<i>Ζακύνθου—Zante</i>	<i>31</i>	<i>47</i>	<i>17.801</i>	<i>21.243</i>	<i>23</i>	<i>14</i>	<i>5.848</i>	<i>7.055</i>
<i>Κερκύρας—Corfu</i>	<i>108</i>	<i>152</i>	<i>60.128</i>	<i>73.702</i>	<i>23</i>	<i>16</i>	<i>6.826</i>	<i>7.480</i>
<i>Κεφαλληνίας—Cephalonia</i>	<i>42</i>	<i>60</i>	<i>32.711</i>	<i>42.895</i>	<i>24</i>	<i>8</i>	<i>4.172</i>	<i>6.353</i>
<i>Λευκάδος—Lefkas</i>	<i>20</i>	<i>37</i>	<i>15.189</i>	<i>19.223</i>	<i>8</i>	<i>7</i>	<i>2.552</i>	<i>3.134</i>
Ἡπειρος—Epirus	194	263	156.996	155.426	80	27	18.735	20.918
<i>Ἄρτης—Arta</i>	<i>35</i>	<i>47</i>	<i>19.139</i>	<i>18.982</i>	<i>20</i>	<i>9</i>	<i>5.141</i>	<i>4.715</i>
<i>Θεσπρωτίας—Thesprotia</i>	<i>38</i>	<i>52</i>	<i>23.712</i>	<i>27.480</i>	<i>9</i>	<i>1</i>	<i>1.395</i>	<i>1.416</i>
<i>Ἰωαννίνων—Yanina</i>	<i>85</i>	<i>118</i>	<i>93.205</i>	<i>78.862</i>	<i>38</i>	<i>12</i>	<i>8.840</i>	<i>10.957</i>
<i>Πρεβέζης—Preveza</i>	<i>36</i>	<i>46</i>	<i>20.940</i>	<i>30.102</i>	<i>13</i>	<i>5</i>	<i>3.359</i>	<i>3.830</i>

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των
 άδειων οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	320	466	256.023	339.301	165	56	42.154	110.462
Καρδίτσης—Karditsa	77	115	71.284	89.507	27	8	9.945	13.622
Λαρίσης—Larisa	147	167	98.866	127.272	65	28	18.040	77.863
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipi- rality)	23	45	26.082	46.665	12	13	5.778	9.558
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of La- risa Department	94	122	72.784	80.607	53	15	12.262	68.305
Μαγνησίας—Magnisia	61	101	52.136	81.603	35	15	7.352	10.884
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)— Greater Volos	11	25	14.846	23.045	16	8	3.822	6.665
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	50	76	37.290	58.558	19	7	3.530	4.219
Τρικάλων—Trikala	65	83	33.737	40.919	38	5	6.817	8.093
Μακεδονία—Macedonia	806	1.379	854.280	1.210.847	313	152	106.755	141.107
Γρεβενών—Grevena	41	16	6.814	9.005	7	2	2.403	2.360
Δράμας—Drama	36	47	21.133	29.240	14	8	4.545	6.038
Ήμαθίας—Imathia	58	97	43.642	65.290	39	14	23.607	25.347
Θεσσαλονίκης—Salonica	198	458	332.012	552.630	69	49	32.074	46.573
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Salonica	115	342	256.865	454.769	29	24	10.869	20.183
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department	83	116	75.147	97.861	40	25	21.205	26.390
Καβάλας—Kavala	50	85	49.437	66.010	24	7	5.423	6.934
Καστοριάς—Kastoria	40	14	7.526	6.248	3	—	635	990
Κιλκίς—Kilkis	22	31	12.994	16.196	6	5	2.945	3.382
Κοζάνης—Kozani	57	90	59.788	81.087	23	6	4.850	6.831
Πέλλης—Pella	74	116	88.819	99.313	19	9	4.949	12.552
Πιερίας—Pieria	69	95	36.569	39.485	25	19	7.700	9.159
Σερρών—Serres	83	106	71.218	76.540	42	17	8.651	10.168
Φλωρίνης—Florina	21	29	34.988	43.132	8	5	1.892	1.830
Χαλκιδικής—Chalkidiki	147	195	89.340	126.671	34	11	7.081	8.943
Θράκη—Thrace	89	132	81.542	228.676	39	16	22.231	28.292
Έβρου—Evros	54	79	54.467	83.707	26	9	18.840	23.056
Ξάνθης—Xanthi	18	29	15.093	131.480	5	4	1.549	2.231
Ροδόπης—Rodopi	17	24	11.982	13.489	8	3	1.842	3.005
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	342	484	244.685	399.643	159	90	41.000	67.414
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	104	151	91.214	193.917	38	28	14.015	29.134
Κυκλάδων—Cyclades	106	143	66.668	94.103	66	27	14.064	21.423
Λέσβου—Lesvos	51	79	36.271	50.428	19	8	2.852	4.066
Σάμου—Samos	45	64	24.993	30.684	20	19	6.269	8.645
Χίου—Chios	36	47	25.539	30.514	16	8	3.800	4.146
Κρήτη—Crete	245	376	195.067	283.700	94	84	66.938	80.216
Ήρακλείου—Iraklion	83	140	83.485	134.376	36	30	39.299	43.396
Ήρακλείον (πολεοδ. συγκρότημα) —Greater Iraklion	28	58	32.147	50.426	20	22	7.850	12.189
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου—Rest of Iraklion Department	55	82	51.338	83.950	16	8	31.449	31.207
Λασιθίου—Lasithi	69	111	48.158	69.872	21	14	6.522	8.809
Ρεθύμνης—Rethymni	47	67	32.193	41.619	20	23	12.496	16.105
Χανίων—Canea	46	58	31.231	37.833	17	17	8.624	11.906

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή.
2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, ή, οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε ύφισταμένη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή των or more				
1983	113.944	4.885	14.725	34.769	35.447	24.118	410.580	42.914.734	8.691	864.391
1984	72.852	5.569	10.820	19.365	21.421	15.677	256.579	27.319.052	3.303	785.444
1984 : Νοέμβριος — November ...	2.353	241	316	571	662	563	8.455	903.617	130	95.390
1985 : Νοέμβριος — November	7.832	852	1.277	2.059	2.089	1.555	26.335	2.832.929	259	267.324
Νομός Ἀττικής—Attica	1.800	126	245	615	486	328	6.183	767.374	5	79.885
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	1.424	73	180	511	407	253	4.977	595.748	4	38.549
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	373	16	61	172	70	51	1.215	134.159	—	4.546
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	497	29	69	168	154	77	1.711	210.249	3	11.024
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής — W. Attica Region	211	11	30	84	70	16	688	76.246	—	3.376
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής — E. Attica Region	343	17	20	87	113	106	1.363	175.094	1	19.603
Ἰπόλοιπο Ν. Ἀττικής — Rest of Attica Department	376	53	65	104	79	75	1.206	171.626	1	41.336
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	64	16	20	19	5	4	153	17.107	—	4.104
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής — W. Attica Region	96	4	19	32	30	11	313	32.814	1	4.088
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής — E. Attica Region	216	33	26	53	44	60	740	121.405	—	33.144
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea	683	44	114	168	196	161	2.422	253.857	18	32.133
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	200	13	32	40	72	43	717	69.235	1	2.198
Βοιωτίας — Boeotia	77	4	17	24	20	12	253	29.959	3	25.125
Εὐβοίας — Euboea	223	18	36	45	60	64	800	75.839	9	4.373
Εὐρυτανίας — Evritania	5	1	1	1	1	1	16	1.492	—	16
Φθιώτιδος — Phthiotis	139	6	21	47	31	34	501	63.670	4	344
Φωκίδος — Phocis	39	2	7	11	12	7	135	13.662	1	77
Πελοπόννησος — Peloponnesos	1.139	61	163	341	348	226	4.026	446.491	92	17.071
Ἀργολίδος — Argolis	69	1	10	17	17	24	272	26.149	9	2.614
Ἀρκαδίας — Arkadia	70	6	3	15	24	22	270	29.130	14	1.593
Ἀχαΐας — Akhaia	384	28	60	130	102	64	1.301	141.566	13	919
Πάτραι (πολεοδ. συγκρότημα) — Greater Patras	218	14	32	94	61	17	690	72.104	7	491
Ἰπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Department	166	14	28	36	41	47	611	69.462	6	428
Ἡλείας — Iia (Elis)	207	3	10	46	108	40	797	85.402	18	2.205
Κορινθίας — Korinthia	123	6	23	32	23	39	457	52.639	2	560
Λακωνίας — Lakonia	88	2	17	23	29	17	315	37.643	30	4.552
Μεσσηνίας — Messenia	198	15	40	78	45	20	614	73.962	6	4.628
Ἰόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	402	115	76	105	66	40	1.056	101.620	13	4.090
Ζακύνθου — Zante	56	6	9	19	11	11	183	18.330	—	713
Κερκύρας — Corfu	203	69	44	49	27	14	485	47.378	6	2.089
Κεφαλληνίας — Cephalonia	98	37	21	21	13	6	226	21.848	7	834
Λευκάδος — Levkas	45	3	2	16	15	9	162	14.064	—	454
Ἠπειρος — Epirus	261	20	32	70	87	52	915	95.975	9	4.620
Ἄρτης — Arta	43	5	9	8	14	7	138	15.008	—	2.134
Θεσπρωτίας — Thesprotia	43	2	2	4	15	20	182	19.863	—	514

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ —New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwel- lings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή πλεον or more				
Ίωαννίνων—Yanina	122	8	16	41	36	21	420	42.958	9	882
Πρεβέζης—Preveza	53	5	5	17	22	4	175	18.146	—	1.090
Θεσσαλία—Thessaly	454	31	55	89	128	151	1.728	175.416	23	14.380
Καρδίτσας—Karditsa	120	1	11	31	27	50	490	43.779	12	5.161
Λαρίσης—Larisa	165	17	16	30	52	50	618	65.176	3	5.854
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	69	2	8	14	31	14	256	23.959	—	1.249
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	96	15	8	16	21	36	362	41.217	3	4.605
Μαγνησίας—Magnisia	99	10	17	14	25	33	364	37.858	—	763
Βόλος (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Volos	46	2	9	7	14	14	168	17.453	—	187
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	53	8	8	7	11	19	196	20.405	—	576
Τρικάλων—Trikala	70	3	11	14	24	18	256	28.603	8	2.602
Μακεδονία—Macedonia	1.701	157	268	342	508	426	6.017	594.324	70	48.159
Γρεβενών—Grevena	15	—	2	3	4	6	59	6.293	2	1.506
Δράμας—Drama	45	6	6	6	14	13	169	21.897	5	546
Ήμαθίας—Imathia	110	8	8	12	34	48	446	40.179	—	16.409
Θεσσαλονίκης—Salonica	676	16	64	179	265	152	2.542	253.886	1	14.701
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρό- τημα)—Greater Salonica Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης —Rest of Salonica Depart.	576	13	53	166	229	115	2.131	204.460	—	1.681
Καβάλας—Kavala	100	3	11	13	36	37	408	49.426	1	13.020
Καστοριάς—Kastoria	70	4	4	13	32	17	267	27.875	23	3.447
Κιλκίς—Kilkis	6	2	—	—	—	4	22	3.801	—	117
Κοζάνης—Kozani	21	1	1	8	5	6	77	8.407	—	1.351
Κοζάνης—Kozani	100	2	8	25	35	30	401	46.885	5	1.375
Πέλλης—Pella	79	—	4	7	28	40	357	31.350	3	2.088
Πιερίας—Pieria	83	2	10	19	21	31	327	28.281	—	4.784
Σερρών—Serres	83	5	7	9	32	30	329	30.200	29	4.008
Φλωρίνης—Florina	31	3	3	6	8	11	118	12.894	—	231
Χαλκιδικής—Khalkidiki	382	108	151	55	30	38	903	82.376	2	896
Θράκη—Thrace	163	10	18	37	50	48	607	61.402	10	15.701
Έβρου—Evros	90	—	10	32	30	18	330	37.301	6	15.299
Ξάνθης—Xanthi	45	7	6	4	12	16	162	13.850	4	269
Ροδόπης—Rodopi	28	3	2	1	8	14	115	10.251	—	133
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	616	133	134	167	113	69	1.731	180.980	19	11.806
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	191	50	30	49	34	28	540	55.941	6	5.391
Κυκλάδων—Cyclades	180	55	45	39	24	17	454	43.643	3	4.836
Λέσβου—Lesvos	111	8	22	59	21	1	319	34.157	4	909
Σάμου—Samos	86	19	25	16	17	9	237	25.831	—	133
Χίου—Chios	48	1	12	4	17	14	181	21.408	6	537
Κρήτη—Crete	613	155	172	125	107	54	1.650	155.490	—	39.479
Ήρακλείου—Iraklion	247	69	71	46	40	21	617	64.403	—	29.490
Ήράκλειο (πολεοδ. συγκρό- τημα)—Greater Iraklion ..	86	1	22	30	22	11	280	28.791	—	922
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου— Rest of Iraklion Department	161	68	49	16	18	10	337	35.612	—	28.568
Λασιθίου—Lasithi	187	37	67	53	22	8	458	40.458	—	1.154
Ρεθύμνης—Rethymni	102	44	14	22	14	8	259	26.478	—	7.114
Χανίων—Canea	77	5	20	4	31	17	316	24.151	—	1.721

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε ύφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling : a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Κατηγορίες ΤΤΑΕ (1)	Έτος—Year		Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Έτη - Δεκέμβριος Jan. - December		SITC (1) Sections	
	1983	1984	1985	1985	1984	1985		
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	120,0	142,6	195,3	199,3	142,6	166,5	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	126,3	159,4	211,0	205,5	159,4	187,7	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	118,8	146,3	187,3	165,7	146,3	165,2	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	121,5	155,2	151,7	178,5	155,2	174,6	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	127,1	166,0	286,5	265,5	166,0	174,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	118,0	130,5	169,1	179,1	130,5	158,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	115,0	138,3	198,6	192,0	138,3	167,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών(2)	111,1	141,8	207,1	246,3	141,8	172,7	Machinery - transport equipment(2)	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	106,6	137,9	189,7	191,3	137,9	154,6	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	42,9	141,1	171,3	197,7	141,1	161,3	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εισαγωγών (2).....	115,7	144,0	183,2	189,0	144,0	168,9	Total imports(2)	0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	109,3	114,9	156,9	87,1	114,9	127,8	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	112,8	112,0	188,4	280,2	112,0	130,8	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	110,2	108,4	142,3	149,3	108,4	122,6	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	100,3	99,9	113,3	421,7	99,9	125,0	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	82,0	62,6	89,6	84,4	62,6	119,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	115,1	142,5	204,4	141,5	142,5	146,9	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	117,5	118,9	146,1	148,7	118,9	129,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών(2)	107,7	101,6	112,8	115,8	101,6	108,8	Machinery - transport equipment(2)	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	119,6	131,8	181,5	139,0	131,8	156,7	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	274,8	44,2	80,0	131,2	44,2	71,7	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εισαγωγών (2).....	109,5	110,1	136,0	216,4	110,1	125,0	Total imports(2)	0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	117,7	143,4	187,3	179,9	143,4	159,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	117,3	128,3	117,7	149,1	128,3	128,2	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	122,7	141,3	145,9	170,4	141,3	168,2	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	112,3	136,9	169,9	151,7	136,9	154,1	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	135,4	163,7	228,1	183,2	163,7	200,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	123,0	101,0	171,4	212,6	101,0	161,3	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	117,8	134,6	168,0	170,5	134,6	155,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	104,4	91,0	174,4	193,4	91,0	101,2	Machinery - transport equipment	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	132,7	162,1	216,0	227,7	162,1	189,0	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	106,2	61,5	222,3	322,6	61,5	263,0	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εξαγωγών	120,1	136,7	175,5	178,9	136,7	158,7	Total exports	0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	116,1	131,7	169,8	125,7	131,7	133,1	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	118,4	129,0	203,2	141,0	129,0	147,2	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα	112,3	144,6	184,8	129,8	144,6	145,4	Crude materials, inedible, except fuel	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	78,6	130,2	47,0	266,1	130,2	159,7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	301,6	227,5	87,4	239,1	227,5	118,5	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	97,7	152,8	148,4	104,7	152,8	113,1	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	117,1	139,9	133,6	128,0	139,9	135,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	99,1	115,1	64,1	89,9	115,1	138,1	Machinery - transport equipment	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	112,1	133,8	150,3	166,5	133,8	144,2	Miscellaneous manufac. articles	8
9 Μη ταξινομημένα κατά κατηγορία	260,0	508,9	5,7	54,0	508,9	47,2	Not elsewhere classified	9
0-9 Σύνολο εξαγωγών	114,2	138,7	137,7	147,2	138,7	138,5	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	103,8	94,9	95,8	94,7	94,9	94,0	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Ξεχωρίζονται τὰ πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασιλείο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολο ΕΟΚ* (από 9) Total EEC* (nine member -countries)	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) - IMPORTS (1)										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1981	72,3	81,3	79,6	77,9	80,1	77,1	79,5	81,6	77,9	76,6
1982	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1983	88,2	112,5	113,7	115,6	109,5	110,4	108,1	111,2	108,6	111,4
1984	118,2	127,1	138,7	134,0	131,3	116,4	147,8	118,0	129,4	136,8
1985: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	121,0	165,3	159,9	161,5	156,3	170,7	267,8	161,7	154,8	143,7
'Οκτώβριος - October	177,6	167,6	162,6	172,8	139,4	158,1	77,3	154,0	161,1	179,7
Νοέμβριος - November	161,4	206,1	182,8	168,8	179,4	161,0	266,6	193,7	173,4	158,7
Δεκέμβριος - December	166,4	213,5	185,0	223,1	153,0	177,3	281,6	181,4	191,9	205,1
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	167,0	196,5	175,9	188,1	157,6	164,8	139,7	177,8	175,0	176,2
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1981	96,6	102,7	85,6	110,1	98,2	107,0	93,9	99,9	101,8	116,4
1982	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1983	144,9	121,4	135,2	112,1	113,8	129,8	98,5	106,6	121,7	97,6
1984	137,9	133,0	133,6	120,5	131,5	148,5	127,5	122,3	129,6	82,2
1985: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	144,2	140,3	126,6	114,7	127,3	131,1	408,6	109,2	125,4	74,9
'Οκτώβριος - October	122,3	144,6	177,0	147,7	172,6	171,4	351,1	122,9	154,8	157,7
Νοέμβριος - November	218,5	176,9	171,8	162,2	176,1	193,4	81,2	158,3	177,0	128,6
Δεκέμβριος - December	122,1	146,0	127,7	153,8	158,0	149,0	81,8	114,2	144,6	59,2
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	154,3	155,8	158,8	154,6	168,9	171,3	171,4	131,8	158,8	115,2
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1981	74,6	80,7	81,0	78,3	84,6	95,3	84,9	85,0	80,8	89,2
1982	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1983	123,1	122,9	121,9	125,5	115,1	114,9	120,9	123,0	120,9	106,2
1984	159,6	146,4	142,4	138,9	141,9	153,8	73,5	152,8	144,3	135,5
1985: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	183,9	153,6	165,5	178,0	167,5	175,7	126,7	172,9	174,4	160,3
'Οκτώβριος - October	193,2	152,6	177,1	157,4	171,8	192,0	222,9	183,4	170,7	161,9
Νοέμβριος - November	222,4	194,9	166,8	185,6	176,8	201,1	167,7	222,9	187,3	198,7
Δεκέμβριος - December	173,7	234,0	182,2	213,1	169,2	208,6	203,2	238,8	190,0	113,5
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	188,1	190,0	175,3	178,7	172,8	199,1	205,5	210,6	181,4	148,5
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1981	107,7	99,0	91,4	101,7	79,6	91,3	78,4	91,7	96,1	91,4
1982	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1983	119,4	116,0	105,7	115,6	183,4	120,7	136,0	97,6	128,4	91,2
1984	147,5	130,6	110,4	141,4	205,4	161,6	315,6	101,8	153,4	130,9
1985: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	94,9	115,4	96,6	117,7	83,8	150,9	260,2	88,9	109,4	128,3
'Οκτώβριος - October	181,6	167,0	294,0	242,6	197,8	220,7	402,6	140,1	223,2	207,5
Νοέμβριος - November	101,4	329,1	164,4	149,5	235,5	131,4	177,1	96,2	163,9	94,0
Δεκέμβριος - December	306,3	104,6	129,1	120,5	207,2	136,0	135,5	94,0	166,1	214,4
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	196,4	200,3	195,8	170,9	213,5	162,7	238,4	110,1	184,4	172,0
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ - TERMS OF TRADE										
1981	103,2	99,3	101,8	100,5	105,6	123,6	106,8	104,2	103,7	107,3
1982	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1983	139,6	109,2	107,2	108,6	105,1	104,1	111,8	110,6	111,3	95,3
1984	135,0	115,2	102,7	103,7	108,1	132,1	49,7	129,5	111,5	99,0
1985: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	152,0	92,9	103,5	110,2	107,2	102,9	47,3	106,9	112,7	111,6
'Οκτώβριος - October	108,8	91,1	108,9	91,1	123,2	121,4	288,4	119,1	106,0	90,1
Νοέμβριος - November	137,8	94,6	91,2	110,0	98,6	124,9	62,9	115,1	108,0	125,2
Δεκέμβριος - December	104,4	109,6	98,5	95,5	110,6	117,7	72,2	131,6	99,0	55,3
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	112,6	96,7	99,7	95,0	109,6	120,8	147,1	118,4	103,7	84,3

1. *Εξαιρούνται τα πλοία.

* Αναθεωρημένα στοιχεία μέχρι το έτος 1984.

1. Excluding ships.

* Revised data up to 1984.

44. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

'Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες — Countries	Έτος—Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		'Ιανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1984		1985		1985		1984		1985	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	1.083.880,5	542.678,7	135.926,1	57.657,6	220.004,1	62.849,5	1.083.880,5	542.678,7	1.412.797,3	629.488,3
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	684.504,1	360.359,0	103.790,6	42.059,4	129.058,2	45.380,0	684.504,1	360.359,0	868.520,2	429.393,9
<i>Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries (1)</i>	<i>509.531,9</i>	<i>293.757,1</i>	<i>79.325,4</i>	<i>33.918,9</i>	<i>68.992,0</i>	<i>35.187,3</i>	<i>509.531,9</i>	<i>293.757,1</i>	<i>659.388,5</i>	<i>335.587,1</i>
Γαλλία—France	74.607,3	46.829,5	13.294,3	3.739,1	7.587,0	8.819,4	74.607,3	46.829,5	90.924,9	50.226,9
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	26.844,9	9.554,6	4.692,5	2.645,6	4.009,7	1.009,9	26.844,9	9.554,6	39.532,5	11.791,8
Ολλανδία—Netherlands	66.475,1	18.354,7	9.301,0	2.666,6	6.992,4	2.286,8	66.475,1	18.354,7	82.409,4	25.534,1
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	180.336,9	106.600,1	25.309,1	12.555,4	31.934,6	11.620,6	180.336,9	106.600,1	240.359,5	126.292,7
Ιταλία—Italy	104.442,7	73.257,8	16.363,7	8.718,7	12.214,4	7.342,6	104.442,7	73.257,8	131.962,9	71.196,0
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	42.811,3	34.062,2	5.496,5	3.018,8	4.662,0	3.241,1	42.811,3	34.062,2	53.411,5	43.602,9
Ιρλανδία—Ireland	3.953,7	1.316,6	378,1	140,4	402,5	412,3	3.953,7	1.316,6	5.463,8	2.602,3
Δανία—Denmark	10.059,9	3.781,6	4.490,2	434,3	1.189,4	454,6	10.059,9	3.781,6	15.324,0	4.340,4
<i>Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries (2)</i>	<i>52.251,4</i>	<i>17.425,2</i>	<i>7.007,2</i>	<i>2.156,9</i>	<i>6.888,7</i>	<i>3.551,7</i>	<i>52.251,4</i>	<i>17.425,2</i>	<i>64.112,1</i>	<i>24.230,9</i>
Ισλανδία—Island	890,3	17,1	263,5	1,0	91,2	17,6	890,3	17,1	1.315,7	28,7
Νορβηγία—Norway	3.848,4	465,3	645,7	147,9	445,3	120,5	3.848,4	465,3	3.868,0	1.292,8
Σουηδία—Sweden	14.630,0	3.498,1	1.664,7	672,4	1.129,3	1.016,8	14.630,0	3.498,1	14.149,3	5.047,7
Φινλανδία—Finland	8.327,3	1.886,1	914,9	42,8	1.232,4	945,1	8.327,3	1.886,1	9.384,2	2.490,4
Ελβετία—Switzerland	12.655,1	4.511,6	2.173,4	539,0	2.168,0	804,5	12.655,1	4.511,6	18.601,1	6.772,9
Αυστρία—Austria	10.094,9	5.453,9	1.708,9	746,6	1.545,3	625,3	10.094,9	5.453,9	14.864,3	7.774,3
Πορτογαλία—Portugal	1.805,4	1.593,1	236,1	7,2	277,2	21,9	1.805,4	1.593,1	1.929,5	824,1
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>92.673,8</i>	<i>31.777,2</i>	<i>13.122,1</i>	<i>3.462,8</i>	<i>49.773,3</i>	<i>4.648,0</i>	<i>92.673,8</i>	<i>31.777,2</i>	<i>108.695,2</i>	<i>45.675,7</i>
ΕΣΣΔ—USSR	57.259,0	13.662,7	9.598,0	778,5	46.697,8	1.971,0	57.259,0	13.662,7	73.545,3	19.631,7
Γερμανία Ανατ.—East Germany	10.315,6	1.605,9	801,7	287,7	476,0	748,8	10.315,6	1.605,9	8.856,9	4.830,7
Πολωνία—Poland	3.614,5	1.538,9	555,8	108,4	77,0	33,9	3.614,5	1.538,9	2.178,6	1.700,0
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	4.784,5	2.544,7	750,1	500,1	644,4	612,1	4.784,5	2.544,7	6.881,9	4.581,3
Ουγγαρία—Hungary	3.511,9	2.720,3	363,2	212,0	942,9	242,5	3.511,9	2.720,3	4.513,7	2.141,0
Ρουμανία—Romania	6.511,7	4.276,7	374,6	838,3	526,7	306,5	6.511,7	4.276,7	7.795,8	5.419,4
Βουλγαρία—Bulgaria	5.537,2	4.637,9	667,8	708,6	406,6	691,6	5.537,2	4.637,9	4.571,1	6.091,6
Αλβανία—Albania	1.139,4	790,1	10,9	29,2	1,9	41,6	1.139,4	790,1	351,9	1.800,0
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>30.046,9</i>	<i>17.399,5</i>	<i>3.735,9</i>	<i>2.520,8</i>	<i>3.404,2</i>	<i>1.993,0</i>	<i>30.046,9</i>	<i>17.399,5</i>	<i>36.324,4</i>	<i>24.000,2</i>
Ισπανία—Spain	14.627,6	3.243,5	1.533,3	385,6	1.297,9	323,1	14.627,6	3.243,5	17.928,6	4.644,4
Ίουγκοσλαβία—Yugoslavia	11.752,9	7.176,5	1.739,8	781,9	1.724,8	1.262,2	11.752,9	7.176,5	14.711,6	10.303,9
Τουρκία—Turkey	3.282,7	6.356,5	440,6	1.225,7	361,7	366,9	3.282,7	6.356,5	3.456,6	7.555,4
Λοιπές—Other	383,8	623,0	22,2	127,6	19,8	40,8	383,8	623,0	227,6	1.496,5
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	121.898,8	44.210,4	6.587,2	3.363,4	22.508,3	3.886,4	121.898,8	44.210,4	136.357,9	43.247,4
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	50.958,7	49.412,4	7.485,2	4.480,9	5.089,2	5.630,5	50.958,7	49.412,4	67.580,3	56.801,2
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	31.755,2	45.093,4	4.782,6	3.956,9	2.846,7	5.154,3	31.755,2	45.093,4	44.437,3	51.267,7
Καναδάς—Canada	3.219,8	3.206,7	379,7	460,0	524,7	296,3	3.219,8	3.206,7	4.245,5	4.389,5
Βραζιλία—Brazil	8.230,0	10,9	1.225,4	0,1	824,4	—	8.230,0	10,9	9.677,7	32,5
Ουρουγουάη—Uruguay	611,8	40,1	52,4	—	19,0	8,4	611,8	40,1	683,1	24,6
Αργεντινή—Argentina	3.057,2	41,1	132,1	0,5	78,2	0,0	3.057,2	41,1	1.634,8	8,2
Λοιπές—Other	4.084,7	1.020,2	913,0	63,4	796,2	171,5	4.084,7	1.020,2	6.901,9	1.078,7
ΑΣΙΑ—ASIA	219.552,4	84.072,3	17.088,3	7.381,0	62.147,1	7.011,9	219.552,4	84.072,3	328.945,3	93.974,0
Κύπρος—Cyprus	974,8	9.167,1	61,2	1.128,7	98,2	1.361,4	974,9	9.167,1	734,6	11.649,9
Ιράν—Iran	7,1	5.516,5	0,0	348,6	4.967,0	522,4	7,1	5.516,5	7.704,6	6.475,2
Ισραήλ—Israel	5.300,5	1.944,0	573,7	323,0	297,8	166,4	5.300,5	1.944,0	6.998,4	1.972,1
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	73.411,1	27.636,0	10.852,7	2.136,0	11.350,0	2.242,4	73.411,1	27.636,0	113.583,1	24.990,4
Ιαπωνία—Japan	82.350,7	6.073,0	3.075,4	143,6	9.607,0	174,7	82.350,7	6.073,0	89.733,6	5.890,9
Λοιπές—Other	57.508,2	33.735,7	2.525,3	3.301,1	35.827,1	2.544,6	57.508,2	33.735,7	110.191,0	42.995,5
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	6.787,3	3.385,2	973,6	289,2	1.197,4	195,1	6.787,3	3.385,2	11.368,0	4.180,9
Αυστραλία—Australia	2.719,3	3.258,7	652,0	275,1	596,8	191,2	2.719,3	3.258,7	6.796,9	3.221,0
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	4.030,9	103,8	286,6	13,4	593,7	2,9	4.030,9	103,8	4.492,5	940,9
Λοιπές—Other	37,1	22,7	35,0	0,7	6,9	1,0	37,1	22,7	78,6	19,0
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	179,1	1.237,4	1,2	83,7	3,9	745,6	179,1	1.237,4	25,6	1.590,9

1,2. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1,2. See Abbreviations on page 6.

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ(1) — Value of imports and exports according to the SITC (revised)(1)

Άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Έμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports				Έξαγωγές — Exports					
		Έτος Year	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December	Έτος Year	Νοέμβριος Nov.	Δεκέμβριος Dec.	Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
		1984	1985	1985	1984	1985	1984	1985	1985	1984	1985
	Σύνολο—Total	1.083.880,5	135.926,1	220.004,1	1.083.880,5	1.412.797,3	542.676,7	57.657,6	62.849,5	542.676,7	629.188,3
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα—Food and live animals	124.613,8	19.420,4	11.008,6	124.613,8	161.843,9	119.445,2	16.771,4	11.922,8	119.445,2	134.142,1
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	7.997,8	1.484,5	2.150,0	7.997,8	11.004,3	25.115,2	3.024,3	2.658,5	25.115,2	28.754,1
2	Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	63.189,2	8.848,1	8.218,0	63.189,2	80.707,9	38.998,1	4.285,3	3.516,4	38.998,1	46.666,2
3	Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	295.916,9	27.331,6	119.715,7	295.916,9	416.521,8	54.909,6	2.050,1	10.361,3	54.909,6	75.780,3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	1.161,6	239,0	208,7	1.161,6	2.317,8	20.477,1	913,3	2.007,3	20.477,1	13.039,6
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	96.998,2	15.026,3	11.012,4	96.998,2	121.036,5	21.544,0	2.959,0	2.589,3	21.544,0	25.469,1
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	171.054,4	25.163,5	24.771,8	171.054,4	224.365,2	161.472,9	16.047,5	15.606,1	161.472,9	180.989,2
7	Μηχανήματα και όλοκληρο μεταφορών—Machinery and transport equipment	278.064,9	31.261,0	36.889,6	278.064,9	333.852,3	13.760,8	1.224,5	1.904,0	13.760,8	18.351,1
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	42.409,7	6.698,1	5.171,0	42.409,7	56.555,3	83.109,9	10.369,4	12.105,0	83.109,9	104.473,0
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	2.473,8	453,3	858,3	2.473,9	4.592,1	3.843,8	12,9	178,2	3.843,8	1.523,6

1. Βλέπε Σύντομογραφίες στη σελίδα 6.
* Διορθωμένα στοιχεία.

1. See Abbreviations on page 6.
* Corrected data.

46. Εισαγωγές κυριότερων έμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Έμπορεύματα — Commodities	Έτος—Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1984		1985		1985		1984		1985	
	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value
Σύνολο—Total	19.083,5	1.083.880,5	2.092,8	135.926,1	4.910,2	220.004,1	19.083,5	1.083.880,5	23.151,6	1.412.797,3
Κρέατα ωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	*200,0	*48.890,8	20,7	6.711,6	9,6	3.167,8	200,0	48.890,8	203,0	58.173,4
Γάλα και άνοβγαλα—Milk and cream	152,2	14.958,8	17,8	2.580,6	13,0	2.059,8	152,2	14.958,8	167,4	20.011,2
Καφές και όποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	25,3	8.559,3	2,6	1.215,2	1,6	662,2	25,3	8.559,3	24,1	11.090,8
Ξυλεία άκατέργαστη—Wood in the rough	237,9	5.185,4	29,0	950,1	46,0	1.472,3	237,9	5.185,4	214,3	6.089,6
Ξυλεία άπλάως κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	198,9	7.166,2	25,7	1.240,4	46,4	2.095,3	198,9	7.166,2	216,2	9.360,5
Χαρτόμαζα και άπορίσματα χαρτού—Pulp and waste paper	155,1	7.489,3	16,4	920,1	15,4	809,0	155,1	7.489,3	155,7	8.528,2
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νημαποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	21,3	3.688,9	2,6	642,5	1,9	445,5	21,3	3.688,9	21,0	4.465,9
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	10,5	4.605,5	0,9	579,7	0,8	510,3	10,5	4.605,5	9,8	5.400,8
Πετρέλαιο άκατέργαστο (άργό)—Petroleum oils, crude	9.988,7	253.046,6	881,7	22.468,3	4.118,8	115.083,9	9.988,7	253.046,6	12.966,5	363.927,2
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	875,2	21.815,9	89,2	2.412,5	54,1	1.794,2	875,2	21.815,8	1.257,4	34.986,5
Ίατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	4,0	13.807,8	0,3	1.768,4	0,2	1.582,6	4,0	13.807,8	4,0	17.071,2
Πλαστικές ύλες τεχνητές ρητίνες, έστερες και αλθέρες της κυταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	222,5	24.065,7	24,1	3.587,5	17,7	2.683,3	222,5	24.065,7	243,0	29.912,6
Χάρτι και χαρτόνια—Paper and paperboard	226,7	13.757,5	22,3	2.100,6	20,1	1.424,0	226,7	13.757,5	227,7	17.590,8
Ύφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	21,5	11.612,8	2,6	1.799,9	1,6	1.213,0	21,5	11.612,8	24,5	15.128,2
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	1.194,8	35.925,9	131,7	6.044,7	114,8	6.057,5	1.194,8	35.925,9	1.325,9	51.968,5
Χαλός—Copper	23,8	4.050,0	3,8	898,0	0,7	213,4	23,8	4.050,0	31,3	6.726,5
Κινητήρες έκρήξεως ή έσωτερικής καύσεως έμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	15,0	5.629,1	1,4	607,1	1,6	562,5	15,0	5.629,1	17,6	6.764,9
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	13,0	5.711,8	0,7	281,2	0,8	396,9	13,0	5.711,8	14,6	7.134,8
Γεωργικοί έλκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	16.204	11.757,9	1.047	1.376,8	1.005	610,7	16.204	11.757,9	15.713	13.764,5
Μηχανικός έξοπλισμός για κατασκευή έργων—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	30,6	9.027,0	2,5	847,1	2,0	853,5	30,6	9.027,0	32,9	10.352,8

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ίαν.-Δεκέμβριος Jan.-December			
	1984		1985		1985		1984		1985	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία ύφαντικών βλών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	7,0	7.093,0	0,6	829,6	0,7	1.124,6	7,0	7.093,0	7,2	9.410,1
Μηχανικά εργαλεία για την καταργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	3,9	2.216,2	0,4	270,9	0,3	187,5	3,9	2.216,2	4,3	2.810,5
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries . . .	16,2	9.560,4	1,1	842,4	1,2	786,0	16,2	9.560,4	16,3	9.793,1
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,2	5.051,6	0,8	588,2	1,2	414,4	8,2	5.051,6	8,0	5.510,7
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	6,1	9.276,8	0,8	1.834,8	0,5	1.365,9	6,1	9.276,8	6,7	12.879,2
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	69.268	24.947,7	4.243	1.983,0	11.851	13.216,0	69.268	24.947,7	83.797	45.187,5
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	34.394	11.537,0	2.132	1.422,3	2.524	1.370,3	34.394	11.537,0	28.210	13.567,4
Λοιπά εμπορεύματα—Other	*5.280,3	503.445,2*	800,6	69.122,6	422,5	57.841,7	5.280,3	503.445,2	5.783,2	615.189,9

1. Ποσότητα σε τεμάχια.
* Διορθωμένα στοιχεία.

1. Quantity in pieces.
* Corrected data.

47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ίαν.-Δεκέμβριος Jan.-December			
	1984		1985		1985		1984		1985	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	17.739,2	542.676,7	1.421,5	57.657,6	1.461,8	62.849,5	17.739,2	542.676,7	18.020,2	629.188,3
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	87,8	20.424,0	11,2	2.149,5	3,5	1.012,9	87,8	20.424,0	86,8	20.792,3
Βαμβάκι άκατέργαστο—Cotton, non carded or combed	35,0	6.655,3	0,7	210,9	0,9	240,4	35,0	6.655,3	38,2	8.248,6
Σταφίδα μαύρη—Currants	49,5	3.640,9	6,9	627,9	3,0	255,4	49,5	3.640,9	54,6	4.584,8
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	117,9	9.064,5	10,7	1.403,2	12,4	1.287,0	117,9	9.064,5	86,6	10.254,4
Έσπεριδοειδή—Citrus fruit	162,9	4.453,6	1,0	48,6	53,0	2.124,3	162,9	4.453,6	346,9	11.816,4
Κρασιά και γλεύκος (μυθόςος)—Wines of fresh grapes and grape must	46,6	2.168,1	9,8	517,2	29,4	1.227,5	46,6	2.168,1	130,8	4.729,6
Ελιές, γενικά(2)—Olives in general(2)	43,8	4.957,9	7,4	1.135,2	3,9	622,7	43,8	4.957,9	58,6	8.063,6
Ελαιόλαδο—Olive oil	108,4	16.681,3	3,5	524,8	8,8	1.814,7	108,4	16.681,3	53,6	9.714,0
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	22,1	1.668,4	0,6	91,6	0,3	39,7	22,1	1.668,4	28,7	2.294,8
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	207,8	11.295,4	25,5	1.878,8	25,3	1.965,0	207,8	11.295,4	233,5	15.682,0
Τοματοπολτός—Concentrated tomato purée	188,2	13.293,8	7,7	726,9	8,6	802,2	188,2	13.293,8	139,5	12.112,2
Βερδίκια—Apricots	18,2	1.366,6	0,4	36,3	—	0,5	18,2	1.366,6	26,1	2.547,4
Ροδάκινα—Peaches	62,8	3.427,5	0,4	19,4	—	1,7	62,8	3.427,5	64,1	3.428,8
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	186,7	8.773,6	18,9	1.237,7	13,7	655,6	186,7	8.773,6	156,1	8.731,4
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	1.771,5	45.787,6	74,3	1.902,1	195,1	5.804,5	1.771,5	45.787,6	2.182,4	62.231,6
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	427,3	7.103,3	35,6	816,4	42,1	987,6	427,3	7.103,3	343,1	7.430,9
Μεταλλεύματα άργιλλιο (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.238,4	4.927,4	109,9	484,9	32,5	146,1	1.238,4	4.927,4	1.332,5	5.430,3
Άργιλλιο άκατέργαστο (άλουμινια)—Aluminium, unwrought	48,5	7.628,3	2,8	539,9	2,5	496,2	48,5	7.628,3	43,2	7.023,1
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	77,1	9.216,5	0,7	120,6	8,0	1.248,7	77,1	9.216,5	89,5	11.635,4
Μεγάλα πλατέα και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	232,0	9.263,9	13,1	559,1	7,0	343,6	232,0	9.263,9	154,8	6.988,3
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	138,9	5.494,9	5,9	343,3	1,2	84,1	138,9	5.494,9	106,0	5.439,7
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	7.052,2	20.738,7	553,2	1.677,8	559,0	1.805,9	7.052,2	20.738,7	7.286,3	22.414,4
Ξυλεία για έπευδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	26,7	1.652,9	1,3	165,4	3,2	312,3	26,7	1.652,9	20,6	1.768,8
Χημικά προϊόντα άόργανα—Inorganic chemicals	251,9	4.602,8	10,2	186,2	15,5	403,6	251,9	4.602,8	221,7	5.570,7
Αδιάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	45,4	7.415,4	3,1	599,5	3,1	694,3	45,4	7.415,4	38,8	7.031,3
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	25,3	3.333,4	1,7	318,2	2,3	344,7	25,3	3.333,4	25,2	3.869,6
Δέρματα άκατέργαστα—Raw skins	10,2	4.143,8	1,0	678,2	1,0	564,1	10,2	4.143,8	8,8	5.526,7
Γουναρικά καταργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,8	6.397,1	0,1	505,1	0,1	1.147,6	0,8	6.397,1	0,9	7.539,0
Νήματα και ύφαντικές κλωστές—Textile yarn	85,2	34.183,6	6,7	4.077,0	5,5	3.152,2	85,2	34.183,6	76,4	37.159,5
Επιστρώματα διαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	4,6	2.344,5	0,9	518,8	0,7	425,4	4,6	2.344,5	5,1	2.768,5
Ένδυματα—Clothing	39,2	68.119,9	3,7	8.692,6	3,3	9.846,0	39,2	68.119,9	39,0	87.052,2
Έτοιμα είδη από ύφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	10,5	4.930,8	0,9	639,6	0,6	432,8	10,5	4.930,8	10,2	6.004,5
Υποδήματα(3)—Footwear(3)	6.254,6	6.760,9	781,7	861,4	854,1	1.046,4	6.254,6	6.760,9	6.638,5	8.334,8
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	43	25,3	—	—	1	1,1	43	25,3	64	456,4
Λοιπά εμπορεύματα—Other	4.912,2	180.734,8	491,3	23.363,5	415,9	21.512,7	4.912,2	180.734,8	4.526,7	204.512,3

1. Ποσότητα σε τεμάχια.
2. Περιλαμβάνονται και τα τουρωιά όλων των ειδών.
3. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

1. Quantity in pieces.
2. Including also all kinds of pickles.
3. Quantity in thousand pairs.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δεικτής⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδυσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Έπιπλων και οικιακού έξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1983	465,5	429,7	465,4	527,8	487,5	1983
1984	581,8	509,5	598,6	611,9	664,5	1984
1985	682,8	636,4	669,0	844,6	698,6	1985
1985 : I	602,4	553,7	496,1	695,5	673,4	1985 : I
II	625,9	568,9	592,6	664,2	693,9	II
III	597,2	618,8	489,6	610,9	637,9	III
IV	680,8	658,2	807,3	696,9	658,6	IV
V	632,9	617,8	640,4	642,3	649,8	V
VI	641,1	610,9	635,9	693,1	660,6	VI
VII	613,0	550,4	590,1	718,7	650,6	VII
VIII	624,6	592,8	604,5	809,0	610,0	VIII
IX	682,6	659,1	503,9	856,4	726,7	IX
X	788,9	676,8	751,3	1.248,2	768,7	X
XI	764,1	679,4	785,8	1.138,6	723,5	XI
XII	940,0	849,6	1.129,9	1.360,9	829,2	XII
1986 : I	774,1	772,9	662,3	1.062,1	755,2	1986 : I
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1983	425,2	366,4	414,7	568,9	475,1	1983
1984	550,6	443,7	557,1	782,7	622,5	1984
1985	651,7	592,3	607,0	804,2	711,8	1985
1985 : I	561,7	500,1	521,7	616,6	645,8	1985 : I
II	609,2	514,1	613,0	618,8	724,4	II
III	588,5	625,2	462,1	548,5	655,5	III
IV	644,1	632,4	740,1	595,9	664,5	IV
V	613,3	691,3	610,5	606,3	669,3	V
VI	609,3	558,4	600,4	666,2	671,3	VI
VII	581,8	481,3	555,2	664,2	685,9	VII
VIII	543,7	480,3	529,1	778,5	561,1	VIII
IX	648,1	604,5	417,2	888,7	742,8	IX
X	769,9	665,4	616,7	1.300,2	823,6	X
XI	740,6	652,3	657,3	1.074,1	791,3	XI
XII	910,6	801,7	960,1	1.292,7	905,7	XII
1986 : I	763,4	732,9	634,8	965,7	814,5	1986 : I
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1983	529,9	522,2	529,1	499,0	496,6	1983
1984	627,0	603,4	650,4	578,6	586,8	1984
1985	733,1	701,5	735,6	855,1	639,7	1985
1985 : I	667,3	632,1	464,4	752,6	685,6	1985 : I
II	657,4	648,9	566,9	684,8	630,1	II
III	618,3	617,4	519,1	648,7	591,4	III
IV	735,9	702,0	879,8	761,8	622,5	IV
V	666,9	661,7	668,5	656,0	600,0	V
VI	689,6	688,0	670,1	696,7	619,4	VI
VII	660,4	645,7	624,0	747,0	585,2	VII
VIII	730,8	743,2	686,1	811,6	633,1	VIII
IX	737,4	736,7	602,4	811,8	680,3	IX
X	829,0	699,4	903,8	1.179,9	682,8	X
XI	808,7	722,6	928,9	1.145,5	626,7	XI
XII	995,4	920,6	1.313,4	1.364,3	719,4	XII
1986 : I	804,1	832,4	672,6	1.093,8	665,4	1986 : I

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών.
- Για τον υπολογισμό (νατάριση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

- Index not seasonally adjusted. The index is compiled adjusted to the number of working days in the months.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά 'Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Δεκέμβριος - December			'Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December			'Ιανουάριος - January		
	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
1. Λαχανικά—Vegetables	25.651,2	31.082,6	21,2	372.231,7	374.217,3	0,5	26.059,8	27.600,9	5,9
'Αγγουράκια—Gherkins	1.324,3	736,0	-44,4	32.153,4	27.620,9	-14,1	1.359,9	1.049,6	-22,8
'Αγκινάρες—Artichokes	51,3	93,8	82,8	6.484,4	4.988,8	-23,1	400,8	539,2	34,5
'Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	61,6	75,3	22,2	—	—	—
"Ανηθος, μρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	180,2	267,1	48,2	3.540,5	3.815,4	7,8	332,7	238,5	-28,3
'Αντίδια—Endives	62,1	81,4	31,1	380,7	339,4	-10,8	58,0	63,4	9,3
'Αρακάς—Peas	—	1,3	—	1.278,1	963,2	-24,6	—	15,6	—
Βλήτα—Blites	—	—	—	1.213,6	1.253,3	3,3	—	—	—
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	105,4	257,6	144,4	—	—	—
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	12,3	—	—	257,5	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	1.055,0	1.311,2	24,3	11.145,4	11.686,4	4,9	1.316,9	1.389,5	5,5
Κολοκυθάκια—Marrows	302,4	619,4	104,8	12.788,6	13.524,0	5,8	354,6	589,5	66,2
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	517,6	339,6	-34,4	—	4,0	—
Κουνουπίδια—Cauliflower	419,1	770,8	83,9	3.836,0	4.283,9	11,7	865,5	800,5	-7,5
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.015,4	1.031,2	1,6	14.397,8	15.908,6	10,5	1.224,9	1.109,9	-9,4
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	461,6	528,6	14,5	4.497,1	3.862,4	-14,1	510,9	490,4	-4,0
Λάχανα—Cabbage	2.524,1	2.187,8	-13,3	14.438,2	12.710,9	-12,0	2.640,1	2.215,5	-16,1
Μαρούλια—Lettuce	1.514,4	1.862,9	23,0	12.879,9	11.339,4	-12,0	1.397,6	2.052,4	46,9
Μελιτζάνες—Eggplants	271,6	274,4	1,0	8.949,2	9.324,8	4,2	193,2	225,8	16,9
Μπάμιες—Okra	—	—	—	1.752,6	1.958,0	11,7	—	—	—
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	0,4	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	9.737,2	12.176,0	25,0	11.269,5	115.707,8	3,2	8.984,5	9.448,7	5,2
Παντζάρια—Red beets	95,0	99,7	4,9	1.752,8	1.660,4	-5,3	351,7	118,0	-66,4
Πιπερίτες—Chillies	219,0	266,7	21,8	6.929,5	8.166,9	17,9	132,4	168,3	27,1
Πράσα—Leek	176,8	155,5	-12,0	949,4	1.087,6	14,6	300,1	170,7	-43,1
Ραδίκια—Chicory	659,6	608,9	-7,7	6.803,2	6.880,7	1,1	716,6	558,4	-22,1
Ραπάνια—Kohl-rabi	74,8	70,7	-5,5	302,8	264,0	-12,8	45,2	37,8	-16,4
Σέλινο—Celery	351,2	336,3	-4,2	2.116,3	2.257,9	6,7	372,6	310,8	-16,6
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	9,3	3,7	-60,2	868,9	479,0	-44,9	3,9	2,8	-28,2
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	3,0	—	—	—	—
Σπανάκι—Spinash	445,1	541,8	21,7	3.846,2	3.835,7	-0,3	576,6	643,0	11,5
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	2,0	—	—	—	—	—
Τομάτες—Tomatoes	4.565,1	6.460,1	41,5	92.696,2	94.349,2	1,8	3.549,2	4.952,2	39,5
Φασολάκια—Green beans	106,4	306,5	188,1	11.335,3	12.978,1	14,5	35,9	47,9	33,4
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	30,2	278,5	822,2	2.039,1	2.037,6	-0,1	336,0	358,5	6,7
2. Φρούτα—Fruits	22.696,4	20.732,5	-8,7	337.746,0	327.276,5	-3,1	21.194,4	19.279,5	-9,0
'Αβοκάντο—Avocado	12,8	14,6	14,1	68,9	89,5	29,9	8,7	13,9	59,8
'Ακτινίδα—Chinese gooseberry	15,8	47,6	201,3	49,7	116,0	133,4	18,6	61,4	230,1
'Ανανάς—Pineapples	34,7	19,1	-45,0	124,1	266,7	114,9	26,9	19,7	-26,8
'Αχλάδια—Pears	2.226,8	2.688,4	20,7	22.175,0	22.282,9	0,5	1.478,6	2.040,6	38,0
Βερικοκία—Apricots	—	—	—	2.966,4	4.125,6	39,1	—	—	—
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	737,3	725,6	-1,6	—	—	—
Γκρέιπ-φρούτ—Grape fruit	103,9	138,4	33,2	1.361,7	1.252,3	-8,0	128,3	135,5	5,6
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	216,7	687,0	217,0	—	—	—

49. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητες σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Δεκέμβριος - December			Ἰανουάριος - Δεκέμβριος January - December			Ἰανουάριος - January		
	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	61.963,2	58.814,9	-5,1	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	211,8	152,9	-27,8	881,6	848,7	-3,7	44,6	18,3	-59,0
Κεράσια—Cherries	—	—	—	5.498,9	6.185,1	12,5	—	—	—
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	580,9	659,1	13,5	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	58,1	120,3	107,1	792,4	831,3	4,9	11,7	46,7	299,1
Λεμόνια—Lemons	1.452,8	1.513,8	4,2	21.386,0	18.337,8	-14,3	1.477,9	1.341,7	-9,2
Μανταρίνια—Mandarines	2.786,0	3.446,4	23,7	8.148,7	10.430,7	28,0	2.471,0	2.541,3	2,8
Μήλα—Apples	7.478,2	5.997,5	-19,8	68.613,9	65.402,7	-4,7	6.731,7	5.444,5	-19,1
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	431,4	417,2	-3,3	—	—	—
Μπανάνες—Bananas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	3,8	21,4	463,2	20.988,9	20.810,0	-0,9	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	7.680,5	6.112,9	-20,4	65.996,3	63.998,4	-3,0	8.748,0	7.590,2	-13,2
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	31.188,3	27.711,0	-11,1	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	135,8	34,9	-74,3	648,5	685,6	5,7	3,7	—	—
Σταφύλια—Grapes	494,6	424,3	-14,2	19.782,4	18.806,7	-4,9	43,3	22,6	-47,8
Σόκα—Figs	—	—	—	840,9	1.104,4	31,3	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	0,8	—	—	2.303,9	2.687,3	16,6	1,4	3,1	121,4
3. Κρέατα—Meat	14.683,0	14.383,2	-2,0	12.449,1	135.209,3	8,6	11.616,1	9.782,2	-15,8
Ἄρνιά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Lamb, fresh local	1.306,2	1.148,4	-12,1	6.910,0	6.989,4	1,1	776,5	718,0	-7,5
Ἄρνιά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Lamb, fresh imported	2.096,8	95,2	-95,5	4.731,7	2.463,4	-47,9	—	18,0	—
Ἄρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	—	257,8	—	—	3.016,4	—	248,2	192,1	-22,6
Γαλοπούλες, νωπές, ἐσωτερικοῦ—Turkey, fresh, local	692,1	402,9	-41,8	692,1	402,9	-41,8	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, ἐξωτερικοῦ—Turkey fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	26,7	—	—	27,9	—	1,2	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Goat, fresh, local	223,4	140,1	-37,3	1.625,6	1.907,1	17,3	136,7	138,0	1,0
Κατσίκια-γίδες, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Goat, fresh, imported	—	2,5	—	22,3	5,5	-75,3	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Chicken, fresh, local	476,9	689,5	44,6	7.876,8	6.381,3	-19,0	472,8	565,0	19,5
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	—	5,0	—	—	42,2	—	3,0	1,3	-56,7
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Beef - Veal, fresh, local	530,1	858,0	61,9	5.674,3	7.010,2	23,5	615,6	704,0	14,4
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Beef - Veal, fresh, imported	6.576,0	5.794,7	-11,9	65.089,8	62.110,4	-4,6	5.433,4	4.187,0	-22,9
Μοσχάρια - βοδινά, κατεψυγμένα—Beef - Veal, frozen	—	400,9	—	—	5.864,7	—	547,5	397,5	-27,4
Πρόβεια, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Mutton, fresh, local	44,8	27,4	-38,8	582,6	724,7	24,4	53,1	37,0	-30,3
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	—	7,8	—	—	59,7	—	13,5	3,1	-77,0
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	6,9	—	1,3	2,9	123,1
Χοιρινά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Pork, fresh, local	785,8	1.036,2	31,9	7.351,0	8.614,4	17,2	668,0	672,0	0,6
Χοιρινά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Pork, fresh, imported	1.950,9	3.470,4	77,9	23.934,9	29.478,4	23,2	2.632,3	2.130,0	-19,1
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	—	29,7	—	—	103,8	—	13,0	16,3	25,4

50. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Δεκέμβριος — December			*Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December			*Ιανουάριος — January		
	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
1. Λαχανικά—Vegetables	6.155,2	8.238,2	33,8	105.624,3	99.326,0	-6,0	6.138,1	8.912,4	45,2
*Αγγουράκια—Gherkins	494,5	261,9	-47,0	8.949,9	7.055,1	-21,2	390,8	347,6	-11,1
*Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	669,5	430,6	-35,7	—	0,3	—
*Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	21,1	27,8	31,8	—	—	—
*Ανηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	53,7	81,7	52,1	733,0	899,0	36,3	90,1	71,6	-20,5
*Αντίδια—Endives	264,1	482,1	82,5	2.310,5	2.060,1	-10,8	216,6	510,7	135,8
*Αρακάς—Peas	—	2,8	—	599,9	278,7	-53,5	—	0,9	—
Βλήτα—Blites	—	—	—	0,9	5,0	455,6	—	—	—
Καρότα—Carrots	317,2	422,3	33,1	2.569,8	2.621,0	2,0	425,0	518,9	22,1
Κολοκυθάκια—Marrows	12,6	34,7	175,4	3.357,7	2.702,1	-19,5	15,2	27,1	78,3
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	134,9	137,2	1,7	—	—	—
Κουνουπίδια—Cauliflower	128,3	455,1	254,7	1.129,6	1.696,0	50,1	127,4	290,1	127,7
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	591,6	713,6	20,6	7.623,6	7.585,0	-0,5	547,2	584,7	6,9
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	55,8	138,7	148,6	1.059,6	1.177,9	11,2	69,6	156,1	124,3
Λάχανα—Cabbage	560,9	859,3	53,2	3.755,4	4.124,0	9,8	542,7	719,2	32,5
Λαχανίδες—Legume	13,5	76,8	468,9	170,5	344,9	102,3	61,4	88,2	43,6
Μαρούλια—Lettuce	192,1	230,3	19,9	2.627,6	1.945,9	-25,9	134,3	455,2	238,9
Μελιτζάνες—Eggplants	90,4	112,8	24,8	3.938,8	3.323,3	-15,6	59,0	97,9	65,9
Μπάμιες—Okra	—	—	—	139,3	155,5	11,6	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	1.574,7	1.923,8	22,2	26.005,6	29.027,8	11,6	1.546,6	2.291,1	48,1
Παντζάρια—Red beets	73,8	189,3	156,5	1.668,3	1.698,1	1,8	114,7	186,8	62,9
Πιπεριές—Chillies	54,8	92,7	69,2	3.920,6	4.041,2	3,1	34,7	85,7	147,0
Πράσα—Leek	283,8	344,0	21,2	1.646,8	2.314,9	40,6	316,8	333,7	5,3
Ραδίκια—Chicory	8,0	40,0	400,0	84,0	207,7	147,3	—	29,9	—
Ραπανάκια—Radish	8,8	9,2	4,5	70,8	92,1	30,1	10,2	19,2	88,2
Ραπάνια—Kohl-rabi	81,5	69,9	-14,2	484,1	360,6	-25,5	92,6	98,7	6,6
Ρόκα—Eruca	1,0	0,7	-30,0	15,3	9,9	-35,3	0,4	1,2	200,0
Σαλάτες—Salads	89,7	171,8	91,5	1.027,9	949,2	-7,7	112,1	266,5	137,7
Σέλινο—Celery	136,0	201,8	48,4	1.062,6	1.418,9	33,5	172,9	239,5	38,5
Σκόρδα, ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	17,0	11,2	-34,1	541,9	527,1	-2,7	6,0	19,7	228,3
Σπανάκια—Spinash	213,4	391,2	83,3	2.223,1	2.574,3	15,8	269,7	500,6	85,6
Τομάτες—Tomatoes	833,2	896,4	7,6	24.241,0	16.849,7	-30,5	781,2	958,4	22,7
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	10,7	5,6	-47,7	—	—	—
Φασολάκια—Green beans	—	18,1	—	2.812,0	2.492,5	-11,4	—	—	—
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	4,8	6,0	25,0	18,0	87,3	385,0	0,9	12,9	1.333,3
2. Φρούτα—Fruits	7.157,7	8.837,1	23,5	90.152,1	83.451,6	-7,4	7.914,0	9.861,1	24,6
*Αβοκάντο—Avocado	1,0	—	—	1,9	0,5	-73,7	0,5	—	—
*Ακτινίδια—Chinese gooseberry	18,8	35,2	87,2	51,3	64,5	25,7	3,9	14,2	264,1
*Ανανάς—Pineapples	—	8,7	—	29,9	72,5	142,5	15,0	19,0	26,7
*Αχλάδια—Pears	161,2	465,6	188,8	2.678,5	2.778,3	3,7	124,2	351,5	183,0
Βερύκοκκα—Apricots	—	—	—	1.414,3	945,1	-33,2	—	—	—
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	30,0	35,1	17,0	—	—	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	36,6	51,4	40,4	306,0	347,9	13,7	42,7	42,0	-1,6
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	38,3	107,9	181,7	—	—	—

50. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
 Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Δεκέμβριος - December			'Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December			'Ιανουάριος - January		
	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1984	1985	Μεταβολή % Change 1985/84	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
Καρπούζια—Water-melons	—	—	—	10.516,8	15.230,9	44,8	—	—	—
Καρόβες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	33,9	87,2	157,2	201,3	281,3	39,7	13,5	36,1	167,4
Κεράσια—Cherries	—	—	—	1.064,6	682,0	-35,9	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	39,3	63,3	61,1	158,6	174,9	10,3	15,0	34,9	132,7
Λεμόνια—Lemons	1.138,7	1.090,5	-4,2	11.393,8	9.631,4	-15,5	977,1	983,7	0,7
Μανταρίνια—Mandarines	1.286,2	1.794,8	39,5	4.425,0	5.109,7	15,5	1.236,0	1.449,5	17,3
Μήλα—Apples	1.177,0	1.030,7	-12,4	10.343,0	8.744,6	-15,5	1.129,9	1.129,7	—
Μούσμουλα—Medlars	2,5	1,7	-32,0	103,4	141,5	36,8	—	—	—
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	—	16,3	—	3.218,4	3.611,1	12,2	—	—	—
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	1,1	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	3.194,8	4.117,7	28,9	34.753,3	25.882,9	-25,5	4.356,2	5.799,3	33,1
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	3.451,9	4.006,0	16,1	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	8,2	5,8	-29,3	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	67,3	74,0	10,0	5.227,0	4.891,5	-6,4	—	1,2	—
Σόκα—Figs	—	—	—	9,0	17,3	92,2	—	—	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	168,6	168,4	-0,1	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	0,2	—	—	557,9	520,5	-6,7	—	—	—



51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ίανουάριος January		Items
	1984	1985	1984	1985	1985	1986	
1. Τυροκομικά προϊόντα	17.443	20.704	14.040	17.036	12.873	16.195	1. Dairy products
Φέτα	9.738	11.682	7.922	9.208	6.948	8.933	«Feta» cheese
Τελεμές	1.697	1.974	1.029	1.574	1.186	1.284	Telemes
Κασέρι	2.408	2.255	1.913	2.187	1.608	2.282	Casseri
Κεφαλοτύρι	629	1.568	1.012	1.452	929	1.293	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	476	194	222	133	356	223	Kefalograviera
Γραβιέρα	872	1.156	621	856	500	744	Graviera
Μυζήθρα	676	531	651	383	565	319	Myzithra
Βούτυρο νωπό	327	349	248	353	368	266	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	620	995	422	890	413	851	Milk cream
2. Ζάχαρη	172.788	217.991	149.340	200.525	119.000	179.586	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	2.003	2.094	1.572	2.376	2.415	1.735	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	890	1.095	931	1.170	1.216	1.106	A. category
Β' κατηγορίας	137	119	85	268	172	78	B. category
Μαλάκια	969	878	551	931	1.017	546	Mollusca
Μαλακόστρακα	7	2	5	7	10	5	Crustaceans
4. Αλίπαστα	622	490	576	500*	550	48	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	7.339	9.769	7.079	10.588	6.971	10.661	5. Meat, frozen
Βοδινό με οστά	202	310	201	361	188	190	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	2.588	3.965	2.291	4.330	2.280	4.229	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	1.223	731	1.213	723	1.041	1.023	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	643	274	601	383	786	428	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.430	964	1.316	973	970	935	Pork
Πουλερικά	624	2.818	707	3.516	1.002	3.555	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	629	707	750	302	704	301	Edible offals etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	672.272	407.858	606.330	376.106	490.789	327.596	6. Wheat ⁽¹⁾
7. Ρύζι ⁽¹⁾	2.282	5.500	3.538	5.000	4.058	5.000	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	7.556	224	7.986	220	8.082	51	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	1.042	49	1.310	48	1.550	48	Beans
Ρεβύθια	4	—	4	—	7	—	Chickpeas
Φακή	4.285	6	4.165	3	4.014	3	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	2.225	169	2.507	169	2.511	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	65.640	69.290	62.960	68.260	60.390	66.930	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	1.086	65.000	900	50.000	—	33.000	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξερά ⁽³⁾	805	2.100	805	2.100	785	2.000	11. Figs, dried ⁽³⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	151.743	192.745	147.894	155.320*	139.683	140.210*	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	265.706	283.449	262.313	274.403	243.235	259.152	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Ύπουργείο Έμπορίου.
2. Αυτόνομος Σταφιδικός Όργανισμός.
3. ΥΔΑΓΕΠ.
4. Όργανισμός Βάμβακος.
5. Έθνικός Όργανισμός Καπνού.
* Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. YDAGEP.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.
* Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

'Επιβάτες, 'Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1984*	1984		1985		Passengers, Freight, Receipts
		'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούν. Jan.-June	'Ιούνιος June	'Ιαν.-'Ιούν. Jan.-June	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' 'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. 'Εσωτερικού	12.238	993	5.408	912	4.967	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	10.789	865	4.726	782	4.271	<i>Railways</i>
<i>Αδτοκινήτων</i>	1.449	128	682	130	696	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	200	21	91	24	100	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	100	10	42	11	44	Departures
'Αφίξεις	100	11	49	13	56	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκατομμύρια)						B. Passenger-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	1.962	163	876	158	830	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	1.596	131	706	124	653	<i>Railways</i>
<i>Αδτοκινήτων</i>	366	32	170	34	177	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	56	7	25	7	28	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	26	3	11	3	11	Departures
'Αφίξεις	30	4	14	4	17	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' 'Εμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. 'Εσωτερικού	1.690	81	674	53	425	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	804	57	349	85	482	2. Foreign
Φορτωθέντα	290	16	87	27	142	Loaded
'Εκφορτωθέντα	514	41	262	58	340	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι έμπορευμάτων (έκατομμύρια)						B. Freight ton-km (in million)
1. 'Εσωτερικού	436	22	192	17	134	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	208	15	97	22	121	2. Foreign
Φορτωθέντα	63	4	21	7	31	Loaded
'Εκφορτωθέντα	145	11	76	15	90	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	6.435	437	2.786	468	3.049	1. Railways
'Από μεταφορά επιβατών ..	2.891	201	1.107	224	1.228	From passenger transport
'Από μεταφορά έμπορ/των	3.131	209	1.547	228	1.667	From freight transport
'Άλλες εισπράξεις	413	27	132	16	154	Other
2. Αδτοκινήτων (ΟΣΕ)	788	65	327	71	382	2. Motor cars (HRO)

* 'Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Revised data.

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία ⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation ⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1982 ⁽²⁾	1983 ⁽²⁾	1984*	Νοέμβριος - November		Category and use
				1984*	1985*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	1.625.905	1.759.979	1.893.799	1.887.775	2.037.916	Total
1. Αυτοκίνητα	1.504.441	1.620.908	1.740.293	1.734.545	1.870.220	1. Motor cars
'Επιβατηγά	991.347	1.065.443	1.151.037	1.146.384	1.252.390	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	27.783	28.167	28.384	28.371	28.440	— Public use
— Ι. Χ.	963.564	1.037.276	1.122.653	1.118.013	1.223.950	— Private use
Λεωφορεία	17.154	17.445	17.695	17.678	18.081	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	11.686	11.705	11.715	11.711	11.735	— Public use
— Ι. Χ.	5.468	5.740	5.980	5.967	6.346	— Private use
Φορτηγά	495.940	538.020	571.561	570.483	599.749	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	31.344	32.334	32.868	32.845	33.022	— Public use
— Ι. Χ.	464.596	505.686	538.693	537.638	566.727	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	121.464	139.071	153.506	153.230	167.696	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	111.024	129.547	144.456	144.159	158.765	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	10.440	9.524	9.050	9.071	8.931	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	5.763	4.821	4.319	4.342	4.184	— Public use
— Ι. Χ.	4.677	4.703	4.731	4.729	4.747	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	721.849	773.894	829.161	826.136	890.318	Total
1. Αυτοκίνητα	661.906	704.996	753.527	750.673	808.472	1. Motor cars
'Επιβατηγά	549.324	585.069	628.008	625.369	678.828	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	13.756	14.015	14.134	14.127	14.149	— Public use
— Ι. Χ.	535.568	571.054	613.874	611.242	664.679	— Private use
Λεωφορεία	7.569	7.727	7.866	7.853	8.062	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	4.134	4.134	4.138	4.134	4.155	— Public use
— Ι. Χ.	3.435	3.593	3.728	3.719	3.907	— Private use
Φορτηγά	105.013	112.200	117.653	117.451	121.582	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	8.930	9.284	9.460	9.449	9.511	— Public use
— Ι. Χ.	96.083	102.916	108.193	108.002	112.071	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	59.943	68.898	75.634	75.463	81.846	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ.	55.740	65.034	71.938	71.756	78.196	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	4.203	3.864	3.696	3.707	3.650	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	2.543	2.200	2.027	2.038	1.979	— Public use
— Ι. Χ.	1.660	1.664	1.669	1.669	1.671	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.).
2. Προσωρινή αναθεώρηση.
- * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
2. Provisionally revised.
- * Provisional data.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1983*	1984*	1984*		1985*		Category of motor vehicles
			Νοέμβριος November	Ίαν.-Νοέμ. Jan.-Nov.	Νοέμβριος November	Ίαν.-Νοέμ. Jan.-Nov.	
Σύνολο οχημάτων	138.332	136.356	9.888	130.217	13.149	146.878	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	95.598	90.403	6.734	85.957	7.692	91.952	1. Motor cars
*Επιβατηγά	61.549	65.747	5.151	62.062	6.260	73.506	<i>Passenger</i>
- Δ. Χ.	2.801	1.593	118	1.489	112	1.363	- Public use
- Ι. Χ.	58.748	64.154	5.033	60.573	6.148	72.143	- Private use
Λεωφορεία	873	332	92	313	25	495	<i>Buses</i>
- Δ. Χ.	642	150	83	142	7	235	- Public use
- Ι. Χ.	231	182	9	171	18	260	- Private use
Φορτηγά	33.176	24.324	1.491	23.582	1.407	17.951	<i>Trucks</i>
- Δ. Χ.	1.082	642	35	619	16	264	- Public use
- Ι. Χ.	32.094	23.682	1.456	22.963	1.391	17.687	- Private use
2. Μοτοσυκλέτες	18.014	14.258	570	13.975	698	13.476	2. Motorcycles
*Επιβατηγές Ι.Χ.	18.003	14.240	565	13.957	697	13.466	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	11	18	5	18	1	10	<i>Freight</i>
- Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	- Public use
- Ι. Χ.	11	18	5	18	1	10	- Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	24.196	31.026	2.551	29.630	4.707	40.607	1. Motor cars
*Επιβατηγά	13.673	20.198	1.778	19.181	3.806	28.750	<i>Passenger</i>
- Δ. Χ.	527	316	45	292	41	337	- Public use
- Ι. Χ.	13.146	19.882	1.733	18.889	3.765	28.413	- Private use
Λεωφορεία	49	61	2	59	3	109	<i>Buses</i>
- Δ. Χ.	9	3	—	3	—	3	- Public use
- Ι. Χ.	40	58	2	56	3	106	- Private use
Φορτηγά	10.474	10.767	771	10.390	898	11.748	<i>Trucks</i>
- Δ. Χ.	1.520	1.492	96	1.450	91	1.422	- Public use
- Ι. Χ.	8.954	9.275	675	8.940	807	10.326	- Private use
2. Μοτοσυκλέτες	524	669	33	655	52	843	2. Motorcycles
*Επιβατηγές Ι.Χ.	520	669	33	655	52	843	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	4	—	—	—	—	—	<i>Freight</i>
- Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	- Public use
- Ι. Χ.	4	—	—	—	—	—	- Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των όχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα Γραμμές (αστικές και υπερα- στικές)	'Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	'Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διακινθέντα χιλιό- μετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	'Αριθμός επιβατών (χιλιόμετρα) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετρικοί επιβάτες (χιλιόμετρα) Passenger - kms (in thousand)	'Ανοδοδότες (1) εισοδήματα (έξαρχμ. δρχ.) Gross receipts (1) (in million drs)	Geographic region Urban and interurban lines
1983							1983
'Αστικές	30.486	3.192	217.287	773.402		11.289,6	Urban lines
'Υπεραστικές		3.886	289.748	151.332	5.424.783	13.915,8	Interurban lines
1984							1984
'Αστικές	32.394	3.223	221.675	808.705		12.247,7	Urban lines
'Υπεραστικές		3.880	304.893	162.928	5.673.748	16.651,4	Interurban lines
Μάρτιος 1984							March 1984
— 'Αστικές	30.183	3.221	18.640	70.670		1.046,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		3.879	25.153	12.330	464.470	1.227,3	— Interurban lines
Μάρτιος 1985							March 1985
— 'Αστικές	30.268	3.268	18.907	71.552		1.054,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		3.871	23.617	11.846	425.670	1.300,7	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— 'Αστικές	13.857	2.177	12.070	49.350		633,0	— Urban lines
— 'Υπεραστικές							— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Euboea
— 'Αστικές	2.407	77	524	1.212		28,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		753	4.100	2.305	73.873	218,4	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnesos
— 'Αστικές	2.652	133	698	2.034		51,2	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		707	5.041	2.231	113.792	331,7	— Interurban lines
Ίονιοι Νήσοι							Ionian Islands
— 'Αστικές	402	15	79	256		4,7	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		132	675	339	11.038	34,7	— Interurban lines
Ήπειρος							Epirus
— 'Αστικές	1.011	46	282	713		18,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		310	1.547	456	27.986	89,4	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessaly
— 'Αστικές	1.822	104	723	1.963		46,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		363	2.594	1.089	46.094	142,8	— Interurban lines
Μακεδονία							Macedonia
— 'Αστικές	6.032	546	3.783	14.346		226,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		1.018	6.704	3.466	105.036	331,2	— Interurban lines
Θράκη							Thrace
— 'Αστικές	597	22	150	494		6,2	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		184	1.405	1.050	24.488	73,4	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— 'Αστικές	500	68	228	428		14,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		144	505	357	7.026	23,7	— Interurban lines
Κρήτη							Crete
— 'Αστικές	988	80	370	756		26,0	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		260	1.046	753	16.337	55,7	— Interurban lines

1. Δεν περιλαμβάνονται τα τυχόν χορηγηθέντα δάνεια.

1. Excluding eventual loans.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom-houses									
			Εζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Geyfra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1982	107.022	115.229	80.748	81.647	10.778	10.133	4.327	2.837	3.334	3.317	7.835	17.295
1983	81.681	85.865	52.820	52.676	12.005	10.282	5.934	5.783	5.502	6.211	5.420	10.913
1984	96.293	100.583	58.245	58.553	13.283	13.435	9.942	11.740	7.308	7.909	6.515	8.946
Σεπτέμβριος-1984-September	7.933	8.203	5.061	4.854	938	1.115	708	870	580	541	646	823
Σεπτέμβριος-1985-September	8.546	9.233	5.987	6.149	589	860	722	1.083	693	548	555	593
Ελληνική—Greek	3.368	4.258	2.606	3.178	336	589	115	174	147	122	164	195
Αυστριακή—Austrian	626	666	268	313	—	1	125	220	225	119	8	13
Βελγική—Belgian	36	26	29	13	7	6	—	4	—	2	—	1
Βουλγαρική—Bulgarian	234	244	1	—	—	—	—	112	134	—	121	110
Γαλλική—French	356	361	178	193	67	95	—	160	1	2	15	5
Γερμανική Δ.Ο.—German R.F.	859	629	715	416	14	23	70	137	41	19	19	34
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	1.335	1.246	1.302	1.188	—	—	19	42	—	—	14	16
Δανική—Danish	118	95	103	84	—	1	2	10	10	6	3	4
Ελβετική—Swiss	42	43	28	23	1	—	10	16	1	1	2	3
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	235	270	132	118	28	25	54	99	19	24	2	4
Ιταλική—Italian	355	343	267	155	124	150	13	31	2	5	9	2
Ολλανδική—Dutch	185	180	157	111	4	—	20	63	1	1	3	5
Ουγγρική—Hungarian	111	100	17	33	—	—	7	—	42	40	45	27
Πολωνική—Polish	51	55	27	26	—	—	—	—	—	—	24	29
Τουρκική—Turkish	282	362	101	183	2	1	179	177	—	1	—	—
Άλλων χωρών—Other	353	355	116	115	6	3	13	20	92	72	126	145

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα — Accidents			Παθόντες — Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρέως Seriously	Έλαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
1982	22.401	1.349	21.052	33.128	1.557	5.622	25.949
1983	20.389	1.383	19.006	29.980	1.586	5.250	23.124
1984	21.501	1.478	20.023	31.514	1.704	5.384	24.426
1984: V	1.764	89	1.675	2.413	100	395	1.918
1985: V	1.934	144	1.790	2.803	168	414	2.223
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				548	34	91	423
Όδηγοί—Drivers				1.394	83	207	1.104
Επιβάτες—Passengers				861	49	116	696
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1982	8.789	231	8.558	11.566	250	2.088	9.228
1983	7.718	238	7.480	10.149	259	2.176	7.716
1984	8.192	230	7.962	10.554	255	2.081	8.218
1984: V	744	21	723	943	25	169	749
1985: V	766	25	741	1.003	27	155	821
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				249	9	56	184
Όδηγοί—Drivers				494	15	68	411
Επιβάτες—Passengers				260	3	31	226

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστο κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και ύδρευση μηχανήματα τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1983	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	347	696.786	279	81.264
1984	2.788	32.334.886	1.785	20.522.546	389	11.066.673	338	666.313	276	79.354
1985	2.456	28.646.160	1.477	17.406.714	359	10.538.976	340	615.908	280	84.562
1985 : I	2.762	32.181.300	1.762	20.536.286	387	10.909.687	338	655.612	275	79.715
II	2.740	31.657.875	1.749	20.359.208	381	10.566.541	335	652.474	275	79.682
1986 : I	2.422	28.573.775	1.464	17.285.657	357	10.588.225	338	614.739	283	85.154
II	2.424	28.999.473	1.441	17.093.499	362	11.206.927	337	613.763	284	85.284

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτικά έγγραφα.
1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, άλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1983	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1984	454	5.932.946	293	2.649.638	72	2.994.275	76	283.776	13	5.257
1985	331	5.932.946	211	1.827.574	43	1.091.493	63	273.376	14	5.650
1985 : I	451	5.825.831	284	2.576.448	73	2.934.405	81	309.721	13	5.257
II	436	5.479.331	274	2.528.370	70	2.654.283	79	291.421	13	5.257
1986 : I	303	3.288.062	194	1.894.552	40	1.161.533	56	226.717	13	5.260
II	314	3.410.948	199	1.963.919	43	1.219.892	60	222.216	12	4.921

1. Βλέπε την ύποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Έμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άπλές προσορμίσες (1) Deviations only (1)	
	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1981	209.369	202.464.854	173.917	146.760.416	13.699	19.180.667	17.232	714.093	4.521	35.809.678
1982	180.957	191.769.223	147.484	146.397.241	13.990	18.824.200	15.412	655.006	4.071	25.892.776
1983	172.430	194.936.885	137.810	148.005.818	14.961	23.415.646	16.290	693.810	3.369	22.821.611
1983 : I-III	22.658	34.674.796	20.698	27.728.468	723	1.311.363	373	15.425	864	5.619.540
IV-VI	47.703	51.675.914	36.861	37.473.652	4.831	8.246.331	5.031	213.304	980	5.742.627
VII-IX	69.297	64.294.194	52.115	48.291.897	7.097	9.582.445	9.226	402.738	859	6.017.114
X-XII	32.772	44.291.981	28.136	34.511.801	2.310	4.275.507	1.660	62.343	666	5.442.330
1984* : I-III	25.863	35.135.860	23.874	28.897.735	1.026	1.095.655	322	8.994	641	5.133.476
IV-VI	44.813	52.218.781	32.209	36.779.747	6.146	7.458.282	5.637	195.342	821	7.785.410
VII-IX	72.295	61.292.139	54.548	46.565.891	7.273	7.786.547	9.668	379.048	806	6.560.653

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσες πλοίων όλων των κατηγοριών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories,
* Provisional data.

61. Κατάπλοι έμπορικῶν πλοίων, κατά σημαία ⁽¹⁾ — Arrivals of merchant ships, by flag ⁽¹⁾

Σημαία Flag	1983		1983		1984*			
	Σύνολο έτους Year's, total		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Β' Τρίμηνο 2nd quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	137.810	148.055.818	52.115	48.291.897	32.209	36.779.747	54.548	46.565.891
Έλληνική—Greek	128.500	118.822.609	49.334	40.594.221	29.927	29.754.565	51.874	39.545.775
Αιγυπτιακή—Egyptian	8	5.348	2	1.216	7	5.339	3	1.238
Βουλγαρική—Bulgarian	231	1.037.222	55	278.849	47	178.909	52	197.273
Γαλλική—French	68	353.501	18	83.598	10	59.011	12	62.893
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	49	117.430	13	31.032	15	38.963	11	29.321
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	664	1.271.250	150	297.526	165	597.708	183	385.312
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	340	896.851	132	291.869	90	263.852	127	315.538
Δανική—Danish	156	330.957	40	32.584	20	39.445	25	14.393
ΕΣΣΔ—USSR	765	2.586.681	163	587.410	216	585.518	169	589.485
Ένωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	195	931.312	37	154.446	29	202.655	38	183.930
ΗΠΑ—USA	87	1.195.860	15	217.639	18	224.202	15	226.642
Ίσραηλινή—Israelite	99	769.934	22	197.497	20	175.860	15	135.076
Ίταλική—Italian	1.189	2.985.760	401	1.024.562	340	866.707	388	996.505
Κυπριακή—Cyprian	2.364	3.882.781	921	1.434.817	607	1.017.710	965	1.576.091
Λιβανική—Lebanese	270	176.993	48	48.121	60	32.274	60	49.953
Λιβεριακή—Liberian	234	2.435.903	63	543.551	44	378.952	42	436.329
Νορβηγική—Norwegian	78	281.036	17	72.046	6	30.843	6	58.426
Όλλανδική—Dutch	157	394.668	45	111.328	44	63.957	46	55.295
Ούγγρική—Hungarian	26	27.952	7	5.507	1	568	3	2.654
Παναμαρική—Panamanian	827	3.519.142	203	629.954	182	750.672	200	781.134
Σουηδική—Swedish	163	898.542	93	647.686	15	68.923	14	49.125
Τουρκική—Turkish	125	173.021	31	37.487	33	24.742	25	27.020
Φινλανδική—Finnish	65	253.454	21	82.517	30	110.123	25	100.724
Λοιπές—Other	1.150	4.657.611	284	886.434	283	1.299.249	250	745.709

1. Περιλαμβάνονται όλοι οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι ⁽¹⁾ εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings ⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1983		1983		1984*			
	Σύνολο έτους Year's total		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Β' Τρίμηνο 2nd quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	9.544	38.196.246	2.743	9.785.585	2.476	10.289.094	2.879	10.172.739
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.214	15.311.166	1.039	4.279.262	929	4.269.657	1.123	4.950.470
Έμφορτών—Loaded	2.098	8.501.312	742	2.527.086	695	2.796.439	934	3.575.123
Κενών από φορτίο—In ballast	1.116	6.809.854	297	1.752.176	234	1.473.218	189	1.375.347
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	6.330	22.885.080	1.704	5.506.323	1.547	6.019.437	1.756	5.222.269
Έμφορτών—Loaded	3.873	14.569.654	1.130	3.783.892	988	4.141.820	1.275	3.837.303
Κενών από φορτίο—In ballast	2.457	8.315.426	574	1.722.431	559	1.877.617	481	1.384.966
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	9.428	38.938.251	2.796	10.242.516	2.448	10.268.663	2.880	11.170.687
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.133	15.745.537	1.019	4.343.054	873	4.711.056	1.077	4.855.671
Έμφορτών—Loaded	2.200	7.328.467	790	2.270.051	658	2.011.170	878	2.620.611
Κενών από φορτίο—In ballast	933	8.417.070	229	2.073.003	215	2.699.886	199	2.235.060
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	6.295	23.192.714	1.777	5.899.462	1.575	5.557.607	1.803	6.315.016
Έμφορτών—Loaded	4.180	12.343.226	1.292	3.583.629	1.120	3.274.233	1.355	4.344.228
Κενών από φορτίο—In ballast	2.115	10.849.488	485	2.315.833	455	2.283.374	448	1.970.788

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα όποια προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα όποια προορίζονται για το εξωτερικό.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

* Provisional data.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Άποβιβα-σθέντες Disembarked	Έπιβιβα-σθέντες Embarked
1981	24.928.453	23.779.099	8.211.928	14.706.774	860.397	1.149.354	576.270	573.084
1982	23.435.465	22.265.476	7.776.717	13.699.394	789.365	1.169.989	594.611	575.378
1983	24.010.605	22.842.288	7.490.299	14.576.135	775.854	1.168.317	581.586	586.731
1983 : IV	1.609.499	1.537.336	418.679	1.088.042	30.615	72.163	33.175	38.988
1984*: I	1.149.547	1.127.588	229.498	883.686	14.404	21.959	10.149	11.810
II	1.153.509	1.139.453	184.748	943.315	11.390	14.056	7.633	6.423
III	1.232.652	1.200.225	264.190	921.663	14.372	32.427	18.834	13.593
IV	2.055.368	1.948.415	616.107	1.309.059	23.249	106.953	57.862	49.091

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Έμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Έκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Άπο πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Άπο ελληνικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1981	68.504.833	16.947.331	16.875.083	72.248	51.557.502	28.865.210	14.027.116	22.692.292	10.208.569
1982	64.897.748	16.853.314	16.594.050	59.264	48.244.434	28.037.530	13.994.752	20.206.904	9.403.894
1983	63.956.894	17.140.885	17.084.072	56.813	46.816.009	27.087.046	13.613.731	19.728.963	8.482.068
1983 : IV	5.786.803	1.377.630	1.370.928	6.702	4.409.173	2.508.139	1.111.925	1.901.034	837.191
1984*: I	5.887.150	1.564.136	1.562.252	1.884	4.323.014	2.943.922	1.988.199	1.379.092	604.596
II	5.159.084	1.532.028	1.529.380	2.648	3.627.056	2.122.495	1.244.091	1.504.561	653.213
III	4.954.372	1.399.733	1.396.827	2.906	3.554.639	1.978.111	1.075.193	1.576.528	580.477
IV	7.582.188	1.690.554	1.687.677	2.877	5.891.634	3.908.044	3.007.168	1.983.590	668.535

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα όποια υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Άπο αυτά απώλεσθηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Άριθμός Number	κ.δ.χ. G R T	Άριθμός Number	κ.δ.χ. G R T		
1979	177	1.292.462	72	516.159	109	13
1980	180	1.667.398	51	404.121	64	33
1981	171	1.726.486	63	606.092	99	22
1982	151	1.968.339	47	293.768	54	65
1983	125	1.234.356	42	414.155	37	43

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο οσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νολόγια, βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχημάτων (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. 'Αεροπορική κίνηση έσωτερικόν, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

'Αερολιμένες	'Αναχωρήσεις (πελάσις) αεροσκαφών Departures of aircrafts	'Αναχωρήσεις έπιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις έμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		'Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι έπιβάτες (σέ χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1984 : 'Ιανουάριος	3.253	282.844	88.158	1.771.525	109.880	1984 : January
1985 : 'Ιανουάριος	3.621	332.430	123.967	2.235.090	112.723	1985 : January
'Αθηνών	1.549	160.620	68.213	1.663.808	61.654	Athens
'Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
'Αγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
'Ακτίου (Πρεβέζης)	17	249	75	74	—	Aktion (Preveza)
'Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
'Αλεξανδρουπόλεως	72	8.198	3.115	38.372	2.577	Alexandroupolis
Ζακύνθου	44	1.047	291	1.661	164	Zante
'Ηρακλείου	191	28.520	9.286	144.828	11.847	Iraklion
Θεσσαλονίκης	347	44.251	13.795	203.003	19.438	Salonica
'Ιωαννίνων	33	3.565	1.142	4.425	—	Yanina
Καβάλας	38	4.179	1.438	9.263	—	Kavala
Καλαμάτας	30	3.315	587	3.084	474	Kalamata
Καρπάθου	63	526	69	117	114	Karpathos
Κάσου	24	144	15	137	51	Kasos
Καστοριάς	4	23	8	—	—	Kastoria
Κερκύρας	63	6.587	2.543	7.884	1.327	Corfu
Κεφαλληνίας	65	2.309	934	1.802	364	Cephalonia
Κοζάνης	9	69	22	92	—	Kozani
Κυθήρων	20	135	26	29	46	Kythira
Κώ	75	4.735	1.613	25.943	600	Kos
Λαρίσης	10	76	17	352	—	Larisa
Λέρον	37	257	73	41	43	Leros
Λήμνου	102	3.979	1.088	15.690	628	Limnos
Μήλου	33	420	66	460	109	Melos
Μυκόνου	57	1.391	209	1.777	260	Mykonos
Μυτιλήνης	129	10.220	2.885	29.905	1.577	Mytilini
Πάρου	61	959	163	246	35	Paros
Πόρτο-Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	241	15.132	8.294	17.600	2.731	Rhodes
Σάμου	47	4.998	1.444	9.797	975	Samos
Σαντορίνης	52	1.712	216	2.254	194	Santorin
Σητείας	16	97	9	33	—	Sitia
Σκιάθου	21	242	36	261	61	Skiathos
Σκύρου	9	67	16	7	1	Skyros
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	92	17.325	4.678	39.996	5.669	Canea
Χίου	70	7.083	1.601	12.149	1.784	Chios

67. 'Αεροπορική κίνηση (1) με τó έξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic (1), by airport

'Αερολιμένες, 'Ηπειροι	Πτήσεις Flights		'Επιβάτες Passengers		'Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	'Αναχωρήσεις Departures	'Αφίξεις Arrivals	'Αναχωρήσεις Departures	'Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	'Εκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	'Εκφορτωθέν Unloaded	
1984 : 'Ιανουάριος	704	699	56.084	50.299	917.058	937.664	165.474	61.339	1984 : January
1985 : 'Ιανουάριος	786	794	66.902	61.496	931.871	1.055.414	187.669	56.832	1985 : January
'Αθηνών	701	705	62.348	57.314	848.363	1.043.849	187.491	56.356	Athens
'Αμερική	43	43	7.194	4.989	128.775	77.966	49.820	—	America
'Ασία	149	150	9.624	12.389	246.604	175.376	45.648	3.997	Asia
'Αφρική	69	69	8.582	9.386	182.196	134.387	9.503	1.804	Africa
Ευρώπη	422	424	34.143	29.153	247.866	655.491	75.187	50.555	Europe
'Ωκεανία	18	19	2.805	1.397	42.922	629	7.333	—	Oceania
Θεσσαλονίκης	81	86	4.546	4.180	83.378	11.565	178	476	Salonica
Ευρώπη	81	82	4.546	4.170	83.378	11.565	178	476	Europe
Λοιπές 'Ηπειροι	—	4	—	10	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	4	3	8	2	130	—	—	—	Other airports
Ευρώπη	4	3	8	2	130	—	—	—	Europe
Λοιπές 'Ηπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη τής 'Ολυμπιακής 'Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1983	1984	1984		1985		
			Σεπτ.-'Οκτ.	Νοέμ.-Δεκ.	Σεπτ.-'Οκτ.	Νοέμ.-Δεκ.	
			Sept.-Oct.	Nov.-Dec.	Sept.-Oct.	Nov.-Dec.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (σπδ τέλος τών περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Άριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.406	1.487	1.468	1.487	1.549	1.549	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Έγκατεστημένες	2.991	3.165	3.115	3.165	3.290	3.316	— Installed
— Κατειλημμένες	2.704	2.918	2.880	2.918	3.092	3.110	— Occupied
2. Άριθμός τηλετυπικών κέντρων	27	29	29	29	31	32	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Έγκατεστημένες	21.229	24.317	24.313	24.317	25.568	25.568	— Installed
— Κατειλημμένες	16.274	19.541	18.421	19.541	21.456	21.499	— Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Έσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (έκατ. τιμολ. μονάδες)	13.382	14.545	2.439	2.593	2.764	3.991	— Automatic telephony (million rates)
— Ημιαυτ. και χειρ/της τηλεφωνίας (άριθμ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	5.687	5.459	970	849	872	730	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Έξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	120.699	132.365	24.162	21.040	26.198	23.567	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Έσωτερικού (κατατεθέντα)	2.605	2.827	458	554	405	480	Home (deposited)
Έξωτερικού (άνταλλαγέντα)	670	617	103	115	85	80	Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Έσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	116.243	128.496	21.588	21.342	23.570	22.313	Home (in thous. rates)
Έξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	7.626	8.459	1.466	1.325	1.522	1.431	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Means of transport, Passport control stations
	1985	1985	1986	1985	1986	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	8.612.008	169.984	180.168	368.632	395.891	Total arrivals
* Έλληνες υπήκοοι (2)	1.572.580	72.950	69.410	174.380	177.810	Greeks (2)
Ξένοι	7.039.428	97.034	110.758	194.252	218.081	Foreigners
Αεροπορικός	5.558.920	107.038	105.450	238.800	235.816	By air
* Ελληνικού	2.849.099	98.161	95.453	215.800	214.307	Hellinikon
* Ηρακλείου	736.386	69	512	806	687	Iraklion
* Θεσσαλονίκης	277.481	7.373	8.182	19.188	18.932	Salonica
* Κερκύρας	536.814	42	57	451	93	Corfu
* Ρόδου	595.778	1.006	444	1.094	688	Rhodes
* Χανίων	43.395	289	154	1.324	384	Canea
* Λοιποί σταθμοί έλέγχου	519.967	98	648	137	725	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2)	709.440	40.330	38.820	100.260	97.080	Greeks (2)
* Ξένοι	4.849.480	66.708	66.630	138.540	138.736	Foreigners
Σιδηροδρομικός	277.695	10.570	13.712	24.146	30.246	By train
* Ειδομένης	232.759	8.052	11.169	20.438	23.270	Idomeni
* Δικαίων	1.565	75	61	153	187	Dikea
* Προμαχώνας	8.470	259	335	679	751	Promachon
* Πυθίου	33.824	2.031	2.137	2.573	5.995	Pythion
* Φλώρινας	1.077	153	10	303	43	Florina
* Έλληνες υπήκοοι (2)	112.810	6.650	6.270	16.230	17.650	Greeks (2)
* Ξένοι	164.885	3.920	7.442	7.916	12.596	Foreigners
Θαλασσίος	1.308.116	15.188	12.478	28.443	28.747	By sea
* Ελευσίνας	1.591	109	218	198	356	Eleusis
* Ήγουμενίτσας	115.495	618	625	1.566	1.388	Igoumenitsa
* Ηρακλείου	46.163	66	261	79	366	Iraklion
* Θεσσαλονίκης	2.964	270	60	347	97	Salonica
* Ίτας	8.272	1	3	20	3	Itea
* Καβάλας	8.618	13	4	28	5	Kavala
* Κατακόλου	16.393	1	—	1	2	Katakolon
* Κερκύρας	251.354	1.637	741	2.718	1.944	Corfu
* Κορίνθου	6.497	21	11	60	660	Corinth
* Μυκόνου	51.237	—	—	—	—	Mykonos
* Μυτιλήνης	7.103	6	2	16	27	Mytilini
* Πάτμου	68.288	—	—	—	—	Patmos
* Πατρών	324.534	6.397	5.751	12.796	12.263	Patras
* Πειραιώς	165.330	4.059	3.612	6.423	7.304	Piraeus
* Περάματος	916	81	105	81	219	Perama
* Ρόδου	142.203	1.157	520	2.054	2.936	Rhodes
* Σάμου	7.945	19	12	44	23	Samos
* Σύρου	497	18	102	38	145	Syros
* Χαλκίδας	888	44	47	119	82	Chalkis
* Χανίων	233	—	9	—	9	Canea
* Χίου	13.401	51	80	203	146	Chios
* Λοιποί σταθμοί έλέγχου	74.214	620	315	1.652	772	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2)	166.850	4.110	3.880	9.190	9.310	Greeks (2)
* Ξένοι	1.151.266	11.078	8.598	19.253	19.437	Foreigners
Όδικός	1.467.277	37.188	48.528	77.243	101.082	By road
* Εόζωνων	929.043	21.209	33.935	42.691	63.426	Euzoni
* Κακαβιάς	2.088	119	104	164	257	Kakavia
* Καστανών	54.002	1.480	1.921	4.108	4.977	Kastaneae
* Κήπων	217.933	5.289	5.556	12.437	14.898	Kipi
* Κρυσταλλοπηγής	931	22	16	43	18	Krystalopigi
* Νίκης	98.016	2.214	2.432	4.019	5.472	Niki
* Προμαχώνας	165.264	6.855	4.564	13.780	12.034	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι (2)	593.480	21.860	20.440	48.700	53.770	Greeks (2)
* Ξένοι	873.797	15.328	28.088	28.543	47.312	Foreigners

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (έπόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους	Φεβρουάριος		*Ιανουάριος - Φεβρουάριος		Means of transport, Passport control stations
	Year's total	February		January - February		
	1985	1985	1986	1985	1986	
Σύνολο	8.235.361	160.641	175.971	352.387	396.056	Total departures
* Έλληνες υπήκοοι (2)	1.539.000	67.110	70.090	161.720	174.090	Greeks (2)
Ξένοι	6.696.361	93.531	105.881	190.667	221.966	Foreigners
Αεροπορικώς	5.412.587	103.577	104.619	230.207	241.205	By air
* Ελληνικού	2.832.489	94.978	95.873	210.370	221.002	Hellinikon
* Ηρακλείου	711.426	235	243	273	283	Iraklion
Θεσσαλονίκης	282.594	7.445	7.488	17.572	18.542	Salonica
Κερκύρας	519.672	19	10	25	34	Corfu
Ρόδου	616.272	729	238	732	444	Rhodes
Χανίων	40.426	84	80	1.111	161	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	409.708	87	687	124	739	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2)	719.170	38.200	38.690	91.310	95.050	Greeks (2)
Ξένοι	4.693.417	65.377	65.929	138.897	146.155	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	244.230	8.291	13.342	19.350	25.764	By train
Ειδομένης	209.598	7.275	11.091	17.283	21.266	Idomeni
Δικαίων	1.678	89	26	215	152	Dikea
Προμαχώνας	9.308	297	305	722	595	Promachon
Πυθίου	23.309	555	1.880	853	3.661	Pythion
Φλώρινας	337	75	40	277	90	Florina
* Έλληνες υπήκοοι (2)	96.860	4.110	6.590	11.620	13.730	Greeks (2)
Ξένοι	147.370	4.181	6.752	7.730	12.034	Foreigners
Θαλασσίως	1.181.375	12.540	10.889	26.648	28.346	By sea
* Έλευσινάς	1.930	179	137	324	264	Eleusis
* Ηγουμενίτσα	93.244	396	467	1.671	1.846	Igoumenitsa
* Ηρακλείου	41.160	62	281	69	342	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.799	51	21	129	66	Salonica
Ίτέας	11.732	623	13	651	13	Itea
Καβάλας	779	25	3	27	3	Kavala
Κατακόλου	9.178	—	—	10	295	Katacolon
Κερκύρας	132.911	642	219	1.196	832	Corfu
Κορίνθου	4.539	4	4	7	649	Corinth
Μυκόνου	28.841	—	—	—	6	Mykonos
Μυτιλήνης	14.110	7	—	23	2	Mytilini
Πάτμου	33.576	—	—	—	—	Patmos
Πατρών	388.449	6.058	4.586	15.032	12.618	Patras
Πειραιώς	182.682	2.926	3.349	4.438	6.762	Piraeus
Περάματος	1.399	155	117	165	206	Perama
Ρόδου	132.543	805	1.269	1.228	3.481	Rhodes
Σάμου	8.444	31	39	89	48	Samos
Σύρου	399	10	85	40	144	Syros
Χαλκίδας	1.080	16	21	143	72	Chalkis
Χανίων	221	40	6	42	7	Canea
Χίου	11.880	56	10	136	80	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	79.479	454	262	1.228	610	Other places
* Έλληνες υπήκοοι (2)	137.000	2.860	2.800	9.130	8.900	Greeks (2)
Ξένοι	1.044.375	9.680	8.089	17.518	19.356	Foreigners
Όδικώς	1.397.169	36.233	47.121	76.182	100.741	By road
Ευζώνων	864.709	20.150	30.957	42.558	65.162	Euzoni
Κακαβιάς	2.142	87	89	87	253	Kakavia
Καστανεών	47.127	1.481	1.712	3.753	4.349	Kastaneae
Κήπων	234.737	6.777	8.031	13.923	15.413	Kipli
Κρυσταλλοπηγής	883	23	15	27	24	Krystalopigi
Νίκης	96.368	1.815	2.167	3.588	4.920	Niki
Προμαχώνας	151.203	5.900	4.150	12.246	10.620	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι (2)	585.970	21.940	22.010	49.660	56.320	Greeks (2)
Ξένοι	811.199	14.293	25.111	26.522	44.421	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένας», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες έπωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Έλλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.
2. 10 % sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽³⁾
Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽³⁾

Κράτη ύπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Φεβρουάριος - February		Ίανουάριος - Φεβρουάριος January - February		Analysis by citizenship
	1985	1985	1986	1985	1986	
Σύνολο αφίξεων	7.039.428	97.034	110.758	194.252	218.081	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	465.435	3.536	2.338	4.945	6.645	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	6.573.993	93.498	108.420	189.307	211.436	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	6.573.993	93.498	108.420	189.307	211.436	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	5.400.558	51.226	67.051	101.027	126.584	EUROPE
Αυστρία	282.468	2.275	2.117	4.261	4.686	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	89.056	759	894	1.521	2.414	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁴⁾	40.834	913	759	1.803	1.768	Bulgaria ⁽⁴⁾
Γαλλία	441.141	4.471	4.131	8.743	8.157	France
Γερμανία (Δ. Ο.)	1.050.078	7.617	7.212	13.908	13.735	Germany (F. R.)
Γιουγκοσλαβία	350.735	9.211	25.485	14.784	38.601	Yugoslavia
Δανία	160.792	1.323	1.410	2.275	2.298	Denmark
Ελβετία	205.662	1.129	1.219	2.320	2.292	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	1.329.259	7.738	7.934	16.798	16.527	United Kingdom
Ιρλανδία	39.032	265	223	505	549	Ireland
Ούγγαρια	19.483	422	253	796	613	Hungary
Ισπανία	40.791	1.095	899	1.886	1.751	Spain
Ιταλία	364.177	3.695	3.535	7.673	7.643	Italy
Νορβηγία	144.152	310	474	634	837	Norway
Όλλανδία	280.309	1.461	2.140	2.841	4.392	Netherlands
Πολωνία	59.472	1.908	1.550	3.650	2.194	Poland
Πορτογαλία	9.029	121	186	301	332	Portugal
Ρουμανία	7.154	240	267	486	571	Rumania
Σουηδία	223.956	973	1.009	1.903	2.144	Sweden
Φινλανδία	141.689	1.423	784	1.883	1.322	Finland
Λοιπά κράτη Εξώρωπης	121.289	3.877	4.570	12.056	13.758	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	294.705	18.414	21.216	35.256	39.668	ASIA
Ίαπωνία	92.802	9.648	13.162	16.881	19.354	Japan
Ισραήλ	18.227	740	524	1.495	1.340	Israel
Λίβανος - Συρία	38.086	1.740	1.571	3.861	4.353	Lebanon - Syria
Τουρκία	48.784	1.483	2.104	3.630	4.748	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	96.806	4.803	3.855	9.389	9.873	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	114.139	3.650	3.922	8.295	9.092	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	50.991	1.731	1.762	3.796	3.810	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	23.487	458	315	1.212	752	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	39.661	1.461	1.845	3.287	4.530	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	619.479	16.301	11.847	35.268	24.836	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	466.155	12.814	7.797	27.539	16.657	United States
Καναδάς	102.552	2.082	2.307	4.243	4.719	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	50.772	1.405	1.743	3.486	3.460	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	136.878	3.606	4.060	8.942	10.713	OCEANIA
Αυστραλία	121.894	3.282	3.733	8.288	9.973	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	14.984	324	327	654	740	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	7.738	285	324	483	542	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	496	16	—	36	1	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

1. Στόν πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι όπηκοοί, ποδ έπισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από τό Νοέμβριο 1977, έπειδή άλλαξαν τά Δελτία «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» και καταργήθηκαν έρωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως γιά τους Έλληνες όπηκοούς, μόνιμους κατοίκους έξωτερικού.
3. Στις κρουαζιέρες δέν περιλαμβάνονται οι «έπισκέπτες λιμένων».
4. Περιλαμβάνεται και τό προσωπικό τών έμπορικών αυτοκινήτων, ποδ διακινείται πρós τις χώρες της Μέσης Ανατολής με τό φέρρυ-μπόουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Cruise passengers do not include «port visitors».
4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1983	1984	Νοέμβριος November		Ίαν. - Νοέμβριος Jan. - November		Museums and archaeological sites
			1984	1985	1984	1985	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	2.735.084	3.174.320	74.791	105.676	3.133.370	3.469.102	A. Museums (total)
Έθνικού Αρχαιολογικού	579.318	773.284	26.213	26.623	757.149	770.699	National Archaeological Museum
Αρχαίας Όλυμπιας	301.012	354.907	4.762	4.119	351.401	374.591	Ancient Olympia
Παλατιού Ίπποτων (Μεγ. Μαγίστρου)	192.523	217.358	4.500	7.328	216.258	227.326	Palace of the Knights
Ήρακλειού (Κρήτης)	389.630	444.583	6.051	5.800	442.034	472.558	Iraklion (Crete)
Ρόδου	113.266	130.473	3.136	4.313	129.573	130.168	Rhodes
Δελφών	441.094	519.500	14.000	11.200	512.300	540.569	Delphi
Λοιπών μουσείων	718.241	734.215	16.129	46.293	724.655	953.196	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	6.109.140	7.198.739	168.644	164.941	7.099.579	7.661.077	B. Archaeological sites (total)
Επιδαύρου (2)	473.701	575.580	13.357	10.644	567.977	588.891	Epidavros (2)
Ακροπόλεως Μυκηνών	483.027	581.567	14.478	13.278	573.345	598.547	The Acropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών (2)	1.201.985	1.455.014	55.271	52.170	1.419.656	1.594.340	The Acropolis of Athens (2)
Σούνιου	340.008	377.810	11.555	9.368	371.191	368.739	Sounion
Ακροπόλεως Λίνδου	352.468	412.036	5.436	8.300	410.272	486.200	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου)	104.892	117.156	1.158	3.026	116.708	131.715	Kamiros
Αρχαίας Όλυμπιας	340.372	403.366	5.186	4.629	399.663	443.748	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	497.006	579.653	6.700	6.900	576.353	634.100	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	145.309	158.455	2.418	2.402	157.526	164.781	Faestos
Παλαιάς Κορίνθου (2)	304.724	348.548	10.400	7.200	342.748	321.942	Ancient Corinth (2)
Μυστρά (2)	118.100	146.059	1.101	890	145.428	168.781	Mystras (2)
Δελφών	498.700	597.800	14.900	11.300	590.300	633.960	Delphi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.248.848	1.445.695	26.684	34.834	1.428.412	1.525.333	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	807.328	990.709	25.328	30.016	975.933	1.498.737	Total
A' Μουσείων	253.745	312.994	8.036	7.867	308.550	424.899	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	553.583	677.715	17.292	22.149	667.383	1.073.838	B. Archaeological sites

1. Μέχρι τον Μάιο 1985 περιλαμβάνονταν μόνο όσα άτομα πλήρωναν εισιτήριο, ενώ από τον Ιούνιο 1985 περιλαμβάνονται και οι επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων που δεν πληρώνουν εισιτήριο.

2. Από την 1η Απριλίου 1983, ισχύει έναίο εισιτήριο για τον Αρχαιολογικό Χώρο και το Μουσείο. Επίσης, από την 1η Απριλίου 1983, καταργήθηκε το εισιτήριο σε 34 Μουσεία και Αρχαιολογικούς χώρους, ενώ, από την ίδια ημερομηνία, ισχύουν νέες τιμές εισιτηρίων.

1. Until May 1985, only persons paying a ticket were included, while starting with June 1985, included are also visitors of museums and archaeological sites not paying a ticket.

2. Starting with April 1983, the visitor can also visit the corresponding Museum with the same ticket. Besides, starting with April 1983, the ticket to 34 Museums and archaeological sites has been abolished, while new ticket prices are in valid.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1985				Main sources of revenue
	Μάρτιος March	'Απρίλιος April	Μάιος May	'Ιαν.-Μάιος Jan.-May	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	71.532,0	97.984,5	110.358,6	609.335,6	Total
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>69.045,1</i>	<i>91.192,9</i>	<i>105.782,6</i>	<i>595.217,5</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Φορολογικά έσοδα	58.956,9	71.987,4	99.465,4	530.863,7	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	14.572,5	26.304,4	35.609,6	192.729,1	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	44.384,4	45.683,0	63.855,7	338.134,7	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	8.956,7	17.928,2	5.097,5	58.774,4	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.131,5	1.277,3	1.219,8	5.579,4	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
<i>B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις</i> ..	<i>124,8</i>	<i>73,1</i>	<i>170,3</i>	<i>631,8</i>	<i>B. Public investments receipts</i>
<i>Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις</i> ..	<i>467,5</i>	<i>4,8</i>	<i>542,9</i>	<i>1.015,2</i>	<i>C. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	—	53,5	53,5	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	—	—	341,8	341,8	b) From NATO
γ) Έσοδα από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες	467,5	4,8	147,6	619,9	c) Receipts from EEC
<i>Δ' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>1.894,4</i>	<i>6.713,8</i>	<i>3.862,8</i>	<i>12.471,0</i>	<i>D. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	1.894,4	6.713,8	3.862,8	12.471,0	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	75.120,3	103.616,8	96.568,4	442.883,8	Total
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>72.633,3</i>	<i>96.823,7</i>	<i>91.992,5</i>	<i>428.837,2</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Φορολογικά έσοδα	62.684,5	77.647,7	85.383,9	379.426,7	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	11.579,6	25.285,4	21.181,9	96.034,5	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	51.104,6	52.362,2	64.202,0	283.392,2	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	8.843,8	17.965,1	5.265,1	43.891,0	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.105,0	1.210,9	1.343,5	5.519,5	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
<i>B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις</i> ..	<i>125,3</i>	<i>74,6</i>	<i>170,4</i>	<i>560,4</i>	<i>B. Public investments receipts</i>
<i>Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις</i> ..	<i>467,5</i>	<i>4,8</i>	<i>542,9</i>	<i>1.015,2</i>	<i>C. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	—	53,5	53,5	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	—	—	341,8	341,8	b) From NATO
γ) Έσοδα από Εύρωπαϊκές Κοινοότητες	467,5	4,8	147,6	619,9	c) Receipts from EEC
<i>Δ' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>1.894,4</i>	<i>6.713,8</i>	<i>3.862,8</i>	<i>12.471,0</i>	<i>D. Credit receipts</i>
α) Από πηγές έσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	1.894,4	6.713,8	3.862,8	12.471,0	b) From foreign sources

73. Κρατικά Έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων (1)
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1985				Categories and agents
	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίαν. - Μάιος Jan. - May	
Σύνολο	99.509,9	149.917,6	157.826,9	636.043,4	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	86.663,8	129.579,0	130.827,7	560.342,0	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	10,5	19,9	20,1	74,5	1. The President's Office
2. Βουλή	131,2	241,0	235,5	839,0	2. Parliament
3. Ύπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	976,5	2.530,4	2.080,7	8.096,4	3. Ministry to the Presidency
4. » Έξωτερικών	1.342,9	987,9	1.518,8	5.036,1	4. » of Foreign Affairs
5. » Εθνικής Αμύνης	21.056,5	18.542,2	14.491,5	84.543,5	5. » » National Defence
6. » Εθνικής Οικονομίας	341,9	344,9	1.008,1	2.324,0	6. » » National Economy
7. » Έσωτερικών	2.352,2	3.903,9	5.228,4	16.804,9	7. » » Interior
8. » Δημοσίων Έργων	599,7	473,9	534,6	2.151,4	8. » » Public Works
9. » Δικαιοσύνης	853,8	1.253,6	1.055,8	4.693,1	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	10.066,9	15.125,9	12.600,9	54.571,8	10. » » National Education and Cults
11. » Οικονομικών	27.283,9	48.926,7	47.317,7	218.178,4	11. » » Finance
12. » Γεωργίας	5.404,0	9.709,8	14.986,1	38.294,1	12. » » Agriculture
13. » Πολιτισμού και Έπιστημών	362,9	595,1	852,3	2.560,6	13. » » Culture and Science
14. » Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος	96,5	237,2	338,5	924,4	14. » » Housing and Physical Planning
15. » Ένεργειας και Φυσικών Πόρων	172,4	97,2	85,6	505,7	15. » » Energy and Physical Resources
16. » Έρευνας και Τεχνολογίας	141,1	157,3	143,6	807,5	16. » » Research and Technology
17. » Έμπορίου	103,2	149,5	131,9	548,3	17. » » Trade
18. » Έργασίας	60,1	149,9	118,1	450,7	18. » » Labour
19. » Υγείας και Πρόνοιας	1.947,6	4.945,3	4.287,6	17.235,3	19. » » Health and Welfare
20. » Κοινωνικών Ασφαλίσεων(2)	1.422,5	6.554,1	8.367,9	35.660,9	20. » » Social Insurance(2)
21. » Συγκοινωνιών	1.018,0	1.717,9	2.097,9	7.939,0	21. » » Communications
22. » Δημοσίας Τάξεως	4.232,2	5.970,1	4.803,9	21.660,1	22. » » Public Order
23. » Έμπορικής Ναυτιλίας	510,8	605,3	400,2	2.259,8	23. » » Mercantile Marine
24. » Βορείου Ελλάδος	2,0	2,8	85,0	117,0	24. » » Northern Greece
25. Νομαρχίες	6.174,5	6.337,2	8.037,0	34.065,5	25. Prefectures
26. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Ύπουργεία	—	—	—	—	26. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	12.829,8	20.330,5	26.990,1	75.667,9	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού (3)	523,3	1.140,3	2.376,7	4.447,0	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	12.306,5	19.190,2	24.613,4	71.220,9	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για Έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	16,3	8,1	9,1	33,5	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Ύπουργείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων, περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (επένδυνονται) και όσες πραγματοποιούνται: α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα όρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of OGA.

3. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό ⁽¹⁾. Οίκον. έτος 1985
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget ⁽¹⁾. Fiscal year 1985

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίαν.-Μάιος Jan.-May	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίαν.-Μάιος Jan.-May
Σύνολο Έλλάδος — Greece, total	75.120,3	103.616,8	96.568,4	442.883,8	73.060,7	76.062,8	102.177,9	352.488,0
Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens	43.410,5	55.536,6	61.212,0	270.813,2	30.971,5	36.105,9	49.180,9	158.051,4
Διαμέρισμα Α' Division A	21.405,5	32.493,3	36.803,3	159.439,7	27.348,4	30.377,1	43.473,9	136.750,4
» Β' » B	20.426,0	20.265,8	22.186,0	100.363,3	1.539,3	2.367,6	2.300,2	8.557,5
» Γ' » C	796,7	1.237,2	1.030,2	4.957,6	1.570,7	2.497,2	2.623,3	9.807,1
» Δ' » D	1.082,3	1.540,3	1.192,5	6.052,7	513,1	864,0	783,4	2.936,4
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	3.100,6	3.623,2	3.825,7	17.493,6	1.637,1	2.434,9	2.110,8	8.542,8
Αιτωλίας και Άκαρνανίας Aetolia and Akarnania	461,9	507,7	483,2	2.355,2	374,7	582,7	505,8	2.136,5
Άττικῆς (ὑπόλοιπον)—Attica (rest)	1.407,1	1.347,0	1.555,3	6.499,7	274,9	498,5	411,4	1.613,2
Βοιωτίας—Boeotia	502,1	721,3	700,3	3.156,3	148,0	288,9	245,2	915,5
Εύβοιας—Euboea	592,1	556,1	605,7	2.986,8	286,7	462,1	410,3	1.611,7
Εβρυτανίας—Evyrotania	26,1	24,1	15,3	111,3	39,5	76,2	91,3	304,8
Φθιώτιδος—Phthiotis	340,7	396,9	416,2	2.059,9	412,2	424,0	361,4	1.569,3
Φωκίδος—Phocis	70,6	70,1	49,6	324,3	101,1	102,5	85,5	391,8
Πελοπόννησος—Pelopon- nesos	3.606,1	4.127,1	4.224,4	18.656,3	2.295,4	3.904,9	3.472,9	12.970,0
Άργολίδος—Argolis	227,2	240,4	296,3	4.176,8	197,3	296,8	397,3	1.240,8
Άρκαδίας—Arkadia	146,7	144,1	117,1	648,4	192,9	268,3	256,9	1.297,9
Άχαΐας—Achaia	1.125,1	1.388,1	1.504,8	6.636,6	810,0	1.957,8	1.592,4	5.299,6
Ηλείας—Elis	194,9	189,9	183,1	975,6	258,9	372,4	369,1	1.449,1
Κορινθίας—Korinthia	377,9	481,1	458,8	2.420,3	214,6	268,8	252,2	1.149,5
Λακωνίας—Lakonia	151,3	124,7	128,3	623,2	137,5	313,1	196,5	836,9
Μεσσηνίας—Messenia	1.383,0	1.558,7	1.536,1	6.175,4	484,2	409,6	408,6	1.696,2
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Is- lands	363,1	424,0	446,6	1.890,4	510,9	486,9	551,5	2.160,5
Ζακύνθου—Zante	53,3	49,5	38,0	229,9	47,3	85,7	125,2	410,7
Κερκύρας—Corfu	227,8	289,0	331,5	1.289,0	361,3	247,2	103,2	1.064,8
Κεφαλληνίας—Cephalonia	57,8	53,9	49,6	240,9	55,8	85,2	232,2	406,2
Λευκάδος—Levkas	24,2	31,7	27,5	130,8	46,4	68,8	91,0	278,8
Ήπειρος—Epirus	685,9	625,1	927,5	3.524,5	686,9	1.169,9	1.098,2	4.611,3
Άρτης—Arta	108,6	106,2	124,9	553,9	116,8	218,8	205,6	840,6
Θεσπρωτία—Thesprotia	141,5	132,8	123,9	650,9	128,6	110,1	147,0	517,7
Ίωαννίνων—Yanina	327,2	295,5	499,8	1.741,0	339,7	647,9	606,5	2.585,3
Πρεβέζης—Preveza	108,6	90,5	178,9	578,6	101,8	193,0	139,1	667,8
Θεσσαλία—Thessaly	1.969,9	2.160,6	2.274,6	10.783,6	1.497,1	1.937,3	1.795,7	7.388,8
Καρδίτσης—Karditsa	171,2	176,3	194,3	924,0	199,7	305,6	269,5	1.199,5
Λαρίσης—Larisa	745,2	800,3	929,5	4.158,6	811,8	823,5	674,6	2.950,8
Μαγνησίας—Magnisia	849,3	976,8	925,0	4.661,8	286,5	476,6	553,9	1.947,1
Τρικάλων—Trikala	204,2	207,2	225,8	1.039,1	199,1	331,6	297,8	1.291,3
Μακεδονία—Macedonia ..	10.979,3	11.040,0	12.324,9	58.590,1	4.087,2	6.987,8	7.076,8	28.505,4
Γρεβενών—Grevena	48,3	39,1	33,9	192,7	80,8	94,7	124,9	397,6
Δράμας—Drama	237,1	208,7	204,0	1.076,3	217,3	216,8	257,9	1.094,9
Ήμαθίας—Imathia	309,5	345,8	358,6	1.846,1	340,4	539,4	626,2	2.059,6

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. Έτος 1985 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1985 (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰαν. - Μάιος Jan. - May	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰαν. - Μάιος Jan. - May
Θεσσαλονίκης—Salonica .	8.127,6	8.205,6	9.683,4	44.229,1	1.758,4	3.380,5	3.559,3	14.675,6
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)— Salonica (city)	7.972,6	8.045,6	9.454,6	43.294,5	1.710,3	3.295,3	3.486,2	14.383,4
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσσα- λονίκης—Rest of Dept. of Salonica	155,0	160,0	228,8	934,6	48,1	85,2	73,1	292,2
Καβάλας—Kavala	447,8	481,4	433,2	2.465,8	282,1	420,1	585,0	1.945,8
Καστοριάς—Kastoria . . .	184,2	126,7	107,0	690,8	83,1	151,0	79,9	428,7
Κιλίκης—Kilkis	108,7	87,0	91,3	454,0	107,7	177,9	166,0	835,4
Κοζάνης—Kozani	549,9	666,0	503,6	2.796,9	223,2	377,6	298,4	1.233,4
Πέλλης—Pella	229,0	190,7	205,6	1.095,9	230,0	486,5	334,1	1.347,1
Περίας—Pieria	212,1	180,6	182,3	936,9	158,0	230,7	229,4	1.059,8
Σερρών—Serres	301,0	285,3	335,9	1.732,4	298,6	498,5	464,0	1.887,6
Φλωρίνης—Florina	95,2	67,8	60,6	360,8	173,6	207,1	155,0	797,5
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki .	128,9	155,3	125,4	712,4	134,0	207,0	196,7	742,3
Θράκη—Thrace	938,0	1.181,0	1.136,8	5.385,8	546,2	804,1	972,5	3.720,8
Ἐβρου—Evros	375,0	384,4	360,0	1.970,8	246,7	303,5	399,9	1.612,3
Ξάνθης—Xanthi	389,0	645,2	620,1	2.595,0	148,8	241,5	191,8	890,6
Ροδόπης—Rodopi	174,0	151,3	156,7	819,9	150,7	259,1	380,7	1.217,9
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Is- lands	1.031,3	1.082,7	1.121,7	5.129,8	793,0	1.472,3	1.292,1	4.957,8
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	513,2	544,7	581,8	2.571,0	253,8	595,5	455,2	2.000,3
Κυκλάδων—Cyclades . . .	128,2	202,1	165,0	759,9	131,9	201,3	173,3	725,4
Λέσβου—Lesvos	225,1	196,9	231,4	1.068,9	220,5	351,4	373,7	1.185,9
Σάμου—Samos	58,8	59,2	62,0	304,8	63,9	167,6	123,9	461,8
Χίου—Chios	106,0	80,0	81,4	425,3	122,9	156,6	166,0	584,3
Κρήτη—Crete	1.367,0	1.513,0	1.937,9	7.833,5	1.061,7	1.615,0	2.084,6	6.848,2
Ἡρακλείου—Iraklion	787,8	917,9	1.225,2	4.757,7	484,6	795,6	1.408,2	3.623,9
Λασιθίου—Lasithi	121,9	113,5	160,0	638,6	205,0	177,3	156,6	783,4
Ρεθύμνης—Rethymni	102,2	106,1	117,1	538,2	174,1	263,2	183,5	874,9
Χανίων—Canea	355,1	375,4	435,6	1.899,0	198,0	378,9	336,3	1.565,9
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Ca- shiers	7.668,6	22.303,5	7.136,2	42.782,6	28.973,8	19.143,7	32.541,8	114.730,9
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν —Offices responsible for compensations	7.668,6	22.303,5	7.136,2	42.782,6	28.973,8	19.143,7	32.541,8	114.730,9

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικῶν ἐπενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

XII. TIMEES — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινόπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπό- δηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and con- sumption goods	Υγεία και άτομι- κή καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρ- φωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1983	120,2	118,0	118,6	122,3	113,7	125,5	121,6	126,2	121,0	134,0
1984	142,4	139,6	141,5	154,3	130,5	149,5	145,1	152,4	135,1	161,6
1985	169,9	166,8	162,4	188,4	152,8	180,1	166,7	188,7	157,8	199,0
1984: II ...	132,5	130,6	139,8	136,5	122,4	132,3	138,2	140,1	131,4	151,5
III ...	136,5	133,0	140,2	144,2	127,2	143,7	139,9	142,9	132,9	155,8
IV ...	139,1	136,4	142,8	146,9	128,1	145,6	143,7	146,1	134,7	158,1
V ...	140,9	140,2	141,4	147,7	128,7	149,0	143,3	148,1	134,8	159,4
VI ...	143,2	142,8	141,4	155,2	129,2	149,3	145,4	151,3	134,9	160,3
VII ...	142,7	138,8	141,8	154,2	132,5	150,6	147,0	152,6	135,4	161,7
VIII ...	141,9	140,7	144,6	145,2	134,4	144,8	146,9	150,9	135,8	161,1
IX ...	146,0	141,7	144,8	155,4	135,8	156,1	148,2	161,6	137,5	165,3
X ...	149,6	144,2	145,0	173,0	136,1	158,5	149,0	163,0	137,8	168,4
XI ...	151,3	147,3	145,1	174,3	136,4	160,6	149,6	164,2	138,7	170,8
XII ...	153,5	150,1	147,8	175,1	136,8	163,9	155,0	166,5	140,5	172,1
1985: I ...	157,0	153,7	145,7	175,2	144,2	165,8	158,9	170,7	145,6	174,7
II ...	156,7	155,6	156,8	163,3	146,0	162,6	159,5	171,0	146,2	175,9
III ...	161,2	160,0	159,5	176,2	146,5	170,2	160,4	175,1	147,7	180,4
IV ...	163,7	162,4	162,9	177,4	147,3	172,8	164,1	179,0	150,9	190,8
V ...	164,8	162,6	162,5	179,6	148,5	175,6	164,7	181,9	151,0	191,5
VI ...	167,8	165,7	163,3	187,5	148,8	178,5	166,5	186,9	151,8	194,4
VII ...	166,6	159,9	163,7	186,7	149,9	180,1	166,9	191,3	152,1	194,9
VIII ...	167,1	165,4	164,0	174,2	153,8	173,3	166,3	189,8	156,7	191,3
IX ...	175,4	172,7	164,3	189,8	157,6	186,4	169,2	200,8	163,8	209,5
X ...	181,2	176,1	165,2	216,4	158,0	192,0	170,2	202,8	166,8	216,7
XI ...	185,7	181,4	167,4	217,0	162,5	197,7	171,5	204,9	174,9	231,3
XII ...	191,8	185,8	172,9	217,8	170,3	205,8	181,8	209,9	186,6	236,9
1986: I ...	196,3	188,9	180,8	215,8	178,6	215,0	190,0	211,6	192,3	246,6
II ...	194,9	190,5	192,3	199,5	179,4	211,0	189,5	212,3	192,8	243,2
III ...	201,1	193,7	193,7	221,1	178,3	225,8	193,5	221,5	193,7	246,6

Σημείωση:

Ο νέος αναθεωρημένος Δείκτης τιμών καταναλωτή έχει καταρτιστεί με βάση το έτος 1982 = 100,0.

Για τον υπολογισμό των νέων συντελεστών σταθμίσεως, λήφθηκαν υπόψη τα αποτελέσματα της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών, που διενεργήθηκε από την ΕΣΥΕ κατά το έτος 1982.

Οι συντελεστές αυτοί, κατά ομάδα αγαθών και υπηρεσιών, έχουν ως ακολούθως:

I. Διατροφή	324,4 0/00
II. Οινόπνευματώδη ποτά - Καπνός	36,5 0/00
III. Ένδυση - Υπόδηση	128,3 0/00
IV. Στέγαση	130,6 0/00
V. Διαρκή αγαθά - Είδη για άμεση κατανάλωση ..	85,5 0/00
VI. Υγεία - Άτομική καθαριότητα	62,5 0/00
VII. Εκπαίδευση - Μόρφωση - Αναψυχή	87,4 0/00
VIII. Μεταφορές - Επικοινωνίες	130,0 0/00
IX. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	14,8 0/00

Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982 = 100,0».

Note:

The new revised consumer price index has been computed with 1982 = 100,0 as the base year.

The computation of the new weighting coefficients has been based on the results of the Household Expenditure Survey conducted by the NSSG in 1982.

These coefficients are quoted below, classified by groups of goods and services:

I. Food	324,4 0/00
II. Alcoholic drinks and tobacco	36,5 0/00
III. Clothing and footwear	128,3 0/00
IV. Housing	130,6 0/00
V. Durable and consumption goods	85,5 0/00
VI. Health and personal care	62,5 0/00
VII. Education and recreation	87,4 0/00
VIII. Transport and communication	130,0 0/00
IX. Other goods and services	14,8 0/00

For more information the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982 = 100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Ρύζι, γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Έλαιόλαδο 0-1 ^ο Olive oil 0-1 ^ο	Βούτυρο νοσπύ Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια ½ χιλ. Macaroni (packs of ½ kg.)	Ζάχαρη Sugar
Κατά χιλιόγραμμα — Per kilogram											
1982	30,0	133,3	57,2	214,3	236,5	168,0	300,7	309,6	225,2	39,4	43,4
1983	34,9	157,6	68,8	234,9	287,0	215,3	344,6	367,8	258,6	48,2	50,5
1984	42,5	189,0	81,7	326,7	345,9	268,8	402,0	420,6	288,8	57,8	51,6
1985	53,5	215,3	108,2	388,3	465,8	345,5	430,2	554,0	356,1	67,6	65,2
1985: III	51,0	213,0	98,0	377,0	441,7	335,0	404,0	533,0	353,5	63,9	61,1
IV	51,0	212,8	106,0	377,0	446,7	335,0	436,0	533,0	353,8	63,9	61,9
V	51,0	213,2	106,0	377,0	446,7	335,0	421,0	539,3	354,2	63,6	61,9
VI	51,0	212,7	106,0	388,0	446,7	350,0	421,0	543,3	354,8	63,9	61,9
VII	51,0	217,3	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	543,3	354,8	64,9	61,9
VIII	58,0	215,0	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	543,3	355,0	71,3	70,3
IX	58,0	213,5	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	565,3	355,5	73,9	73,3
X	58,0	217,6	119,0	397,5	489,3	360,0	449,0	578,7	355,5	73,5	73,3
XI	58,0	220,2	119,0	409,0	533,5	360,0	479,0	607,0	355,8	73,5	73,8
XII	58,0	220,7	119,0	418,5	588,7	372,0	479,0	652,0	400,8	73,5	73,8
1986: I	58,0	248,8	136,0	418,5	603,3	372,0	479,0	682,7	410,8	73,4	92,5
II	62,0	245,0	136,0	434,0	603,3	372,0	491,0	693,3	413,5	77,4	92,8
III	62,0	274,3	136,0	*409,0	614,7	372,0	491,0	693,3	414,0	79,5	92,8

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπορέ, κυτί- ων 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Ύφανση μάλλινο άνδρικό (χειμερινό πηνιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Αζάθιο πετρέ- λαιο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
Κατά χιλιόγραμμα — Per kilogram									
1982	421,7	28,1	50,8	40,1	7,0	2.150,7	43,7	18.144,3	1,4
1983	466,8	27,3	65,4	50,0	7,9	2.819,2	50,0	22.609,0	1,8
1984	518,3	33,0	79,9	55,7	11,7	3.470,8	57,0	27.261,0	2,2
1985	653,8	33,6	112,4	64,7	11,8	3.988,8	68,6	33.288,3	2,7
1985: III	642,0	37,2	106,0	59,0	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
IV	642,0	39,2	106,0	59,0	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
V	642,0	41,4	106,0	61,3	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
VI	642,0	32,6	117,0	61,3	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
VII	642,0	28,2	117,0	63,0	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
VIII	642,0	28,5	117,0	66,7	11,8	3.903,3	72,0	36.667,0	2,5
IX	642,0	29,2	117,0	67,3	11,8	3.903,3	72,0	36.667,0	2,9
X	642,0	30,2	117,0	70,0	11,8	4.245,0	72,0	36.667,0	2,9
XI	820,0	32,1	117,0	76,7	12,2	4.245,0	72,0	36.667,0	2,9
XII	820,0	34,2	117,0	75,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
1986: I	820,0	37,5	117,0	76,0	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
II	820,0	41,2	117,0	77,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
III	1.200,0	42,2	137,0	78,3	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7

Σημ.: Τα άνωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Άλλαγή ποιότητας του είδους.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

* Substitution of quality.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κατάλογος άρθρων	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι — Annual means			1985				
		1983	1984	1985	Μάρτιος March	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —									
1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	748,8	909,2	1.096,2	1.051,7	1.048,1	1.058,0	1.068,8	1.063,0
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	741,3	891,2	1.049,1	1.046,5	1.043,8	1.028,2	1.040,4	998,0
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	697,7	825,7	988,9	930,6	937,1	952,3	961,6	971,0
3	Έξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	729,6	945,8	1.155,1	1.166,5	1.107,9	1.116,5	1.129,4	1.113,3
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού ...	905,7	1.123,2	1.385,2	1.298,9	1.306,2	1.326,7	1.328,0	1.333,9
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	708,9	842,7	1.004,5	960,6	964,7	971,9	981,9	978,0
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για έσωτερική κατανάλωση	751,7	903,7	1.087,3	1.034,2	1.039,0	1.049,1	1.057,2	1.055,4

β) Τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —

1	Σύνολο τομέα	741,3	891,2	1.049,1	1.046,5	1.043,8	1.028,2	1.040,4	998,0
01	Γεωργία	747,4	903,5	1.081,3	1.117,3	1.097,2	1.078,1	1.082,9	988,0
02	Κτηνοτροφία	740,0	894,2	1.022,2	974,0	997,6	990,5	997,9	1.010,7
05	Άλιεα	985,0	1.139,1	1.437,7	1.492,7	1.435,4	1.347,2	1.452,0	1.367,5
11	Όρυχεια άνθρακα	673,2	827,2	948,4	956,0	956,0	956,0	956,0	956,0
14	Λατομεία	372,5	405,8	461,0	416,2	416,2	455,9	455,9	455,9
16	Άλυκες	300,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0

γ) Τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —

2	Σύνολο τομέα	697,7	825,7	988,9	930,6	937,1	952,3	961,5	971,0
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών ..	589,4	705,0	876,1	836,4	840,3	849,7	853,0	860,5
21	Βιομηχανία ποτών	624,7	707,9	817,3	779,6	786,0	817,2	818,7	818,7
22	Καπνοβιομηχανία	428,6	501,6	549,0	552,8	552,8	552,8	552,8	552,8
23	Ύφαντικές βιομηχανίες	562,7	677,3	795,8	762,2	767,6	780,6	783,6	790,3
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	585,7	684,6	796,6	757,8	763,0	784,8	788,7	791,6
25	Βιομηχανίες ξύλου και φελλού, εκτός τής επιπλαστικής	945,5	1.143,7	1.325,1	1.235,0	1.235,4	1.276,4	1.316,6	1.321,7
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επιπλώσεως	559,6	669,4	802,7	768,0	782,1	791,2	797,0	797,0
27	Βιομηχανίες χαρτού	623,8	766,0	861,9	840,4	840,4	840,4	850,3	863,5
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	1.041,4	1.188,4	1.468,9	1.312,7	1.312,7	1.328,6	1.375,9	1.572,3
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός τών ειδών ενδύσεως και υποδήσεως	388,8	455,8	536,2	495,5	495,5	545,5	545,5	545,5
30	Βιομηχανίες προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη	542,5	653,2	742,3	710,7	722,2	722,2	725,2	745,5
31	Χημικές βιομηχανίες	439,8	515,1	595,1	559,4	562,4	585,8	595,3	597,0
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	2.137,5	2.542,6	3.150,3	2.894,5	2.895,8	2.895,8	2.946,6	2.946,6
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά, εκτός τών παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	589,6	689,1	816,8	752,4	756,2	785,9	789,8	795,6
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	602,3	703,5	886,1	859,1	859,6	859,5	860,8	862,0
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού ούλου	679,0	830,4	989,5	932,5	957,3	968,0	973,0	980,1
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός τών ηλεκτρικών	663,6	776,8	910,9	867,9	884,0	887,7	905,2	909,0
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	485,6	549,4	647,2	605,5	612,4	635,0	638,0	639,4
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	728,4	824,6	875,7	838,8	839,5	839,5	839,5	840,7
39	Λοιπές βιομηχανίες	332,7	399,6	483,6	463,7	464,1	463,7	464,8	471,2

δ) Τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —

3	Σύνολο τομέα	729,6	945,8	1.155,1	1.166,5	1.107,9	1.116,5	1.129,4	1.113,3
01	Γεωργία	805,9	1.004,2	1.308,2	1.314,6	1.287,6	1.302,0	1.301,0	1.271,6
02	Κτηνοτροφία	529,2	622,6	916,5	940,0	864,6	880,4	873,1	846,4
05	Άλιεα	714,2	1.012,5	1.249,7	1.249,1	1.201,4	1.282,8	1.271,8	1.127,6
12	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμίτη	798,0	1.021,1	1.242,6	1.249,4	1.202,6	1.224,9	1.217,2	1.183,0
14	Λατομεία μαρμάρου, άργίλου	751,7	971,3	1.206,2	1.229,8	1.211,9	1.220,0	1.194,3	1.183,9
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	936,8	1.250,1	1.580,3	1.414,5	1.439,0	1.472,0	1.483,9	1.494,9
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών ..	551,8	678,6	838,8	815,7	785,2	805,3	800,8	798,3
21	Βιομηχανία ποτών	695,4	877,5	1.119,7	1.083,0	1.089,5	1.110,1	1.111,1	1.094,5
23	Ύφαντικές βιομηχανίες	694,4	1.003,6	1.136,8	1.285,4	1.036,8	1.012,9	1.132,0	1.149,8
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	671,7	880,4	1.079,5	1.025,4	1.002,9	1.027,9	1.026,9	1.016,3

Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1985					1986			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
— Of finished products									
1.083,8	1.120,1	1.167,5	1.219,6	1.246,8	1.266,1	1.272,2	1.276,5	Final demand : General index	1,2,3,4
998,5	1.056,0	1.085,4	1.107,2	1.149,6	1.182,6	1.184,1	1.182,7	Finished products of local primary production for home consumption	1
1.000,6	1.033,2	1.053,9	1.080,5	1.118,9	1.147,4	1.167,6	1.179,2	Finished products of local industrial production for home consumption	2
1.129,7	1.153,2	1.206,0	1.300,6	1.288,0	1.282,4	1.252,1	1.240,8	Exported products of local primary and industrial production	3
1.353,2	1.388,4	1.519,7	1.638,7	1.649,9	1.648,9	1.647,5	1.648,5	Finished products of foreign origin	4
1.000,1	1.039,1	1.062,1	1.087,4	1.126,8	1.156,5	1.171,9	1.180,1	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
1.076,8	1.115,0	1.161,6	1.207,3	1.240,6	1.263,6	1.275,3	1.281,9	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
998,5	1.056,0	1.085,4	1.107,2	1.149,6	1.182,6	1.184,1	1.182,7	Total sector	1
984,6	1.090,3	1.149,9	1.132,7	1.126,3	1.204,5	1.200,9	1.216,6	Agriculture	01
1.016,6	1.032,1	1.040,9	1.078,2	1.169,0	1.144,8	1.104,9	1.113,5	Livestock	02
1.360,3	1.383,7	1.370,6	1.556,8	1.658,6	1.786,6	2.091,2	1.858,9	Fishing	05
956,0	956,0	956,0	1.027,9	1.027,9	1.027,9	1.027,9	1.065,3	Coal mines	11
455,9	510,8	510,8	510,8	510,8	510,7	510,8	567,5	Quarries	14
500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	Salters	16
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
1.000,6	1.033,2	1.053,9	1.080,5	1.118,9	1.147,4	1.167,6	1.179,2	Total sector	2
894,6	908,5	912,9	939,4	998,5	1.020,1	1.043,2	1.077,6	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
820,3	822,6	828,9	897,2	904,2	936,1	962,5	1.003,8	Beverage industries	21
552,8	552,8	552,8	552,8	552,8	586,0	654,3	654,3	Tobacco manufacturing	22
791,4	817,0	834,5	859,2	884,0	918,5	926,4	953,7	Manufacture of textiles	23
791,6	826,2	851,2	859,9	864,2	898,7	901,3	923,4	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.326,8	1.341,2	1.437,4	1.475,7	1.492,5	1.571,5	1.596,6	1.596,6	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
797,0	799,1	873,1	887,4	879,1	884,6	930,7	933,4	Manufacture of furniture and fixtures	26
863,5	863,5	900,3	900,3	907,9	918,9	959,9	967,9	Manufacture of paper	27
1.572,3	1.580,3	1.625,7	1.673,2	1.673,2	1.764,0	1.765,7	787,0	Printing, publishing and allied industries	28
545,5	554,3	554,3	554,3	613,9	659,7	659,7	659,7	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
752,5	763,2	789,6	795,4	795,4	857,2	868,8	884,9	Manufacture of rubber and plastic products	30
597,0	609,0	611,9	620,7	690,5	692,3	721,7	728,3	Chemical industries	31
3.279,2	3.474,5	3.478,0	3.478,0	3.725,3	3.761,8	3.763,1	3.586,3	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
813,2	890,6	893,8	910,8	918,0	929,9	941,8	1.001,1	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
867,9	921,1	929,9	1.001,6	1.003,8	1.004,1	1.003,9	1.013,1	Basic metal industries	34
988,7	1.003,0	1.051,8	1.076,2	1.092,9	1.125,1	1.166,8	1.183,7	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
911,7	941,2	949,0	964,2	1.023,9	1.058,9	1.092,0	1.107,1	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
641,1	645,8	675,2	721,9	755,4	771,2	786,8	785,6	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
840,7	896,5	896,5	998,7	998,7	998,7	1.032,6	1.070,3	Manufacture of transport equipment	38
475,7	492,8	513,9	527,5	565,1	591,9	594,5	595,1	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of exported products of local primary and industrial production									
1.129,7	1.153,2	1.206,0	1.300,6	1.288,0	1.282,4	1.252,1	1.240,8	Total sector	3
1.286,0	1.329,1	1.345,9	1.444,5	1.431,6	1.438,8	1.426,8	1.424,9	Agriculture	01
844,0	931,1	994,9	1.042,1	1.024,8	1.105,0	985,8	1.152,3	Livestock	02
1.179,2	1.219,0	1.331,1	1.431,2	1.424,7	1.431,3	1.404,8	1.389,9	Fishing	05
1.181,7	1.239,8	1.316,9	1.395,3	1.370,6	1.359,3	1.323,0	1.271,2	Bauxite and chromium mining	12
1.185,3	1.205,2	1.204,1	1.243,4	1.229,0	1.223,3	1.206,2	1.198,7	Marble and clay quarrying	14
1.586,4	1.627,0	1.797,4	1.923,6	1.936,8	1.947,7	1.944,6	1.957,0	Other mining and quarrying	15
811,5	828,6	897,6	990,3	988,0	990,8	987,0	977,1	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.098,9	1.132,2	1.198,1	1.272,2	1.258,4	1.225,7	1.197,4	1.177,3	Beverage industries	21
1.159,7	1.074,2	1.129,0	1.255,4	1.245,1	1.244,0	1.257,3	1.210,4	Manufacture of textiles	23
1.037,2	1.104,3	1.198,0	1.290,9	1.284,5	1.320,1	1.304,2	1.302,0	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μεσοί ετήσιοι Annual means			1985				
		1983	1984	1985	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	892,1	1.166,6	1.420,2	1.402,4	1.368,8	1.388,8	1.383,5	1.354,7
27	Βιομηχανία χάρτου	1.097,5	1.403,8	1.604,4	1.648,2	1.579,8	1.610,1	1.595,7	1.525,2
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	850,0	966,7	1.237,5	1.100,0	1.100,0	1.100,0	1.100,0	1.375,0
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ενδύσεως και υποδήσεως	519,2	595,4	700,6	692,1	675,5	663,2	745,6	724,5
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	562,4	655,0	760,0	762,6	757,7	766,2	761,6	746,6
31	Χημικές βιομηχανίες	786,1	968,1	1.070,1	1.075,8	1.037,8	1.007,3	1.000,2	1.000,9
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	1.926,4	2.537,2	2.778,2	3.019,7	2.669,3	2.432,5	2.420,1	2.384,6
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	926,6	1.167,2	1.345,3	1.394,1	1.308,8	1.339,9	1.361,2	1.280,3
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	642,0	877,0	1.021,2	1.012,8	985,3	1.011,6	991,5	965,4
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού ούλικου	682,1	891,9	1.092,0	1.092,8	1.052,8	1.092,7	1.083,9	1.054,3
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	571,4	628,7	752,5	707,6	696,5	712,5	711,4	709,7
39	Λοιπές βιομηχανίες	473,6	628,9	773,2	760,4	748,6	762,7	749,8	740,8

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	905,7	1.123,2	1.385,2	1.298,9	1.306,2	1.326,7	1.328,0	1.333,9
01	Γεωργία	692,4	906,5	1.161,5	1.095,6	1.069,2	1.070,3	1.046,5	1.039,5
02	Κτηνοτροφία	774,6	850,3	1.008,0	927,3	947,9	960,8	947,9	976,1
05	Άλιεα	987,0	1.262,9	1.728,9	1.669,2	1.649,8	1.675,3	1.682,8	1.659,1
11	Όρυχεία άνθρακα	499,2	734,2	900,4	804,4	826,7	836,2	840,3	856,6
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	969,4	1.150,4	1.437,6	1.302,6	1.329,8	1.352,5	1.358,1	1.373,9
21	Βιομηχανία ποτών	486,5	582,8	884,1	770,8	818,9	840,5	869,2	891,8
23	Γφαντικές βιομηχανίες	891,5	1.104,6	1.404,9	1.263,2	1.332,8	1.330,8	1.355,2	1.383,4
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	896,5	985,6	1.197,6	1.030,9	1.090,8	1.132,4	1.139,1	1.190,9
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	845,7	1.066,1	1.250,6	1.176,4	1.191,8	1.196,1	1.198,4	1.214,6
27	Βιομηχανία χάρτου	756,1	936,3	1.196,8	1.133,3	1.134,6	1.151,6	1.145,5	1.139,4
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	785,7	969,9	1.209,6	1.132,9	1.118,0	1.129,8	1.194,7	1.199,1
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	840,5	1.012,1	1.250,0	1.136,3	1.149,6	1.167,1	1.173,1	1.186,4
31	Χημικές βιομηχανίες	477,4	542,7	618,0	584,7	591,4	600,4	602,2	609,3
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	3.852,7	4.626,2	5.588,4	5.714,8	5.554,6	5.672,4	5.625,4	5.494,0
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρε- λαίου και άνθρακα	769,5	913,8	1.136,7	1.019,7	1.050,8	1.064,5	1.069,0	1.088,9
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	487,4	626,2	837,6	752,6	766,5	773,4	784,9	789,5
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού ούλικου	854,6	1.075,0	1.313,8	1.216,7	1.230,8	1.245,3	1.250,5	1.260,0
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	797,6	1.067,7	1.346,6	1.252,2	1.260,4	1.284,3	1.292,2	1.292,8
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	627,8	777,3	949,1	868,6	881,2	896,1	894,3	909,5
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	927,1	1.124,6	1.392,6	1.261,4	1.276,3	1.295,5	1.298,0	1.319,3
39	Λοιπές βιομηχανίες	746,6	1.003,8	1.257,8	1.194,4	1.191,4	1.194,1	1.193,5	1.196,1



Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1985					1986			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
1.375,8	1.425,7	1.521,0	1.605,0	1.581,3	1.583,6	1.570,8	1.562,0	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.520,0	1.583,3	1.613,9	1.704,5	1.673,4	1.657,5	1.609,8	1.325,4	Manufacture of paper	27
1.375,0	1.375,0	1.375,0	1.375,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	Printing, publishing and allied industries	28
697,3	708,6	751,7	740,2	727,6	786,6	782,9	810,2	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
745,8	728,3	792,7	807,9	798,3	803,0	796,8	778,9	Manufacture of rubber and plastic products	30
965,6	994,2	1.045,6	1.282,7	1.263,2	1.253,4	1.215,9	1.208,4	Chemical industries	31
2.493,4	2.743,0	2.978,9	3.177,6	3.033,6	2.525,4	1.981,5	1.757,4	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.271,0	1.285,2	1.349,1	1.429,7	1.384,6	1.377,6	1.367,5	1.342,0	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
995,4	1.034,8	1.086,4	1.142,3	1.128,0	1.110,8	1.024,1	1.009,6	Basic metal industries	34
1.055,0	1.072,3	1.137,3	1.209,6	1.193,8	1.181,2	1.150,5	1.126,3	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
736,0	751,0	834,4	900,0	905,3	917,0	919,7	926,2	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
746,0	765,2	828,0	879,2	869,7	864,5	850,9	847,2	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of finished products of foreign origin									
1.353,2	1.398,4	1.519,7	1.638,7	1.649,9	1.648,9	1.647,5	1.648,5	Total sector	4
1.139,4	1.201,4	1.303,3	1.434,9	1.414,0	1.416,3	1.376,2	1.330,0	Agriculture	01
1.009,2	1.028,1	1.085,9	1.205,7	1.212,2	1.204,9	1.195,3	1.204,5	Livestock	02
1.808,7	1.716,6	1.892,3	2.020,8	2.012,0	2.071,6	2.063,9	2.064,7	Fishing	05
893,6	911,5	1.038,3	1.116,9	1.131,6	1.152,7	1.164,5	1.180,3	Coal mines	11
1.423,0	1.462,1	1.641,9	1.770,2	1.771,1	1.781,4	1.813,4	1.827,5	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
894,9	913,7	1.082,1	1.155,8	1.140,6	1.116,5	1.079,7	1.109,4	Beverage industries	21
1.412,4	1.408,5	1.537,3	1.716,2	1.726,2	1.745,0	1.735,9	1.758,7	Manufacture of textiles	23
1.219,1	1.222,7	1.358,6	1.502,5	1.467,4	1.557,4	1.649,8	1.664,6	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.232,7	1.226,9	1.367,6	1.475,6	1.479,2	1.480,6	1.469,3	1.483,6	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.161,7	1.194,2	1.322,6	1.423,4	1.418,6	1.427,1	1.420,8	1.417,1	Manufacture of paper	27
1.204,4	1.223,2	1.312,7	1.395,8	1.412,0	1.406,0	1.391,8	1.483,6	Printing, publishing and allied industries	28
1.232,4	1.258,4	1.408,0	1.571,5	1.575,8	1.580,6	1.605,3	1.640,1	Manufacture of rubber and plastic products	30
616,2	623,4	662,6	700,9	696,8	697,2	688,0	690,8	Chemical industries	31
5.127,6	5.334,8	5.672,1	5.965,9	6.140,3	5.934,4	5.688,4	5.068,1	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.133,9	1.151,3	1.288,5	1.397,1	1.409,3	1.436,7	1.450,4	1.472,8	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
829,3	862,6	978,2	1.032,7	1.045,3	1.057,9	1.085,5	1.091,6	Basic metal industries	34
1.294,9	1.334,2	1.483,5	1.567,7	1.573,2	1.585,9	1.581,8	1.588,5	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
1.324,9	1.353,8	1.499,6	1.600,4	1.608,5	1.614,7	1.627,7	1.675,7	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
938,4	959,4	1.065,4	1.155,7	1.161,8	1.173,3	1.171,5	1.182,5	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
1.372,0	1.428,6	1.546,7	1.728,2	1.729,0	1.744,6	1.770,2	1.819,1	Manufacture of transport equipment	38
1.223,6	1.250,8	1.391,1	1.496,2	1.496,0	1.488,3	1.518,8	1.526,8	Miscellaneous manufacturing industries	39



78. Μηνιαίοι άτομοκοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾

Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Έλαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1981	397,57	519,87	487,20	701,91	410,46	485,65	683,75	501,30	579,12	520,52
1982	453,98	608,72	588,18	817,24	475,01	578,85	905,42	630,45	718,28	645,17
1983	556,12	737,91	712,70	952,31	625,76	663,02	840,90	715,41	800,30	754,40
1984	680,82	902,63	849,53	1.106,10	785,16	736,60	1.113,28	823,41	860,84	836,19
1985	787,80	1.135,28	964,13	1.302,30	1.015,89	935,51	1.247,83	957,21	1.019,66	1.084,14
1985: II	726,60	1.039,01	927,49	1.153,27	971,17	909,02	1.333,09	885,50	983,82	1.048,52
III	726,60	1.048,29	927,55	1.180,40	972,39	916,61	1.412,45	904,80	983,82	1.054,51
IV	726,60	1.048,29	932,33	1.258,75	1.000,29	933,70	1.482,92	907,79	983,82	1.068,30
V	726,60	1.048,29	933,96	1.260,84	1.002,72	927,71	1.498,15	938,13	983,82	1.072,54
VI	726,60	1.048,29	961,62	1.262,34	1.014,52	935,04	1.163,27	951,72	983,82	1.074,77
VII	720,53	1.048,29	974,81	1.252,20	1.022,88	935,04	1.099,14	952,42	983,82	1.076,63
VIII	868,76	1.266,07	983,67	1.250,49	1.016,08	935,04	1.082,86	959,84	983,82	1.077,57
IX	868,76	1.266,02	993,26	1.280,59	1.018,23	935,04	1.086,75	968,89	983,82	1.078,52
X	868,76	1.266,02	994,26	1.326,36	1.047,63	935,92	1.131,22	979,77	1.060,80	1.081,24
XI	868,76	1.267,97	1.007,87	1.424,87	1.064,78	941,19	1.199,71	1.058,32	1.140,04	1.083,87
XII	868,76	1.267,97	1.010,81	1.723,07	1.080,71	1.021,58	1.256,53	1.098,39	1.180,70	1.246,68
1986: I	868,76	1.267,97	1.018,60	1.560,86	1.125,48	1.021,58	1.380,79	1.134,13	1.180,70	1.260,77
II	933,02	1.381,27	1.025,45	1.346,15	1.346,15	1.021,58	1.501,07	1.154,63	1.180,70	1.282,64
III	933,02	1.422,25	1.029,12	1.345,51	1.408,54	1.021,58	1.549,74	1.166,79	1.180,70	1.282,64

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έπιτρα- πέζιες έλιες Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Ύποδη- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen fabric	Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton vests
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1981	405,63	943,70	543,96	288,73	321,87	1.290,96	340,67	483,67	324,50	415,00	522,31
1982	476,09	1.070,00	714,34	288,73	363,91	1.290,96	368,19	584,14	406,12	532,74	671,25
1983	504,07	1.259,33	896,34	341,55	448,06	1.290,96	428,64	669,54	514,81	678,07	787,58
1984	587,99	1.600,28	1.069,04	353,58	569,35	1.422,45	501,61	789,73	635,17	785,39	968,48
1985	726,00	2.056,59	1.348,00	470,95	704,63	1.606,53	549,03	932,17	728,13	912,93	1.170,86
1985: II	688,61	1.879,18	1.253,71	440,14	636,40	1.434,40	552,81	875,21	682,45	847,47	1.073,09
III	690,54	1.985,88	1.293,56	440,14	695,92	1.434,40	552,81	895,70	713,10	894,47	1.077,56
IV	697,60	1.934,44	1.265,27	440,14	697,09	1.434,40	552,81	900,73	713,10	894,47	1.077,56
V	719,03	1.977,75	1.288,47	440,14	713,73	1.434,40	552,81	901,36	718,34	899,21	1.124,04
VI	719,30	1.967,96	1.285,25	440,14	714,46	1.434,40	552,81	901,14	718,34	899,21	1.124,04
VII	719,30	1.926,32	1.270,06	440,14	719,79	1.434,40	552,81	901,36	718,34	921,27	1.124,04
VIII	734,37	1.947,90	1.286,23	528,17	719,79	1.434,40	552,81	901,36	718,34	921,27	1.124,04
IX	745,92	2.054,14	1.334,29	528,17	729,50	1.950,79	552,81	997,80	723,59	926,78	1.202,23
X	764,05	2.231,38	1.485,84	528,17	732,16	1.950,79	552,81	997,80	783,18	939,10	1.304,16
XI	772,46	2.521,06	1.619,45	528,17	732,16	1.950,79	552,81	1.018,19	783,18	966,03	1.344,09
XII	805,97	2.496,16	1.601,72	528,17	736,91	1.950,79	552,81	1.044,84	783,18	998,42	1.402,38
1986: I	868,26	2.491,12	1.604,44	616,20	773,90	3.756,23	585,99	1.044,84	783,18	1.012,93	1.426,06
II	884,33	2.458,96	1.627,53	616,20	787,99	3.756,23	654,26	1.044,84	783,18	1.036,41	1.426,06
III	884,33	2.441,93	1.632,67	616,20	813,02	3.504,44	654,26	1.057,28	850,45	1.059,36	1.452,03

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ένεχομένου να προέκυπταν έσφαλμένα συμπεράσματα. Για τó λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι άτομοκοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τó άνωτέρω είδη είναι έγχώρια παραγωγή, εκτός από τόν «παστό βακαλάο» και τó «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τó όποια εισάγονται από τó έξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «codfish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμάδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικός δείκτης	152,1	179,0	*215,2	254,2	General index
1. Δημητριακά και ρύζι	140,9	167,2	189,7	215,2	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	165,2	156,2	208,4	234,2	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	162,3	196,3	223,3	282,8	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες	145,6	147,6	211,3	212,9	4. Fresh fruits
5. Έσπεριδοειδή	101,0	142,7	146,7	186,3	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και όπωρες	123,3	146,3	172,9	201,1	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	121,4	144,5	172,3	201,6	7. Wines
8. Σπόροι	148,4	183,5	*223,9	257,8	8. Seed
9. Όσπρια	147,4	162,8	188,7	239,6	9. Pulse
10. Έλαιοκομικά προϊόντα και έλιες	141,2	185,5	236,8	302,7	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	166,3	199,2	245,0	280,1	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	151,5	186,9	219,4	271,3	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	127,7	127,6	147,8	237,7	13. Flowers
14. Κρέατα	163,2	194,7	223,8	263,2	14. Meat
15. Πουλερικά	169,1	200,6	239,2	279,4	15. Poultry
16. Γάλα	170,3	200,4	223,9	285,6	16. Milk
17. Αυγά	182,5	201,0	298,7	306,9	17. Eggs
18. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	124,7	140,0	168,0	236,4	18. Other primary livestock products

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Revised data.

80. Τιμές μερικῶν προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτρο- φικό Barley, fodder	Άραβό- σιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες, γενικός Tomato- es, in general	*Ελαιό- λαδο 0 - 1° («Έξτρα») Olive oil type 0 - 1° (extra)	Γάλα** άγελαδινό Milk, cow**	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχά- ρισιο Veal	Κρέας άρνιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικό Pork, in ge- neral	Κρέας πουλε- ρικών τύπου 70% Poul- try, type 70%	Αυγά* Eggs*
1981	12,15	16,62	11,33	11,39	11,75	13,88	106,66	13,87	25,84	194,13	294,32	131,33	84,14	4,67
1982	13,41	19,34	12,19	13,18	15,67	17,59	122,48	17,09	35,05	233,06	344,55	180,83	104,01	5,78
1983	15,67	24,73	14,81	14,12	14,54	17,70	164,92	19,36	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1984	17,57	28,71	16,69	16,02	20,47	21,91	216,90	22,82	45,83	338,14	452,82	216,60	146,62	8,47
1985	19,47	33,37	19,19	18,18	21,55	25,05	286,11	29,56	58,08	381,37	539,52	263,24	171,25	9,73
1985: III	—	—	—	—	24,45	56,91	275,67	29,06	58,09	367,53	485,94	245,55	165,70	9,43
IV	—	—	—	—	25,67	57,06	282,14	28,96	58,09	369,43	518,19	245,30	165,70	9,91
V	—	—	—	—	25,92	48,81	282,76	29,06	58,38	370,07	519,05	250,83	164,67	9,52
VI	—	—	—	—	20,14	33,55	285,53	29,26	58,76	381,03	519,67	253,43	163,71	9,47
VII	18,81	33,10	18,53	—	19,01	23,70	287,51	29,26	—	386,26	515,50	257,55	177,26	9,52
VIII	19,28	33,39	18,83	—	18,74	14,72	285,98	29,26	—	389,77	514,79	268,02	177,50	9,58
IX	19,51	33,41	19,10	18,13	18,81	16,48	286,44	29,26	—	393,57	527,33	275,66	177,57	9,79
X	19,64	33,41	19,36	18,17	19,57	19,48	292,75	29,77	—	393,97	546,03	281,17	176,40	9,94
XI	19,72	33,44	19,64	18,19	20,75	46,16	299,15	29,84	—	399,36	586,58	293,88	177,76	10,03
XII	19,85	33,48	19,68	18,22	21,75	40,50	302,96	33,06	—	400,52	709,34	297,17	178,17	10,05
1986: I	—	—	—	—	23,89	42,24	333,80	33,06	67,50	403,61	642,56	304,96	188,24	10,14
II	—	—	—	—	25,97	43,83	331,88	33,06	67,60	406,32	554,17	304,09	192,27	10,14
III	—	—	—	—	26,82	46,26	327,13	33,65	67,44	407,78	553,91	307,48	207,04	10,14

Σημ.: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (έλεθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.
 ** Αναθεωρημένα στοιχεία, για τὸ ἔτος 1985.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Price per egg.
 ** Revised data, for 1985.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

"Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	*Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες Tomatoes
1981	125,9	121,3	126,6	126,5	130,3	126,4	123,5	127,9	136,5
1982	139,1	139,1	134,4	146,4	166,5	150,7	171,4	173,6	170,3
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	167,2	216,3	153,5	217,1
1984	184,0	215,9	183,6	176,6	244,9	190,4	278,1	216,1	239,4
1985	203,9	250,9	211,1	200,4	310,5	238,4	305,1	233,2	303,6
1984: X	185,4	216,3	185,8	176,2	252,5	189,9	289,0	235,6	234,4
XI	186,2	216,6	186,6	176,3	253,9	194,7	289,0	230,2	306,2
XII	186,8	216,6	187,3	176,2	268,5	202,9	289,0	188,7	231,3
1985: I	—	—	—	—	274,7	—	296,4	206,9	269,7
II	—	—	—	—	288,0	—	289,9	191,7	258,9
III	—	—	—	—	312,6	—	274,2	193,7	269,6
IV	—	—	—	—	313,2	—	234,8	189,3	275,4
V	—	—	—	—	322,6	—	—	224,1	198,0
VI	—	—	—	—	323,6	—	—	275,2	180,4
VII	196,9	248,9	203,8	—	—	—	—	268,6	217,1
VIII	201,9	251,1	207,2	—	—	—	—	263,2	288,0
IX	204,3	251,2	210,1	199,8	—	—	302,6	252,9	320,0
X	205,7	251,2	212,9	200,4	307,1	224,4	299,3	250,9	373,8
XI	206,5	251,4	216,0	200,6	323,3	241,1	303,1	249,1	526,9
XII	207,8	251,7	216,6	200,9	329,7	249,7	334,4	211,2	235,3
1986: I	—	—	—	—	326,2	—	—	232,6	265,5
II	—	—	—	—	326,4	—	—	215,9	225,4
III	—	—	—	—	323,9	—	—	212,6	219,2

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

"Έτος και μήνας Year and month	*Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα* άγελαδινό Cow milk*	Κρέας μοσχάρσιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλεριών Poultry meat	Δέρματα άρνισια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικάκια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχάρσια, ακατέργαστα Calfskins, undressed	Αυγά Eggs
1981	125,2	131,8	140,4	132,4	140,0	136,9	109,8	99,4	104,7	147,2
1982	144,2	162,4	168,9	154,4	172,0	169,1	114,0	110,1	147,5	182,5
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1984	255,5	216,9	245,0	205,1	231,8	239,2	121,3	166,4	280,0	298,7
1985	329,3	281,0	278,0	244,4	281,7	279,4	203,8	242,6	377,6	306,9
1984: X	267,8	235,2	261,8	208,3	247,9	258,0	128,4	188,3	322,9	299,5
XI	272,4	235,2	263,3	202,2	250,3	270,4	137,0	194,2	347,7	303,0
XII	286,9	235,2	263,4	222,1	256,6	271,9	141,1	194,2	352,4	306,6
1985: I	313,0	274,9	266,3	233,9	264,4	270,7	150,0	202,2	363,3	306,9
II	314,6	276,3	267,9	215,1	260,5	270,4	168,6	205,2	360,7	308,1
III	316,4	276,3	267,9	220,1	262,7	270,4	181,3	224,9	361,0	297,4
IV	323,2	275,3	269,3	234,7	262,5	270,4	200,3	238,7	364,1	312,7
V	325,2	276,2	269,8	235,1	268,4	268,7	197,2	237,0	363,9	300,3
VI	328,8	278,1	277,8	235,4	271,2	267,1	205,1	244,2	371,4	298,6
VII	331,0	278,1	281,6	233,5	275,6	289,2	207,7	245,4	372,4	300,3
VIII	330,0	278,1	284,2	233,2	286,8	289,6	215,9	250,3	382,4	302,0
IX	331,1	278,1	286,9	238,9	295,0	289,7	220,1	260,0	386,2	308,9
X	335,6	282,9	287,2	247,4	300,8	287,8	229,4	267,1	395,1	313,7
XI	349,7	283,6	291,1	265,7	314,4	290,0	237,5	279,0	397,2	316,5
XII	353,1	314,3	292,0	321,3	318,0	290,7	258,4	292,9	411,9	317,0
1986: I	388,3	314,3	294,2	291,1	326,3	307,1	270,8	299,9	420,0	319,8
II	383,4	314,3	296,2	251,0	325,4	313,7	273,5	292,6	431,7	319,8
III	381,1	319,8	297,3	250,9	329,0	337,8	277,1	292,7	435,2	319,8

* Αναθεωρημένα στοιχεία, για το έτος 1985.

* Revised data, for 1985.

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής

Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικός δείκτης	142,2	177,4	*204,0	239,1	General index
1. Σπόροι	140,7	170,5	*210,6	252,5	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	163,9	210,0	245,1	269,4	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	132,2	157,6	177,8	215,1	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	111,1	149,3	153,0	160,5	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	147,8	177,7	218,7	267,4	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	158,6	202,0	234,6	274,0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια ...	139,0	172,1	205,3	243,9	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού έξοπλισμού και εγκαταστάσεων	142,9	172,6	204,6	232,7	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	131,4	150,1	170,9	198,2	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	139,8	177,6	220,7	287,2	10. Other expenses

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Revised data.

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα

Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικός δείκτης	138,3	172,2	202,5	241,9	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	141,9	177,6	209,4	251,2	I. Agricultural machinery
1. Περιστεφόμενα και άλλα δίκυ- κλα μηχανήματα μονοαξονικά	132,3	155,7	202,8	242,3	1. Rotators and other two-wheel single- axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια ...	138,4	167,7	194,6	228,1	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή ...	177,4	218,1	258,8	297,3	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	127,3	159,0	183,3	217,0	4. Agricultural machinery and installa- tions
α) για γεωργική παραγωγή ...	127,8	161,3	188,9	227,1	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	124,6	147,6	156,0	167,9	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες	137,1	172,1	200,4	244,7	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	130,1	172,6	213,2	259,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	123,5	149,5	173,5	202,8	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής

Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1982	1983	1984	1985	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	141,4	168,8	*200,6	242,5	General index
1. Έργασία	147,7	172,8	203,6	256,5	1. Labour
2. Γη	136,8	166,5	209,7	235,5	2. Land
3. Κεφάλαιο	136,9	165,7	195,1	231,3	3. Capital

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Revised data.

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980=100,0

Base period 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομίες Wall constructions	Έργα επίπλαστρα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιπρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιπρώσεις πλακαδίων Flooring tiles
1981	113,7	113,3	113,8	108,4	112,9	109,5	111,6	109,2	110,0	108,6
1982	126,9	126,0	125,2	114,4	123,5	117,3	127,1	122,1	122,1	120,4
1983	151,5	141,2	145,3	129,8	146,2	131,3	150,7	136,7	142,4	155,0
1984	173,9	158,5	162,9	142,2	162,6	142,0	169,2	150,0	162,3	183,5
1985	212,0	203,6	205,3	168,0	191,2	169,6	202,7	174,9	209,3	234,0
1983: Δ' » - 4th Quarter	159,2	148,4	151,1	133,2	148,7	135,0	156,7	140,8	148,9	166,9
1984: Α' Τρίμ. - 1st »	164,3	148,8	155,4	137,4	155,4	137,0	160,4	143,2	150,8	171,8
Β' » - 2nd »	170,1	156,1	157,7	139,0	157,0	141,6	164,2	149,1	156,4	179,2
Γ' » - 3rd »	178,0	162,0	165,9	146,1	169,0	143,6	174,0	152,1	164,4	188,5
Δ' » - 4th »	183,3	167,1	172,7	146,1	169,0	145,9	178,4	155,5	177,6	194,6
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	190,3	181,7	181,6	147,6	170,9	150,0	183,0	159,9	190,5	205,0
Β' » - 2nd »	203,0	186,6	195,8	154,6	182,4	162,9	191,0	167,4	197,1	223,8
Γ' » - 3rd »	218,9	215,5	214,1	165,7	198,6	176,0	211,4	179,2	215,3	243,5
Δ' » - 4th »	235,8	230,8	229,8	180,0	212,8	189,5	225,5	193,2	234,4	263,7
1986: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	247,2	241,8	238,3	184,7	217,5	194,8	244,6	199,1	242,6	267,6

(συνέχεια του πίνακα 85—Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators
1981	110,9	114,3	122,8	129,3	107,1	124,8	120,2	111,6	109,5	117,3
1982	121,9	134,4	140,2	174,2	148,4	147,4	136,3	129,9	114,9	119,0
1983	156,2	158,0	167,2	229,5	164,2	181,0	169,4	152,9	138,4	123,2
1984	179,1	180,7	207,3	303,1	221,2	238,0	187,0	178,2	151,2	126,8
1985	223,9	214,6	257,8	366,0	252,1	265,2	229,6	230,6	172,4	139,8
1983: Δ' » - 4th Quarter	162,8	159,2	183,5	261,2	195,4	201,4	174,6	159,5	147,1	123,6
1984: Α' Τρίμ. - 1st »	166,3	164,8	199,0	274,9	206,7	221,9	178,6	167,6	147,1	123,6
Β' » - 2nd »	175,7	184,3	204,6	293,8	218,5	235,2	181,5	176,5	147,1	125,4
Γ' » - 3rd »	182,4	186,4	211,4	313,4	225,6	247,5	192,9	177,8	147,1	129,0
Δ' » - 4th »	192,1	187,4	218,2	330,3	233,8	247,5	195,2	190,7	163,7	129,0
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	200,8	191,8	223,9	348,1	242,8	259,0	203,2	203,6	163,7	133,3
Β' » - 2nd »	216,4	207,0	242,4	363,3	250,1	264,7	220,9	216,5	163,7	141,9
Γ' » - 3rd »	232,3	218,2	262,3	363,9	253,0	264,7	236,3	242,3	181,0	141,9
Δ' » - 4th »	246,0	241,3	292,8	388,9	262,4	272,6	258,0	260,1	181,0	141,9
1986: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	255,2	249,7	327,3	408,6	286,9	280,3	264,7	264,8	189,0	161,0

Σημείωση: Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες: α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο. β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «όλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «έξοδων εργασιών» και «λοιπών εξόδων». Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος έκδοσης 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices: a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly). b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly). For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ τών υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980 = 100,0

Base period : 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General Index	Κοίτες και έτοιμο σκυρόδεμα — Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά — Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά — Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής έπεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά δέυευσσης επεξεργασίας — Heating and sanitary metal material
1981	123,7	138,7	109,4	118,5	110,3	117,9	121,8	126,4
1982	144,4	164,3	121,8	141,2	116,3	132,9	146,2	155,7
1983	175,4	198,8	133,3	163,3	131,8	157,7	183,5	189,6
1984	207,8	229,2	145,5	176,1	155,6	187,8	227,6	224,7
1985	245,6	272,7	161,6	192,2	188,0	226,0	274,6	268,9
1984 : XII	221,8	246,6	149,1	181,8	158,1	196,7	252,5	246,8
1985 : I	224,6	246,9	149,1	185,8	166,0	196,7	256,8	247,4
II	226,8	247,2	149,8	185,8	173,4	202,1	256,8	250,9
III	230,3	247,2	149,8	185,8	173,4	205,0	266,3	256,4
IV	232,3	249,8	149,8	187,6	174,0	205,0	269,5	256,4
V	237,3	264,5	159,4	187,6	176,3	214,4	270,7	257,3
VI	242,3	264,5	159,4	187,6	178,0	226,6	271,0	262,1
VII	243,3	264,5	160,7	187,6	179,8	226,6	271,1	266,0
VIII	245,3	266,0	160,7	187,6	194,5	227,4	271,1	270,1
IX	256,4	303,4	175,0	201,3	202,2	234,6	279,1	279,0
X	262,0	306,2	175,0	201,3	203,1	247,9	285,8	284,8
XI	271,3	306,2	175,0	203,9	214,0	261,9	298,3	291,7
XII	275,6	306,2	175,0	203,9	220,7	263,4	298,3	304,8
1986 : I	285,0	306,5	175,0	203,9	228,1	281,2	298,9	314,3
II	291,5	306,5	175,0	204,4	232,5	288,1	313,5	317,6
III	299,1	349,8	194,4	212,6	234,2	288,1	313,6	322,3

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	Υπόστινες (τάβλας-κρύσταλλα) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	Υλικά μονώσεως — Insulating materials	Ανεκυστήρες (άσαντες) — Elevators	Καύσιμα χημειοτεχνικών και λοιπών ειδών μηχανημάτων — Fuels for excavating and other building machinery
1981	128,5	111,7	121,5	118,0	154,5	150,7	117,3	119,7
1982	157,6	127,9	133,7	141,7	185,0	188,6	119,0	127,7
1983	201,3	158,4	190,3	169,3	220,4	224,6	123,6	157,6
1984	251,0	177,3	230,6	206,6	293,1	265,8	126,8	188,7
1985	325,4	233,7	262,8	250,4	313,2	311,8	139,8	230,7
1984 : XII	276,0	192,1	251,2	216,1	298,3	284,7	129,0	190,5
1985 : I	295,0	214,2	251,2	218,7	298,3	284,7	129,0	210,5
II	295,0	216,1	251,2	220,4	298,3	284,7	129,0	213,2
III	295,0	216,0	251,2	221,2	298,3	284,7	141,9	213,2
IV	301,9	218,6	253,4	238,6	298,3	299,1	141,9	213,2
V	301,9	233,4	253,4	244,5	298,3	314,0	141,9	213,2
VI	301,9	235,8	253,4	245,9	321,8	320,2	141,9	213,2
VII	315,7	235,1	253,4	252,3	321,8	320,2	141,9	213,2
VIII	320,4	235,1	253,4	252,3	321,8	320,2	141,9	239,1
IX	344,5	239,3	283,1	253,4	321,8	320,2	141,9	255,0
X	344,5	241,6	283,1	258,1	321,8	320,2	141,9	255,0
XI	394,4	256,6	283,1	288,1	321,8	337,0	141,9	255,0
XII	394,4	262,2	283,1	311,6	335,8	337,0	141,9	275,0
1986 : I	422,8	276,1	283,1	322,3	377,8	343,7	141,9	275,0
II	422,8	278,1	283,1	339,0	377,8	343,7	170,5	275,0
III	446,7	278,1	337,0	339,0	377,8	353,5	170,5	265,0

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ άμοιβής τής έργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
 Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980 = 100,0

Base period 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαφές Excavations	Όπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομίες Wall constructions	Έπιχρίσματα Plastering	Έπιπορώσεις Flooring	Μαρμαροκόλλη-πέδιδοι Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Έγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1981	108,2	113,0	105,0	105,1	108,3	109,9	107,0	115,7	103,8	108,4	111,4	112,7
1982	114,4	122,2	108,0	109,1	111,8	119,7	114,5	127,1	111,8	119,0	117,8	133,2
1983	122,3	130,5	112,4	112,9	116,4	132,6	127,3	138,1	120,4	128,8	126,6	145,4
1984	130,4	146,3	116,9	117,2	120,8	146,7	138,8	149,2	131,9	137,0	135,0	158,4
1985	150,9	183,5	134,7	132,0	136,2	173,4	160,1	176,1	152,2	156,0	156,8	183,6
1983: Δ' Τρίμ. - 4th Quarter	124,3	137,5	113,3	112,9	116,8	137,6	130,1	140,4	122,3	131,9	130,5	149,4
1984: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	125,6	137,9	114,4	113,4	117,1	139,3	131,4	143,8	123,3	131,6	131,0	157,7
Β' » - 2nd »	128,6	142,8	115,3	116,3	118,5	145,0	136,4	146,8	131,5	138,0	135,4	157,7
Γ' » - 3rd »	132,5	149,3	111,8	119,6	123,9	148,2	141,3	152,0	135,4	139,2	135,8	157,7
Δ' » - 4th »	134,8	155,1	120,0	119,6	123,9	154,2	146,3	154,0	137,4	139,2	137,8	160,3
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	137,1	163,7	122,4	121,1	123,9	158,5	146,3	158,4	140,5	142,8	139,5	160,3
Β' » - 2nd »	145,6	166,2	130,7	127,4	130,7	167,8	155,1	170,8	149,9	151,2	150,1	176,4
Γ' » - 3rd »	155,5	193,7	138,2	135,1	140,7	178,3	164,5	182,4	153,8	158,4	163,5	194,3
Δ' » - 4th »	165,5	210,4	147,4	144,4	149,4	188,9	174,6	192,7	164,8	171,4	174,0	203,3
1986: Α' » - 1st Quarter	173,7	224,0	151,6	152,6	156,7	197,1	178,6	206,4	187,3	181,0	186,6	209,8

1. Βλέπε τή σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Π η γ η : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1982	1983	1984	1985			Item
				Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Όκτώβριος October	
Είσοδη κεφαλαίων	5.294,7	5.632,1	3.754,6	432,1	709,9	720,9	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	6.097,6	5.529,2	5.288,7	607,6	508,0	517,2	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.527,2	1.175,7	1.312,8	261,3	217,2	158,8	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.656,6	1.308,7	1.094,7	87,5	90,1	102,7	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	1.602,9	1.770,1	1.636,7	178,1	143,5	139,1	Unrequited transfers
Έμβάσματα μεταναστών ⁽²⁾	1.015,6	911,7	898,1	79,1	77,8	74,1	Emigrants' remittances ⁽²⁾
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	550,0	834,2	714,9	96,9	63,2	62,8	EEC transfers
Λοιπές ⁽³⁾	37,3	24,2	23,7	2,1	2,5	2,2	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	136,9	80,7	135,7	12,2	10,8	10,3	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	58,2	44,9	45,1	3,4	1,9	2,1	Official services ⁽⁴⁾
Άναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	370,7	411,2	372,3	20,3	3,0	55,8	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	744,9	737,9	691,4	44,8	41,5	48,4	Other receipts ⁽⁵⁾
Έκροη κεφαλαίων	3.555,9	3.685,9	3.589,7	548,2	391,1	360,0	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.055,8	2.019,2	2.068,0	169,8	239,0	219,8	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	374,2	362,2	338,7	34,3	34,2	36,2	Foreign travel
Τουρισμός	231,2	224,5	224,1	27,6	24,5	24,4	Tourism
Σπουδές	121,0	119,5	98,7	5,6	8,3	9,6	Studies
Νοσήλεια	22,0	18,2	15,9	1,1	1,4	2,2	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	260,7	230,0	170,3	25,9	19,8	16,4	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	4,2	3,6	3,8	0,3	0,3	0,3	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	784,4	874,0	1.082,0	74,2	144,8	116,4	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	150,8	107,0	116,7	7,2	11,6	8,3	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾ . . .	481,6	442,4	356,5	27,9	28,3	42,2	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα έφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και έπισκευές. Έπίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των έλλήνων εργατών έξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, έπανορθώσεις - αποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων πρεσβειών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα ύποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, έμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, έλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, έπισκευές και έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και άνταποκριτών, έμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα εύρεσεχνίας, έλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. It includes transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, nonmerchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, nonmerchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια έκτος νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ίδιωτών Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1982	471.236	300.165	293.813	6.352	171.071	89.565	30.818	50.688
1983	535.729	342.607	335.172	7.435	193.122	106.744	15.147	71.231
1984	651.589	400.759	392.213	8.546	250.830	141.773	22.501	86.556
1984: XI	570.705	349.109	340.704	8.405	221.596	117.539	22.670	81.387
XII	651.589	400.759	392.213	8.546	250.830	141.773	22.501	86.556
1985: I	579.414	351.235	342.677	8.558	228.179	112.771	19.870	95.538
II	620.360	358.867	350.274	8.593	261.493	136.425	25.793	99.275
III	573.715	357.845	349.191	8.654	215.870	110.042	15.165	90.663
IV	618.119	388.340	379.597	8.743	229.779	120.205	19.159	90.415
V	644.568	411.830	402.995	8.835	232.738	118.100	21.051	93.587
VI*	647.455	416.997	408.069	8.928	230.458	118.551	22.991	88.916
VII*	669.587	427.061	417.986	9.075	242.526	133.041	16.445	93.040
VIII*	686.710	449.352	440.143	9.209	237.358	129.655	19.681	88.022
IX*	680.646	427.460	418.188	9.272	253.186	139.256	20.988	92.942
X*	704.525	438.440	429.093	9.347	266.085	153.898	16.791	95.396
XI*	659.619	444.832	435.393	9.439	250.787	139.151	16.345	95.291

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί : — Bank of Greece selling rates on :									
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φρανκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Μιλάνου Λιρέτα (100) Milan Lira	Βρυξελλών Brussels	Παρισίων Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit	
1983	87,889	133,126	34,426	41,848	5,7908	1,7209	11,553	9,615	78,1450	
1984	112,681	149,900	39,584	47,950	6,4124	1,9504	12,894	10,880	88,6533	
1985	138,197	179,557	47,516	57,048	7,2894	2,3548	15,448	13,181	105,711	
1985: III	140,464	156,964	42,460	50,006	6,7510	2,1135	13,900	11,901	94,610	
IV	134,691	166,698	43,631	51,970	6,8342	2,1695	14,299	12,155	97,472	
V	137,272	171,098	44,125	52,474	6,9211	2,1942	14,471	12,284	98,869	
VI	136,010	173,962	44,345	52,832	6,9536	2,2019	14,549	12,360	99,583	
VII	131,817	181,510	45,207	54,616	6,9432	2,2464	14,868	12,447	101,741	
VIII	131,548	182,144	47,158	57,435	7,0316	2,3311	15,440	13,031	104,958	
IX	136,451	186,046	48,103	58,485	7,1778	2,3785	15,769	13,275	107,858	
X	144,720	205,915	54,796	66,841	8,1147	2,7030	16,515	15,116	121,066	
XI	152,856	219,882	58,937	71,789	8,7263	2,9149	19,538	16,292	130,119	
XII	150,055	217,090	59,721	71,355	8,7618	2,9288	19,522	16,465	130,998	
1986: I	148,641	212,391	60,833	71,904	8,9209	2,9767	19,829	16,615	132,500	
II	144,123	205,475	61,474	73,893	9,0356	3,0058	20,034	16,685	133,030	
III	140,978	207,147	62,298	74,069	9,1590	3,0429	20,246	16,885	134,589	

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

91. 'Εξέλιξη τών στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τής Τράπεζας τής 'Ελλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες 'Ενεργητικού ή Παθητικού	1983	1984	1985			Categories of Assets or Liabilities
			Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συναλλάγμα (2)	102.958	141.944	157.548	204.413	165.716	Gold and foreign exchange (2)
Διαθέσιμα συναλλάγματος clearing	12.088	12.122	6.921	6.737	7.283	Clearing accounts
Απαιτήσεις επί του 'Ελληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση	420.722	(7)595.434	635.819	636.422	637.521	Central Government
Χρηματοδότηση για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών και πετρελαιοειδών	98.675	(7)87.294	67.321	74.411	74.703	Consumer goods account and oil products
Χρηματοδότηση ΕΛΓΕΠ, ΚΥΔΕΠ κλπ. (8)	74.153	(7)83.578	58.992	63.967	59.987	SAGAP, KYDEP, etc. (8)
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ, ΑΓΡΕΞ, Συνεταιριστικών Οργανώσεων Σταφίδας	55.211	(7)26.710	24.930	32.841	35.181	Tobacco Organization, Currants Organization, AGR EX, Cooperat. Associat. of Currant Growers (CASG)
Λοιποί λογ/σμοί Δημοσίου (1)	37.276*	54.269	61.373	62.954	64.127	Other accounts (1)
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	317	288	260	257	257	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	3.257	2.442	1.684	1.684	1.684	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	18.537	15.292	6.611	6.518	6.390	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	160.209	(7)165.050	186.358	195.128	188.565	Specialised credit institutions
Ίδιωτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	7.157	7.565	9.872	9.690	9.370	Individuals and private enterprises
Λοιπά στοιχεία 'Ενεργητικού	719.862*	1.185.600	1.577.313	1.823.330	1.797.753	Other assets
Σύνολο 'Ενεργητικού	1.710.422	2.377.588	2.795.002	3.118.352	3.048.537	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	355.755	428.110	447.655	455.935	456.652	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	7.435	8.546	9.272	9.347	9.439	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	11.277	51.616	48.465	54.586	42.990	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	89.626	92.413	84.288	86.004	105.381	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακή διαχείριση	31.539	33.538	31.200	25.538	51.646	Sight deposits
Υποχρεωτικές ΑΝ 1611/50	171.092	169.481	192.373	199.394	162.090	According to L 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	10.441	40.484	-14.018	-17.697	-28.604	Current accounts
Λοιποί λογαριασμοί	189.126	272.210	385.948	384.626	377.130	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτ. οργανισμών (5)	(6)23.163	(6)20.772	(6)19.638	(6)23.973	(6)13.462	Deposits by specialised credit institutions (5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	6.077	3.842	3.918	4.063	12.819	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	17	32	17	57	49	Deposits by public enterprises
Υποχρεώσεις σε συναλλάγμα	551	16.796	16.783	22.815	29.103	Foreign exchange liabilities
Κεφάλαια και αποθεματικά	10.126	11.329	11.329	11.329	11.329	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις (3)	804.197	1.228.419	1.558.134	1.858.382	1.805.051	Other liabilities (3)
Σύνολο Παθητικού	1.710.422	2.377.588	2.795.002	3.118.352	3.048.537	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τὰ κέρματα του Ε.Δ. που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται οι τοποθετήσεις τής Τ.Ε. σε χρεόγραφα εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα του ΔΝΤ.
4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις τής ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ, τών τραπεζών επενδύσεων και τής 'Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας στην Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται και οι προαιρετικές καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου για αγορά έτοκων γραμματίων.
7. Περιλαμβάνεται ή χορήγηση από την Τράπεζα τής 'Ελλάδος νέου μακροπρόθεσμου δανείου ύψους 150.000 εκατ. δραχμών. Από τὸ προϊόν του δανείου αυτού, 61.632 εκατ. δραχμές μεταφέρθηκαν σε πίστωση του λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών (Μάιος 1984), 3.742 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών τής ΕΛΓΕΠ ('Ιούνιος 1984), 22.793 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών του ΕΟΚ ('Ιούνιος, Σεπτέμβριος 1984), 16.690 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών χρηματοδότησεως τής ΑΤΕ από την Τράπεζα τής 'Ελλάδος ('Ιούνιος 1984) και 1.572 εκατ. δραχμές σε πίστωση τών λογαριασμών τών Συνεταιριστικών Οργανώσεων Σταφίδας (Σεπτέμβριος 1984).
8. 'Η ΕΛΓΕΠ και ή ΚΥΔΕΠ άσκούν δραστηριότητες συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. Including coin circulation outside the Bank of Greece.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. Including liabilities deriving from special drawing rights of the IMF.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Deposits and Loans Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, investment banks, and the National Housing Bank S.A.
6. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of treasury bills.
7. Including a new long-term loan of drs. 150.000 million from Bank of Greece, the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (61.632 million, May 1984), to the accounts of SAGAP (3.742 million, June 1984), to the accounts of Tobacco Organization (22.793 million, June, September 1984) to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (16.690 million, June 1984), and to the accounts of CASG (1.572 million, September 1984).
8. SAGAP and KYDEP engage in the purchase of agricultural goods.

• Revised data.

92. Καταθέσεις τών δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και τών ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τούς άλλους ειδικούς (1) πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialised (1) credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1981	1982	1983	1984	1985			Depositors, Categories of deposits
					Σεπτέμβρ. September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	1.588.808	2.070.247	2.606.768	3.407.206	3.924.800	4.031.231	4.006.749	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί(2), (5) ...	155.175	185.822	244.804	275.030	305.421	311.496	293.592	Public entities(2), (5)
Ταμιακή διαχείριση	39.759	50.688	71.231	86.556	92.942	95.396	95.291	Sight deposits
Προθεσμίας	6.965	7.073	7.083	9.117	11.697	11.069	12.728	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ...	90.010	104.479	136.997	147.454	169.302	173.530	151.930	According to L 1611/50
Λοιπές (3)	18.441	23.582	29.493	31.903	31.480	31.501	33.643	Other(3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (6) ..	10.911	30.818	15.147	22.501	20.988	16.791	16.345	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	1.422.722	1.853.607	2.346.817	3.109.675	3.598.391	3.702.944	3.696.812	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	1.156.756	1.506.116	1.836.415	2.416.505	2.824.189	2.852.426	2.849.019	<i>In drachmae</i>
Όψεως	74.800	89.565	106.744	141.773	139.256	153.898	139.151	Sight
Ταμειωτηρίου	747.642	968.630	1.167.315	1.542.619	1.772.733	1.773.954	1.774.134	Savings
Προθεσμίας	303.640	414.736	527.792	693.119	868.960	879.906	882.793	Time
Δεσμευμένες	24.724	27.360	30.255	36.849	41.766	42.649	43.280	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές ...	4.446	4.065	2.416	62	29	229	7.970	Guarantees for imports
Λοιπές	1.504	1.760	1.893	2.083	1.445	1.790	1.691	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισο- τιμο σε δραχμές) (4)	265.966	347.491	510.402	693.170	774.202	850.518	847.793	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)</i>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η 'Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειτήριο, η ΕΤΒΑ και οι τράπεζες επενδύσεων.
2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της 'Αμερικανικής Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τούς ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από άνοκατανομή τών κεφαλαίων τών δημοσίων οργανισμών τά όποια έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialised credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and other investment banks.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialised credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1983	1984	1985			
			Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	14.955	28.494	16.032	20.580	16.772	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Έλλάδος .	197.236	359.411	356.861	305.128	382.375	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Έλλάδος	136.554	242.957	247.346	243.075	247.528	Deposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Έξωτερικό συνάλλαγμα	134.867	194.203	219.935	220.969	240.115	Foreign exchange
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές	—	8.716	7.286	6.750	6.347	Loans on convertible drachmas
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	526.898	688.170	697.704	785.931	798.368	Treasury bills
Πιστώσεις	875.017	1.067.588	1.166.690	1.161.954	1.161.188	Loans and advances
Χρεόγραφα	62.108	66.557	66.847	68.133	68.388	Securities
Δημοσίου	3.740	3.252	3.239	3.239	3.237	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	24.321	22.626	22.445	22.411	22.291	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	28.856	34.924	35.140	35.340	35.689	Private enterprises
Έξωτερικού	1.922	2.432	2.723	2.726	2.728	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.968	2.991	2.962	4.079	4.079	Specialised credit institutions
Αμοιβαία κεφάλαια	301	332	338	338	364	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ(1)	76	98	98	98	98	Loans out of the HIDB funds(1)
Χρηματοδότηση ειδικών πιστωτικών οργανισμών	—	—	6.763	6.283	6.162	Claims on specialised credit institutions
Κτίρια και εγκαταστάσεις	43.040	45.584	45.584	45.584	45.584	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία Ένεργητικού	139.275	115.188	186.453	185.222	222.891	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	2.130.126	2.786.966	3.017.599	3.049.707	3.195.816	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	128.647	176.800	161.246	169.551	166.275	Sight deposits
Ίδιωτών	86.454	118.962	100.954	113.335	110.376	Private
Δημοσίων οργανισμών	19.799	24.505	26.747	29.236	26.379	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	15.128	22.355	22.908	16.392	19.545	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	7.265	10.978	10.637	10.588	9.975	Specialised credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	745.220	994.608	1.120.073	1.138.409	1.157.340	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	454.237	567.988	636.112	656.597	670.394	Time deposits
Ίδιωτών	431.572	547.523	625.339	644.557	658.237	Private
Δημοσίων οργανισμών	4.813	7.435	8.916	9.106	9.085	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών(2)	17.852	13.030	1.857	2.934	3.072	Specialised credit institutions(2)
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	19.860	25.186	27.218	27.974	27.492	Blocked deposits, etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	425.590	578.562	616.387	612.162	628.239	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	370.367	507.897	536.233	503.303	544.178	Time
Λοιπές	55.223	70.665	80.154	108.859	84.061	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	71.451	74.583	84.820	82.840	85.139	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις της Τράπεζας Έλλάδος ...	115.513	177.095	203.322	225.720	233.802	Bank of Greece advances
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	4.460	2.451	2.336	2.272	2.269	From public entities funds
Λοιπές	111.053	174.644	200.986	223.448	231.533	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ(1)	76	98	98	98	98	HIDB(1) funds
Κεφάλαια και άποθεματικά	72.446	76.486	76.634	76.634	76.640	Capital and reserves
Λοιπά στοιχεία Παθητικού	97.086	118.560	91.689	59.722	150.397	Other liabilities

1. Έλληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως.

2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου

1. Hellenic Industrial Development Bank.

2. By Postal Savings Bank.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

*Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1983	1984	1985			Source of funds, Sectors and branches
			Σεπτ. Sept.	Όκτώβριος October	Νοέμβριος* November*	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	1.902.020	2.328.576	2.648.684	2.677.159	2.689.424	Grand total
*Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	302.299	297.301	284.923	307.188	298.955	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	120.201	129.666	133.868	136.061	136.273	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	182.098	167.635	151.055	171.427	162.682	Other funds
*Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	856.480	1.052.295	1.189.558	1.194.057	1.199.973	Commercial banks funds⁽²⁾
*Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	729.095	959.049	1.153.500	1.155.241	1.169.655	Specialised credit institutions funds
Έλληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Ανάπτυξης	59.944	84.835	94.683	94.912	95.550	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	276.575	360.566	449.416	444.307	445.940	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	60.639	73.293	88.760	88.517	90.431	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	331.937	440.355	520.641	527.505	537.734	Other institutions ⁽³⁾
*Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	14.146	19.931	20.703	20.673	20.841	Government funds⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	1.902.020	2.328.576	2.648.684	2.677.159	2.689.424	Grand total
*Ιδιωτικός τομέας	1.501.398	1.798.503	2.062.703	2.072.827	2.074.075	Private sector
Γεωργία	244.893	316.634	394.513	388.945	382.008	Agriculture
Μεταποίηση	771.323	917.768	1.036.938	1.051.180	1.053.699	Manufacturing
Εμπόριο	122.215	142.342	161.641	159.247	159.301	Trade
Οικισμός	207.772	251.597	287.942	291.422	294.757	Housing
Διάφορα	155.195	170.162	181.669	182.033	184.310	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	205.226	294.078	338.956	338.404	342.808	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	95.567	142.695	176.769	180.035	182.714	Public entities
*Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	99.829	93.300	70.256	85.893	89.827	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου, Ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Έθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).
2. Κυρίως από καταθέσεις.
3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειυτήριο, Ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Έθνική Στεγαστική Τράπεζα.
4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

* Προσωρινά στοιχεία,

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.
2. Mainly from deposits.
3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.
4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

* Provisional data,

95. Χρηματοδότηση τών κλάδων τής οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος τών περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι τής οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1983	1984	1985			Branches of economy and categories of credits
			Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμβριος* November*	
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΙΧΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	344.722	409.934	464.769	474.838	471.835	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	118.264	146.898	182.827	182.235	180.919	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	61.349	70.751	104.253	95.337	92.087	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα	52.019	69.199	70.139	78.422	80.619	Collateral loans
Λοιπά	4.896	6.948	8.435	8.476	8.213	Other
Όργανισμοί συγκέντρωσης αγροτικών προϊόντων	99.829	93.300	70.256	85.893	89.827	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	99.319	129.318	157.078	156.404	155.297	Medium and long-term loans
Για έγγειοβελτίωση και εξοπλισμό	97.550	126.767	153.367	152.584	151.473	For land improvement
Πρός τήν αλιεία	1.769	2.551	3.711	3.820	3.824	To fishing industry
Άξια γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες τής ΑΤΕ (2)	27.272	40.416	54.605	50.303	45.789	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Καυστερούμενες οφειλές προς τήν ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	38	2	3	3	3	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	771.323	917.768	1.036.938	1.051.180	1.053.699	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τή βιομηχανία και τα μεταλλεία	402.344	470.194	534.719	543.196	544.533	Short- and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	42.338	38.076	40.167	40.107	39.562	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	360.006	432.118	494.552	503.089	504.971	Working capital
Βιοτεχνία	135.708	171.090	198.497	199.026	199.795	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	95.054	117.678	134.878	136.024	136.304	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 197/78 ΝΕ)	40.654	53.412	63.619	63.002	63.491	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
Μικροπρόθεσμες πιστώσεις	223.271	276.484	303.722	308.958	309.371	Long-term credits
Πρός αγροτικές βιομηχανίες (8)	20.044	28.785	34.801	35.497	35.854	To agricultural industries (8)
Πρός λοιπές βιομηχανίες (4)	208.087	241.783	261.717	266.109	266.087	To other industries (4)
Πρός μεταλλευτικές επιχειρήσεις	5.140	5.916	7.204	7.352	7.430	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	126.575	147.389	167.662	165.382	166.067	Total
Έμπόριο, γενικώς	122.215	142.342	161.641	159.247	159.301	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	86.222	100.555	113.938	110.282	110.780	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	5.859	6.411	6.987	7.224	7.704	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	12.761	14.888	13.156	14.001	13.853	Export trade
Καπνεμπόριο	17.373	20.488	27.560	27.740	26.964	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	4.360	5.047	6.021	6.135	6.766	Consumer credit
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	455.988	606.935	697.394	700.472	709.832	Total
Τουρισμός	73.638	78.006	80.901	79.985	80.067	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	66.854	71.893	74.631	73.978	74.274	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	6.784	6.113	6.270	6.007	5.793	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	92.948	116.546	148.920	149.369	148.602	Energy
ΔΕΗ	92.877	116.475	148.848	149.297	148.530	Public Power Corporation
Λοιπές	71	71	72	72	72	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	83.647	103.400	120.565	121.273	124.218	Transportation and Communication
Ναυτιλία (5)	17.645	20.764	22.269	22.811	22.757	Shipping (5)
ΟΤΕ	25.900	23.560	23.501	23.381	23.481	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	40.102	59.076	74.795	75.081	77.980	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7)	32.907	41.930	48.192	49.091	50.883	Public utility works (7)
Γιά άλλους σκοπούς	172.848	267.053	298.816	300.754	306.062	Other

1. Περιλαμβάνονται και τὰ δάνεια τής ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (υπόλοιπα και λοιπά έφάρδια).
2. Άξια εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις τής Τράπεζας τής Ελλάδος και δὲ διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι έμπορικῶν γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις τής βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικροῦ ὄφους προς τή βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τόν ΟΣΕ.
7. Έργα τὰ ὁποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοικήσης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από τήν ΑΤΕ.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece. Provisional data.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών - Industries									Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός (General)	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστούφ. Textiles	Οικοδ. υλών Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Λοιπών Other		
1983	54,5	50,0	39,1	52,9	30,7	54,7	58,0	56,2	62,6	59,1	
1984	45,0	38,2	33,2	29,8	24,6	26,6	57,1	50,2	52,8	51,8	
1985	50,4	41,6	49,0	30,6	31,6	27,9	54,6	44,9	62,2	59,1	
1985 : I	46,4	40,4	35,2	29,9	26,2	23,6	63,4	53,2	58,1	52,4	
II	48,0	41,3	35,6	27,4	27,0	23,3	67,4	50,0	59,2	54,6	
III	48,7	40,5	38,6	27,2	27,7	22,8	59,9	46,7	62,6	57,0	
IV	49,3	40,5	46,3	27,6	28,6	23,8	57,8	45,9	62,6	58,1	
V	54,3	44,0	58,4	31,6	32,6	29,0	60,0	46,4	65,2	64,7	
VI	49,3	41,5	56,2	29,3	30,9	26,6	56,0	38,2	63,6	57,1	
VII	48,3	40,1	54,4	29,9	29,1	27,4	52,1	37,1	62,2	56,6	
VIII	48,7	40,0	55,0	29,9	30,0	29,4	47,9	41,4	61,8	57,5	
IX	51,2	42,1	55,6	30,8	32,6	34,6	48,4	44,2	61,9	60,5	
X	51,7	41,7	50,9	32,4	34,3	31,2	47,0	45,0	62,0	61,7	
XI	53,1	43,5	49,7	36,3	40,0	30,1	46,5	43,2	62,8	62,8	
XII	55,7	45,3	53,1	36,0	40,3	33,0	49,9	47,6	64,9	66,2	
1986 : I	62,2	49,4	57,3	37,4	47,1	33,4	53,5	52,6	70,5	75,2	
II	62,3	47,3	57,9	32,2	47,3	30,1	50,6	53,2	68,3	77,5	

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που έκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων ανάληψων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά ανάλη- ψων Amount withdrawn	
1982	887	3.362.508	3.725.953	138.238,1	2.466.090	113.148,9	240.549,0
1983	891	3.556.384	3.484.058	160.697,7	2.628.337	147.471,7	285.904,8
1984	898	3.751.967	3.818.469	205.573,6	2.647.136	172.195,8	361.531,9
1984 : IX	898	3.719.569	283.369	15.356,5	217.981	13.474,2	307.687,3
X	898	3.785.846	293.148	17.950,0	231.207	16.089,1	309.548,9
XI	897	3.751.742	279.425	16.240,3	219.812	13.530,9	312.257,6
XII	898	(2)3.751.967	335.429	19.328,3	165.891	12.261,8	361.531,9
1985 : I	898	3.776.984	464.314	28.584,1	259.861	24.991,8	365.124,2
II	899	3.792.217	278.102	20.830,7	221.153	19.580,2	366.374,7
III	899	3.808.345	314.068	20.255,4	216.932	18.069,0	368.561,1
IV	900	3.826.265	384.723	23.711,0	189.464	15.531,6	376.740,5
V	901	3.843.196	351.634	21.030,1	215.788	16.283,6	381.487,0
VI	902	3.857.613	289.794	18.695,5	232.171	17.227,5	383.007,4
VII	903	3.877.071	375.043	25.803,6	259.850	21.251,6	387.559,4
VIII	903	3.893.998	305.084	21.071,8	255.213	18.165,2	390.466,0
IX	903	3.911.001	308.709	20.777,5	242.426	19.460,9	391.782,7

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.

Source: Postal Savings Bank.

1. Στο τέλος των περιόδων.
2. Δέν περιλαμβάνονται 18.619 βιβλιάρια, τα οποία αποσύρθηκαν, συνολικά, κατά το έτος 1984.

1. At the end of period.
2. Excluding 18.619 booklets totally withdrawn within 1984.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Άκαθάριστο εγχώριο προϊόν και άκαθάριστο έθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Πηγή: Τεύχος «Τριμηνιαίοι Έθνικοί Λογαριασμοί τής Ελλάδος», του Υπουργείου Έθνικής Οικονομίας
Source: «Quarterly National Accounts of Greece», Ministry of National Economy

Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, ΰλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		ΰπηρεσίες Services	Άκαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα έλλοδαπής Net income from abroad	Άκαθάριστο έθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1977 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.879	29.258	19.334	46.605	79.742	2.653	82.395
B' » 2nd »	11.432	30.517	19.431	48.777	90.726	2.893	93.619
Γ' » 3rd »	20.039	30.957	19.471	51.238	102.234	2.422	104.656
Δ' » 4th »	16.480	32.492	20.907	49.348	98.320	2.574	100.894
Σύνολο έτους—Year's total	51.830	123.224	79.143	196.968	371.022	10.542	381.564
Έτος — 1978 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.867	31.553	20.296	48.675	84.095	2.513	86.608
B' » 2nd »	13.450	32.024	20.789	51.500	96.974	2.619	99.593
Γ' » 3rd »	22.697	32.452	20.578	53.979	109.128	2.390	111.518
Δ' » 4th »	17.200	34.942	22.678	52.464	104.606	2.360	106.966
Σύνολο έτους—Year's total	57.214	130.971	84.341	206.618	394.803	9.882	404.685
Έτος — 1979 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	4.018	33.564	21.701	50.715	88.297	3.048	91.345
B' » 2nd »	12.648	35.113	22.415	54.905	102.666	2.756	105.422
Γ' » 3rd »	22.172	34.565	21.879	56.519	113.256	1.341	114.597
Δ' » 4th »	14.778	35.600	23.003	54.478	104.856	3.548	108.404
Σύνολο έτους—Year's total	53.616	138.842	88.998	216.617	409.075	10.693	419.768
Έτος — 1980 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.960	33.856	21.970	51.817	89.633	2.798	92.431
B' » 2nd »	12.353	34.268	22.439	55.779	102.400	3.280	105.680
Γ' » 3rd »	24.000	33.057	21.630	58.434	115.491	2.654	118.145
Δ' » 4th »	20.186	34.305	23.086	55.495	109.986	2.969	112.955
Σύνολο έτους—Year's total	60.499	135.486	89.125	221.525	417.510	11.701	429.211
Έτος — 1981 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.771	31.732	21.077	51.895	87.398	2.700	90.098
B' » 2nd »	12.275	33.593	22.111	57.815	103.683	3.500	107.183
Γ' » 3rd »	25.223	33.301	21.787	59.236	117.760	1.810	119.570
Δ' » 4th »	18.247	33.515	23.089	55.912	107.674	2.720	110.394
Σύνολο έτους—Year's total	59.516	132.141	88.064	224.858	416.515	10.730	427.245
Έτος — 1982 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.713	31.893	21.240	53.870	89.476	2.610	92.086
B' » 2nd »	11.537	31.977	21.188	57.239	100.753	1.250	102.003
Γ' » 3rd »	25.268	30.530	20.054	60.420	116.218	1.270	117.488
Δ' » 4th »	20.422	32.581	21.874	56.719	109.722	3.210	112.932
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	126.981	84.356	228.248	416.169	8.340	424.509
Έτος — 1983 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.624	31.313	20.528	54.041	88.978	1.040	90.018
B' » 2nd »	10.856	31.510	20.667	58.501	100.867	660	101.527
Γ' » 3rd »	25.259	31.358	10.332	62.227	118.844	1.050	119.894
Δ' » 4th »	17.081	33.077	21.768	58.682	108.840	1.160	110.000
Σύνολο έτους—Year's total	56.820	127.258	83.295	233.451	417.529	3.910	421.439
Έτος — 1984 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.630	31.650	20.910	55.680	90.960	510	91.470
B' » 2nd »	11.850	32.220	21.310	60.390	104.460	-100	104.360
Γ' » 3rd »	26.840	31.590	20.600	64.030	122.460	30	122.490
Δ' » 4th »	18.130	33.040	22.030	60.100	111.270	-410	110.860
Σύνολο έτους—Year's total	60.450	128.500	84.850	240.200	429.150	30	429.180
Έτος — 1985 — Year							
A' Τρίμηνο—1st Quarter	3.500	32.000	20.490	57.000	92.500	-600	91.900
B' » 2nd »	11.000	32.400	21.260	65.600	105.300	-1.350	103.950
Γ' » 3rd »	25.950	32.800	21.580	...	124.350	-250	124.100

99. Άκαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

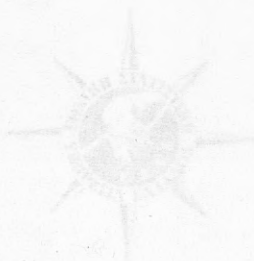
Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Έξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός έξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1977 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.998	11.390	6.211	2.611	2.568	7.608	2.503	5.105
B' » 2nd »	22.251	13.868	6.449	3.044	4.375	8.383	2.853	5.530
Γ' » 3rd »	22.033	14.375	6.818	3.233	4.324	7.658	2.720	4.938
Δ' » 4th »	22.668	14.885	6.950	3.316	4.619	7.783	2.712	5.071
Σύνολο έτους—Year's total	85.950	54.518	26.428	12.204	15.886	31.432	10.788	20.644
Έτος — 1978 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	21.540	13.603	6.707	2.989	3.907	7.937	3.254	4.683
B' » 2nd »	22.394	13.705	7.187	3.122	3.396	8.689	3.642	5.047
Γ' » 3rd »	23.005	14.915	7.880	3.064	3.971	8.090	3.356	4.734
Δ' » 4th »	24.161	15.392	8.300	3.338	3.754	8.769	3.143	5.628
Σύνολο έτους—Year's total	91.100	57.615	30.074	12.513	15.028	33.485	13.395	20.090
Έτος — 1979 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	23.315	13.941	7.419	3.113	3.409	9.374	3.844	5.530
B' » 2nd »	25.468	15.422	7.768	3.364	4.290	10.046	3.524	6.522
Γ' » 3rd »	24.524	15.862	8.145	3.755	3.962	8.662	3.658	5.004
Δ' » 4th »	25.814	15.658	8.240	3.728	3.690	10.156	3.530	6.626
Σύνολο έτους—Year's total	99.121	60.883	31.572	13.960	15.351	38.238	14.556	23.682
Έτος — 1980 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	22.211	13.737	7.205	2.940	3.592	8.474	3.672	4.802
B' » 2nd »	24.703	13.716	6.932	2.952	3.832	10.987	4.327	6.660
Γ' » 3rd »	22.415	13.486	6.795	2.882	3.809	8.929	3.475	5.454
Δ' » 4th »	23.376	13.648	6.359	2.848	4.441	9.728	2.513	7.215
Σύνολο έτους—Year's total	92.705	54.587	27.291	11.622	15.074	38.118	13.987	24.131
Έτος — 1981 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	17.620	11.715	5.363	2.875	3.477	5.905	2.164	3.741
B' » 2nd »	23.117	13.529	5.663	3.037	4.829	9.588	3.140	6.448
Γ' » 3rd »	23.970	13.938	5.727	2.955	5.256	10.032	4.226	5.806
Δ' » 4th »	21.043	11.175	4.699	2.769	3.707	9.868	2.915	6.953
Σύνολο έτους—Year's total	85.750	50.357	21.452	11.636	17.269	35.393	12.445	22.948
Έτος — 1982 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	19.919	10.138	5.222	2.285	2.631	9.781	3.647	6.134
B' » 2nd »	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
Έτος — 1983 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.406	10.294	5.175	2.254	2.865	8.112	2.219	5.893
B' » 2nd »	20.526	10.850	5.154	2.273	3.423	9.676	3.525	6.151
Γ' » 3rd »	20.553	11.953	5.282	2.532	4.139	8.600	3.328	5.272
Δ' » 4th »	23.015	12.306	5.513	2.532	4.261	10.709	2.180	8.529
Σύνολο έτους—Year's total	82.500	45.403	21.124	9.591	14.688	37.097	11.252	25.845
Έτος — 1984 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.877	9.791	4.202	2.598	2.991	9.086	3.227	5.859
B' » 2nd »	18.922	10.479	4.104	2.502	3.873	8.443	1.554	6.889
Γ' » 3rd »	19.321	11.044	4.104	2.810	4.130	8.277	2.771	5.506
Δ' » 4th »	21.530	10.595	3.878	2.694	4.023	10.935	2.065	8.870
Σύνολο έτους—Year's total	78.650	41.909	16.288	10.604	15.017	36.741	9.617	27.124
Έτος — 1985 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	20.704	10.872	4.400	2.663	3.809	9.832	2.713	7.119
B' » 2nd »	20.111	10.346	4.072	2.290	3.984	9.765	2.139	7.626
Γ' » 3rd »	18.906	10.773	3.957	2.672	4.144	8.133	2.120	6.013

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE

1986

ΤΟΜΟΣ 31ος, ΤΡΥΧΟΣ VI — VOLUME 31st, ISSUE VI



59. Αναμνηστική επένδυση παγίων εξοπλισμών — Gross fixed asset formation

Ετήσια και τριμηνιαία στοιχεία, σε τιμές 1979

Million drachmas at 1979 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Σύνολο Overall total	Α. Κεφάλαια — Construction				Β. Ήλεκτρονικά — Equipment		
		Σύνολο Total	Κεφάλαια Dwellings	Άλλα ακίνητα Other buildings	Λοιπά έργα και επιχειρήσεις OTHER constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά οχήματα Transport equipment	Μηχανήματα και άλλα εξοπλιστικά Machinery and other equipment
Έτος — 1977 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	18 998	11 350	5 211	1 631	2 508	7 694	2 509	5 185
Β. » 2ος »	22 251	13 860	6 645	2 064	4 271	8 383	2 833	5 550
Γ. » 3ος »	23 633	14 373	6 616	1 237	4 254	7 639	2 729	4 910
Δ. » 4ο »	21 662	14 553	6 959	1 516	4 647	7 783	2 225	5 558
Σύνολο Έτος — Year's total	86 544	54 536	26 431	6 468	16 686	31 439	10 306	21 134
Έτος — 1978 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	21 541	13 603	6 707	2 969	1 967	7 937	3 234	4 703
Β. » 2ος »	22 394	13 705	7 187	1 152	3 334	8 659	1 697	3 967
Γ. » 3ος »	23 095	14 315	7 880	1 065	3 971	8 690	3 236	5 454
Δ. » 4ο »	24 161	15 292	8 360	1 328	3 753	8 769	3 143	5 626
Σύνολο Έτος — Year's total	91 191	56 915	29 134	6 514	16 625	39 155	11 310	21 143
Έτος — 1979 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	23 315	13 941	7 419	1 112	1 608	9 394	1 844	5 550
Β. » 2ος »	25 467	15 422	7 768	1 365	4 294	10 666	1 524	6 512
Γ. » 3ος »	23 574	15 612	8 185	1 359	3 962	8 662	1 836	6 826
Δ. » 4ο »	23 319	15 634	8 280	1 978	3 691	10 175	1 330	6 845
Σύνολο Έτος — Year's total	95 675	58 599	31 652	5 814	13 555	41 297	6 534	25 733
Έτος — 1980 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	25 243	13 337	7 368	1 949	1 392	9 474	1 672	4 802
Β. » 2ος »	26 760	17 316	8 532	1 832	1 832	10 957	4 337	6 620
Γ. » 3ος »	23 437	13 486	6 767	1 963	1 963	8 625	1 718	6 907
Δ. » 4ο »	23 336	13 668	6 369	2 348	2 961	9 732	1 813	7 919
Σύνολο Έτος — Year's total	98 776	57 807	29 036	5 892	6 248	38 988	11 540	26 148
Έτος — 1981 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	22 630	11 919	5 363	1 679	1 477	8 905	2 164	3 741
Β. » 2ος »	22 117	13 329	5 663	1 033	4 259	9 588	1 140	4 448
Γ. » 3ος »	23 590	13 936	5 727	2 925	5 256	10 032	4 226	5 806
Δ. » 4ο »	21 043	11 177	4 699	1 766	1 702	9 669	2 913	3 956
Σύνολο Έτος — Year's total	90 380	50 361	21 452	5 403	11 134	38 194	10 443	17 951
Έτος — 1982 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	19 919	10 138	3 223	2 285	1 631	6 781	1 647	4 134
Β. » 2ος »	22 612	16 990	5 205	2 184	1 517	11 632	3 336	6 096
Γ. » 3ος »	26 259	13 308	5 268	1 365	1 669	9 182	1 737	7 445
Δ. » 4ο »	21 310	11 477	4 671	2 499	4 308	9 833	1 507	6 326
Σύνολο Έτος — Year's total	89 100	51 913	18 367	7 331	11 524	46 388	7 627	24 902
Έτος — 1983 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	18 466	10 284	3 127	2 254	1 968	6 317	2 219	4 098
Β. » 2ος »	20 574	10 530	5 194	2 373	3 423	9 676	3 523	6 153
Γ. » 3ος »	26 553	11 983	5 392	2 532	4 139	8 680	1 928	6 752
Δ. » 4ο »	23 015	12 408	5 211	2 532	4 261	16 709	2 260	8 329
Σύνολο Έτος — Year's total	88 508	45 205	17 324	8 792	14 800	37 082	10 330	25 232
Έτος — 1984 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	18 877	9 791	4 222	1 298	2 991	6 317	2 219	4 098
Β. » 2ος »	18 922	10 474	4 304	1 562	3 652	8 676	3 523	5 153
Γ. » 3ος »	19 321	11 044	4 604	2 373	4 139	8 680	1 928	6 752
Δ. » 4ο »	21 580	10 599	3 839	3 024	4 023	16 709	2 260	8 329
Σύνολο Έτος — Year's total	78 700	41 808	17 269	10 664	14 805	37 082	10 330	25 232
Έτος — 1985 — Year								
Α. Τρίμηνο — 1ος Τριμήνιο	26 704	13 273	4 631	2 967	1 809	8 137	3 120	5 017
Β. » 2ος »	23 171	12 366	4 072	2 330	1 984	8 137	3 120	5 017
Γ. » 3ος »	18 366	10 773	3 987	1 674	4 144	8 137	3 120	5 017

